

W Numerze:

Budżet Gminy Janów Lubelski na 2017 rok

str. 3

„Utrzymać miejsca pracy i stworzyć nowe”

Spotkanie związkowców

str. 13

Raport z działalności Gminy Janów Lubelski za 2016 rok.

Część I. Urząd Miejski

str. 15 - 21

Instalacje kolektorów słonecznych i pieców CO na biomasę

W związku z przyznaniem dofinansowania Gminie Janów Lubelski na realizację projektów „ECO - Energetyczny Janów Lubelski - etap II” i „ECO - Energetyczny Janów Lubelski - etap III” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 - 2020, działania 4.1 Wsparcie wykorzystania OZE zwracamy się z prośbą do wszystkich mieszkańców, którzy podpisali umowę na montaż instalacji solarnej lub instalacji pieca CO na biomasę o dokonywanie wpłat od 09.01.2017 r. w wysokości zgodnej z zawartą umową tylko na rachunek bankowy:

Bank Spółdzielczy w Janowie Lubelskim
25 9410 0000 2001 1019 9010 0001

W tytule wpłaty należy wpisać:

- 1) Nazwisko i Imię, adres - za solary
- 2) Nazwisko i Imię, adres - za piec CO
- 3) Nazwisko i Imię, adres - za solary i piec CO (przy instalacjach wspólnych)



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Uwaga !!! Data wpłaty decydowała będzie o kolejności montażu instalacji. Montaż instalacji odbędzie się po wpłaceniu całej kwoty określonej w umowie. W przypadku instalacji wspólnych, montaż instalacji solarnej będzie wykonywany po montażu instalacji pieca CO.

PKS Jadwiga Janów Lubelski najlepsza w turnieju trampkarzy



To nie koniec sukcesów Parafialnego Klubu Sportowego Jadwiga. Drużyna z Janowa Lubelskiego, która jest pięciokrotnym Mistrzem Polski Liturgicznej Służby Ołtarza w Piłkę Nożną Halową wygrała turniej trampkarzy. Początek nowego roku 2017, zapisał się niezwykle pomyślnie dla PKS Jadwiga, która okazała się najlepszą drużyną w Halowym Turnieju Piłki Nożnej Trampkarzy (rocznik 2002/2003) o Puchar Dyrektora Biłgorajskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Zmagania sportowe na hali OSiR odbyły się 29 stycznia 2017 roku. Dwanaście drużyn przystąpiło do rywalizacji. Obok Pogoni Lubaczów, Omega Stary Zamość, Gaudium Zamość, Roztocze Szczepczeszyn, Tomasovia Tomaszów Lubelski, MDP Lipiny Dolne, Wisły Puławy, Czarni Oleszyce, UKS Niedźwiadek, OSiR Biłgoraj 2003 i OSiR Biłgoraj 2002, na hali Ośrodka Sportu i Rekreacji w Biłgoraju

„wystąpiła” drużyna PKS Jadwiga Janów Lubelski. PKS Jadwiga Janów Lubelski w finale pokonała Niedźwiadka Chełm z wynikiem 2:1. Dodajmy, że Mateusz Oleszko został najlepszym bramkarzem. Natomiast Paweł Brodowski zdobył najszybszą bramkę (12 sekunda). Kierownik drużyny Janusz Jargiło nie ukrywa radości z sukcesów drużyny. Skład drużyny PKS Jadwiga Janów Lubelski: Karol Sosnowka, Krystian Kotwica, Dariusz Jargiło, Igor Łukasiewicz, Łukasz Kufel, Jakub Kałuż, Mateusz Oleszko, Paweł Brodowski, Jacek Szczeciński. Mówiąc tu natomiast o Mistrzostwach Polski Liturgicznej Służby Ołtarza w Piłkę Nożną Halową, przypominamy, że tegoroczne rozgrywki odbędą się w Częstochowie. Gratulujemy i życzymy PKS Jadwiga dalszych sukcesów!

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Szlakiem „Białego Kruka” przez Lasy Janowskie

Gdy ostatnim razem pisaliśmy na łamach gazety o grupie Bike Club Janów Lubelski, o wyprawach rowerowych tej Grupy, licznych maratonach i zawodach o zasięgu ogólnopolskim. Również o tym, iż założyciele Bike Club myślą o tym, aby w Janowie Lubelskim odbywały się cykliczne zawody MTB. Było to dość nie dawno, gdyż

dokładnie jesienią ubiegłego roku. Przypomnijmy, że Grupa na początku kwietnia 2016 roku zorganizowała zawody w formie XC o nazwie „I KRUK”. Zawody spotkały się z zainteresowaniem wśród pasjonatów sportów rowerowych. „W przyszłym roku 2017 chcemy, aby KRUK wystartował po raz kolejny” - podkreślali w rozmowie,

we wrześniu 2016 roku, członkowie Bike Club: Radosław Szymański, Janusz Sulowski, Marcin Kasprzak, Tomasz Fusiara. I tak się też stało, „KRUK” wystartował...

Dokładnie 26 km trasy mieli do pokonania zawodnicy I Zimowego Maratonu Rowerowego w Janowie Lubelskim, jaki odbył się 15 stycznia 2017 roku.

Członkowie Stowarzyszenia Bike Club Janów Lubelski postanowili tym razem spróbować zorganizować maraton zimowy. Udało się. Trasa przebiegała przez Lasy Janowskie. Stąd nazwa imprezy „Biały Kruk”, nawiązująca do pory zimowej i do miejsca, a mowa o Kruczk.

cd. na str. 9



Jakie zadania będą do zrealizowania w 2017 roku? Radni uchwaliли budżet gminy

Na wyżej podstawił pytanie odpowiedź uzyskaliśmy podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej, która odbyła się 29 grudnia 2016 roku w Janowskim Ośrodku Kultury. Radni Rady Miejskiej jednogłośnie uchwaliłi budżet gminy na 2017 rok. W budżecie gminy Janów Lubelski znalazły się takie inwestycje jak: projekt „ZOOM NATURY I KULTURY”, dotyczący poprawy infrastruktury technicznej i higienicznej nad Zalewem Janowskim, oraz dwa wnioski dotyczące projektu ECO - Energetyczny Janów Lubelski - etap II i etap III. Nadmienimy, iż w rozpatrzeniu są wnioski dotyczące np. przebudowy i rozbudowy budynku po byłym PKS na potrzeby budownictwa socjalnego. W trakcie oceny jest również wniosek dotyczący termomodernizacji obiektów oświatowych oraz obiektów użyteczności publicznej znajdujących się na terenie gminy Janów Lubelski. W planach inwestycyjnych są nie tylko zadania dotyczące inwestycji drogowych, jak przebudowa dróg gminnych (wykonanie nawierzchni i chodników), ale również budowa

kanalizacji sanitarnej w miejscowości Biała I, rewitalizacja Parku Misztalec - etap I. Z inwestycji drogowych należy wymienić m.in. przebudowę ul. Fiołkowej, ul. Piaskowej, ul. Wiejskiej, wykonanie chodnika na ul. Reja, na ul. Reymonta, na ul. Podlipie, wykonanie chodnika w Białej Pierwszej do Białej Drugiej, budowa chodnika ul. Ochotników Węgierskich, wykonanie nawierzchni ul. Akacjowej i Dębowej z odwodnieniem, wykonanie nawierzchni drogi na ogródki działkowe, przebudowa drogi gminnej ul. Leśnej, ul. Ochotników Węgierskich, przebudowa mostu w Łązku Garncarskim, wykonanie parkingu przy ul. Wiejskiej, budowa remizy w Ujściu, wykonanie projektu budowlano - wykonawczego dotyczącego remizy OSP w Momotach Górnych, budowa boiska do piłki nożnej przy Szkole Podstawowej w Łązku Ordynackim. Dodajmy, że gmina Janów Lubelski pracuje nad programem rewitalizacji, który będzie obejmował inwestycje, jakie zostaną przeprowadzone w kolejnych latach.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Radni Rady Miejskiej (od lewej): Andrzej Łukasik, Henryk Jarosz, Lech Wronka



Radni (od lewej): Ewa Janus - Przewodnicząca Rady Miejskiej, Roman Kaproń V-ce Przewodniczący Rady Miejskiej



Radni Rady Miejskiej (od lewej): Łukasz Piecyk, Ryszard Wasilewski, Iwona Zezulińska-Sowa



Radni Rady Miejskiej (od lewej): Marek Tomczyk, Marian Grzegórski, Krzysztof Kurasiewicz



Radni Rady Miejskiej (od lewej): Ryszard Majkowski, Marek Tomczyk, Marian Grzegórski



Radni Rady Miejskiej (od lewej): Grzegorz Flis, Bogdan Startek, Zenon Biłak

Budżet Gminy Janów Lubelski na 2017 rok

Dokładnie 61 327 603, 22 złotych to suma, jaką Gmina Janów Lubelski przeznaczy na wydatki na zadania inwestycyjne w 2017 roku. Radni Rady Miejskiej dnia 29 grudnia 2016 roku, uchwalili budżet gminy. Najwięcej, bo przeszło 16 462 908, 31 złotych pochłoną wydatki na oświatę i wychowanie oraz opiekę edukacyjną

i wychowawczą, sporo środków zostanie też przeznaczonych na gospodarkę komunalną i ochronę środowiska - 8 758 730, 88 zł. W planach jest m.in. oświetlenie ulic, placów dróg - 1 418 503, 45 zł, gospodarkę odpadami - 1 500 000, 00 zł.

Aż 8 466 800, 00 zł zostanie przeznaczone na pomoc społeczną, 9 666 000, 00 złotych

na świadczenia wychowawcze - program 70 zł, a na turystykę, kulturę fizyczną i sport 500+. Wydatki na drogi wyniosą 2 778 076, - 4 424 898, 51 złotych.

Planowane dochody budżetu gminy na 2017 rok to 60 127 603,22 zł

Podatki i opłaty - 10 442 920,00 zł (podatek rolny, leśny, od nieruchomości; podatek od środków transportowych; wpływy z opłaty skarbowej; wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu; opłaty za odpady komunalne; wpływy z różnych opłat);

Dochody z majątku gminy - 2 078 174,38 zł (wpływy za zarząd; wieczyste użytkowanie nieruchomości; dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych, wpływy ze sprzedaży składników majątkowych);

Subwencje - 13 898 054,00 zł (część oświatowa - 10 225 386,00 zł; część wyrównawcza i równoważąca - 3 672 668,00 zł);

Udział w podatkach stanowiących dochody z budżetu państwa 10 300 827,00 zł (podatek dochodowy od osób fizycznych; podatek dochodowy od osób prawnych);

Dotacje na zadania zlecone gminie - 15 122 294,29 zł;

Dotacje na zadania własne gminy - 2 242 268,00 zł;

Środki finansowane z Unii Europejskiej - 5 514 273,05 zł;

Pozostałe dochody - 528 792,50 zł.

Planowane wydatki budżetu gminy na rok 2017 to 61 327 603,22 zł

Wydatki na gospodarkę komunalną i ochronę środowiska - 8 758 730,88 zł (w tym: wydatki na realizację inwestycji 3 767 027,43 zł; gospodarka odpadami - 1 500 000,00 zł, oczyszczanie miasta i wsi - 632 000,00 zł, utrzymanie zieleni - 248 000,00 zł, oświetlenie w gminie - 1 418 503,45 zł, pozostałe wydatki - 1 193 200,00 zł);

Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa - 708 383,13 zł;

Wydatki na turystykę, kulturę fizyczną i sport - 4 424 898,51 zł;

Wydatki na zwalczanie narkomanii, przeciwdziałanie alkoholizmowi w gminie - 315 000,00 zł;

Wydatki na drogi - 2 778 076,70 zł;

Wydatki związane z obsługą długu - 887 339,52 zł;

Wydatki na oświatę i wychowanie oraz opiekę edukacyjną, opiekę wychowawczą - 16 462 908,31 zł;

Gospodarka mieszkaniowa, gospodarka gruntami i nieruchomościami, plany zagospodarowania przestrzennego - 1 006 341,00 zł;

Administracja publiczna - 5 500 393,17 zł;

Wydatki na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego - 1 438 900,00 zł;

Wydatki na pomoc społeczną - 8 466 800,00 zł

Wydatki na świadczenia wychowawcze - Program 500+ - 9 666 000,00 zł;

Pozostałe wydatki - 913 832,00 zł.

Wydatki na zadania inwestycyjne

Symbol	Nazwa	Plan roku 2017
Wydatki razem		10 915 268, 84
Dział 600	Transport i łączność	2 327 763, 00
	Budowa chodnika na ul. Targowej	160 000,00
	Wykonanie nawierzchni asfaltowej na ul. Targowej	70 000, 00
	Przebudowa ul. Fiołkowej	300 000, 00
	Wykonanie chodnika na ul.Reja	20 000, 00
	Budowa przejścia dla pieszych na ul. Różanej	15 000, 00
	Wykonanie drogi gminnej łączącej ul. Kopernika i Wałową	20 000,00
	Wykonanie chodnika z Białej Pierwszej do Białej Drugiej	15 000, 00
	Wykonanie chodnika na ul. Reymonta	80 000,00
	Wykonanie nawierzchni ul. Akacyjowej z odwodnieniem	277 263,00
	Wykonanie nawierzchni ul. Dębowej z odwodnieniem	171 000, 00
	Wykonanie nawierzchni drogi na ogródki działkowe	45 000, 00
	Wykonanie drogi w msc. Borownica	30 000,00
	Wykonanie projektu drogi w msc.Borownica	50 000,00
	Wykonanie chodnika ul. Podlipie	100 000,00
	Wykonanie dokumentacji na przebudowę ul. Rolnej wraz z chodnikiem	10 000,00
	Wykonanie dokumentacji na przebudowę ul. Zakątnej	10,000,00
	Przebudowa ul. Piaskowej	100 000,00
	Przebudowa drogi gminnej ul. Leśna	70 000,00
	Przebudowa drogi gminnej ul. Ochotników Węgierskich	60 000,00
	Budowa chodnika ul. Ochotników Węgierskich	60 000,00
	Przebudowa drogi gminnej ul. Spokojna	50 000,00
	Przebudowa drogi gminnej ul. Słowackiego	30 000,00
	Wykonanie parkingu przy ul. Wiejskiej	100 000,00
	Wykonanie chodnika ul. Wiejska /do parkingu/	10 000,00
	Przebudowa ul.. Wiejskiej	80 000,00
	Przebudowa dróg na os. Przyborowie etap I - droga gminna nr 108901L ul. Bukowa	150 000,00
	Dokumentacja projektowa zadanie pn.Budowa ciągu pieszo-rowerowego na przebudowanym doprowadzalniku wody do zalewu w ciągu drogi gminnej ul. Świerdzowa oraz pn. Modernizacja ul.Prusa, ul. Wałowej, ul.Świerdzowej polegająca na przebudowie ciągów pieszo-rower	40 000,00
	Przebudowa mostu w Łątku Garncarskim	200 000,00
	Zakup wiaty przystankowej oś. Zaolszynie	4 500,00
Dział 630	Turystyka	100 000,00
	Zoom Natury i Kultury	20 000,00
	Modernizacja obiektów Parku Rekreacji	30 000,00
	Koncepcja zagospodarowania terenów rekreacyjno-turystycznych przy ul. Świerdzowej	50 000,00
Dział 700	Gospodarka mieszkaniowa	267 299,00
	Wykup pod drogę od SKR	50 000,00
	Odszkodowania za scalenia Ruda	1 659,00
	Wypląty za zamianę działek	46 000,00
	Pozostałe odszkodowania	4 640,00
	Wykupy gruntów	165 000,00
Dział 720	Informatyka	40 000,00
	Projekt pn. Rozbudowa systemów teleinformatycznych na potrzeby świadczenia e-usług publicznych	40 000,00

Symbol	Nazwa	Plan roku 2017
Dział 750	Administracja publiczna	35 000,00
	Zakup sprzętu komputerowego	35 000,00
Dział 754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	171 209,59
	Budowa remizy w Ujściu	156 209,59
	Remiza OSP w Momotach Górnych-projekt budowlano-wykonawczy	5 000,00
Dział 801	Oświata i wychowanie	114 711,31
	Budowa placu zabaw przy szkole podstawowej w Janowie Lubelskim	60 000,00
	Przebudowa boiska sportowego przy Szkole Podstawowej w Janowie Lubelskim - projekt budowlano-wykonawczy	15 000,00
	Budowa boiska do piłki nożnej przy Szkole Podstawowej w Łątku Ordynackim	39 711,31
Dział 851	Ochrona zdrowia	60 000,00
	Plac zabaw z siłownią na Misztalcu	60 000,00
Dział 900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1 035 000,00
	Kontynuacja kompleksowej gospodarki wodno-ściekowej etap V studium wykonalności	20 000,00
	Wykonanie projektów oświetlenia dróg gminnych	25 000,00
	Wykonanie projektu i budowa oświetlenia Biała Pierwsza/przy granicy gminy	27 000,00
	Wymiana oświetlenia w mieście na energooszczędne - dokumentacja - audyt	25 000,00
	Budowa oświetlenia dróg gminnych	598 000,00
	Rewitalizacja rynku etap IV z przebudową dworca - projekt budowlano - wykonawczy	300 000,00
	Dokumentacja na wykonanie projektu zagospodarowania Parku Misztalec	40,000,00
Dział 921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	260 000,00
	Koncepcja rewitalizacji budynku Muzeum Regionalnego	40 000,00
	Modernizacja posadzki w budynku Muzeum Regionalnego	20 000,00
	Adaptacja budynku byłego więzienia wraz z otoczeniem na cele społeczno-kulturalno-usługowe - dokumentacja	200 000,00
Dział 926	Kultura fizyczna	45 000,00
	Przebudowa budynku stadionu w Janowie Lubelskim projekt budowlano-wykonawczy	15 000,00
	Projekt budowlano-wykonawczy Skate Park	30 000,00
Wydatki na programy finansowane z udziałem środków UE		6 459 285,94
Dział 630	Turystyka	2 317 258,51
	Zoom Natury i Kultury	2 317 258,51
Dział 700	Gospodarka mieszkaniowa	375 000,00
	Przebudowa i rozbudowa budynku po byłym PKS w Janowie Lubelskim na potrzeby budownictwa socjalnego	375 000,00
Dział 900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	3 767 027,43
	Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Biała I w Gminie Janów Lubelski	167 027,43
	EKO - Energetyczny Janów Lubelski - etap II	1 050 000,00
	EKO - Energetyczny Janów Lubelski - etap III	1 050 000,00
	EKO - Energetyczny Janów Lubelski - etap IV	1 200 000,00
	Rewitalizacja Parku Misztalec - Etap I	300 000,00

Powiększona Podstrefa Janów Lubelski TSSE

W dniu 30 grudnia 2016 roku do Punktu Obsługi Inwestora w Urzędzie Miejskim w Janowie Lubelskim wpłynęła informacja z Agencji Rozwoju Przemysłu S.A. Oddział w Tarnobrzegu o poszerzeniu Podstrefy Janów Lubelski Tarnobrzelskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej EURO-PARK WISŁO-SAN: „Pragnę poinformować, iż w dniu 29 grudnia 2016 roku w Dzienniku Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej (poz. 2243) zostało opublikowane rozporządzenie Rady Minis-

trów zmieniające rozporządzenie w sprawie Tarnobrzelskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej z dnia 28 grudnia 2016 roku. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 30 grudnia 2016 roku”.

Cała procedura włączenia trwała rok, od grudnia 2015 r. Gmina Janów Lubelski zgłosiła część działki niezabudowanej nr 2317/3 o łącznej powierzchni 16,95 ha, zlokalizowanej w północnej części Janowskiej Strefy Inwestycyjnej „Borownica” (w 2016 roku

rozpoczęła się procedura podziału działki na mniejsze, planowane powierzchnie po podziale od 0,3 do 1,5 ha). Powiat Janowski natomiast wystąpił o objęcie statusem specjalnej strefy ekonomicznej działki zabudowanej nr 3172/2 o powierzchni 0,95 ha, zlokalizowanej przy ul. Bialskiej w Janowie Lubelskim. Po poszerzeniu, łączna powierzchnia gruntów objętych statusem specjalnej strefy ekonomicznej na terenie Gminy Janów Lubelski wynosi obecnie 36,41 ha, z czego

35,46 ha znajduje się w granicach Janowskiej Strefy Inwestycyjnej „Borownica”, natomiast pozostałe 0,95 ha zlokalizowane jest na terenie miasta (przy ul. Bialskiej). Poszerzenie Podstrefy Janów Lubelski powoduje podniesienie jakości oferty inwestycyjnej Janowa Lubelskiego, a przedsiębiorcy, którzy zlokalizują swoje firmy na terenie specjalnej strefy ekonomicznej, będą mogli skorzystać z preferencyjnych ulg w podatku dochodowym, nawet do 70%.

Janowska Strefa Inwestycyjna The “BOROWNICA” Janów

„BOROWNICA” Lubelski Investment Zone



Solary i piece. Gmina Janów Lubelski uzyskała dofinansowanie



Około 8 mln złotych dofinansowania uzyskała Gmina Janów Lubelski na realizację dwóch projektów: ECO – Energetyczny Janów Lubelski – etap II i ECO – Energetyczny Janów Lubelski – etap III z ramach Osii priorytetowej 4 Energia przyjazna środowisku Działania 4.1 Wsparcie wykorzystania OZE Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 -2020. Dodajmy, że z Województwa Lubelskiego dofinansowanie uzyskało 108 gmin, w tym znalazły się i takie gminy, które składały dwa wnioski (tak jak Janów Lubelski) i uzyskały dofinansowanie. Warto tu zauważyć, iż maksymalną ilość punktów (100 punktów) uzyskało 89 gmin. Nasza gmina znalazła się na 104 miejscu, uzyskując 98 punktów. Całkowita wartość projektu ECO – Energetyczny Janów Lubelski – etap II to suma rzędu 5 085 676,85 zł w tym kwota wnioskowanego dofinansowania – 3 933 281,63 zł, ECO – Energetyczny Janów Lubelski – etap III – wartość projektu – 5 121 141,33, kwota wnioskowanego dofinansowania – 3 961 351, 22 zł. W naszej gminie w 609 domach będą wykonane instalacje solarne i zamontowane 275 kotłowni na biomasę. Lista rankingowa została ogłoszona 22 grudnia 2016 roku. Umowa z Urzędem Marszałkowskim w Lublinie została podpisana 28 grudnia br. Gmina Janów Lubelski reprezentowana była przez Burmistrza Krzysztofa Kołtysia i Skarbnik Gminy Monikę Machulak. Konkurs został ogłoszony pod koniec marca br. Jak podaje Urząd Marszałkowski w Lublinie „wpłynęło 315 wniosków o wartości 1,14 mld zł. Na wsparcie wszystkich potrzebowaliśmy blisko 850 mln zł. Po trzystopniowej weryfikacji władze województwa wybrały 108 najwyższej ocenionych projektów, którym przyznały dofinansowanie”.

Dorota Kozdra

Uchwalono Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2017

Prowadzenie działań związanych z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych oraz integracją społeczną osób uzależnionych od alkoholu należy do zadań Gminy Janów Lubelski. Tym kluczowym aktem prawnym, na podstawie którego prowadzona jest realizacja wskazanych działań jest Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii uchwalony corocznie przez Radę Miejską. Taki program został uchwalony dnia 29 grudnia 2016 roku, na ostatniej Sesji Rady Miejskiej. Program podczas sesji został przedstawiony przez Bożenę Czajkowską – Sekretarz Gminy. Wśród form realizacji zadań przewidzianych w roku 2017 należy wymienić: dofinansowanie terapii leczenia uzależnień i współuzależnienia, dofinansowanie działalności świetlic środowiskowych, dofinansowanie profilaktycznych kolonii letnich, dofinansowanie spotkań zespołu interdyscyplinarnego oraz szkolenie członków zespołu w zakresie pracy z dziećmi z rodzin z problemem alkoholowym i przemocą domową, pomoc terapeutyczna dla ofiar przemocy, dofinansowanie budowy placu zabaw i siłowni zewnętrznej (Park Misztalec), prowadzenie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej w szkołach w zakresie przeciwdziałania problemom alkoholowym i narkomanii, dofinansowanie pozalekcyjnych zajęć sportowych dla dzieci i młodzieży,

współorganizacja Gali Wolontariatu, współorganizacja Janowskiej Wigilii, dofinansowanie organizowanych przez instytucje, stowarzyszenia, dzieci, młodzież i dorosłych, imprez o charakterze kulturalnym, turystycznym, które mają na celu propagowanie idei trzeźwości oraz zdrowego stylu życia w społeczności lokalnej, dofinansowanie organizowanego przez Powiatową Komendę Policji konkursu „Bezpieczny na drodze”, dofinansowanie Tygodnia Profilaktyki w Gminie Janów Lubelski. Dodajmy, iż z uwagi na fakt, iż rozwiązywanie problemów uzależnień wymaga współdziałania szeregu instytucji, w tym administracji, służby zdrowia, oświaty, policji, pomocy społecznej, konieczne jest współdziałanie wszystkich służb i instytucji działających na rzecz trzeźwości, przeciwdziałania przemocy oraz niwelowania skutków uzależnienia, tj. między innymi: Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii, Ośrodka Pomocy Społecznej, Służby zdrowia, Policji, placówek oświatowych, Poradni Leczenia Uzależnień, Ośrodka Kuratorskiego, Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Kompleksowej Pomocy Rodzinie w Sytuacji Problemowej, Punktu Interwencji Kryzysowej działający przy Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie, innych podmiotów, a w szczególności: organizacji pozarządowych i osób fizycznych.

Dorota Kozdra

Wyremontowano ponad 3 km drogi na trasie Janów Lubelski – Szklarnia

Na początku października br., ogłoszony został przetarg na przebudowę drogi powiatowej Szklarnia - Momoty Górne w lokalizacji od km 0+744 do km 3+824, o długości przeszło 3km. Dnia 2 listopada br. została podpisana umowa z wykonawcą. Prace zostały zakończone, tym samym dnia 22 grudnia 2016 roku, miał miejsce odbiór wykonanego zadania.

Dodajmy, że była to kontynuacja ciągu drogowego na trasie Janów Lubelski - Momoty Górne. Zadanie dotyczyło: robót przygotowawczych, robót ziemnych, oczyszczenia przepustów pod drogą, rozebrania sta-

rych ścianek i wykonania nowych przy przepustach, wykonania nakładek bitumicznych z betonu asfaltowego po uprzednim oczyszczeniu i skropieniu emulsją asfaltową istniejącej nawierzchni bitumicznej, wykonania poboczy utwardzonych mieszanką kruszywa. Wykonawcą zadania była firma Przedsiębiorstwo „MOLTER” z Głogowa Małopolskiego.

Dodajmy, że prace budowlane zostały sfinansowane z budżetu Generalnej Dyrekcji Lasów Państwowych.

Tekst: Dorota Kozdra,

foto: Dorota Galus - ZDP w Janowie Lubelskim



Od lewej: Marcin Wójcik - Kierownik robót, Tomasz Dycha - Nadleśnictwo Janów Lubelski, Ryszard Sirko - Projektant, Jerzy Bielecki - Poseł na Sejm RP, Witold Kuźnicki - Dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Janowie Lubelski, Łukasz Molter - Wiceprezes Zarządu Przedsiębiorstwa "Molter", Sławomir Dworak - Członek Zarządu Powiatu Janowskiego, Barbara Łukasz - Kierownik Wydziału Inwestycji i Nadzoru Zarządu Dróg Powiatowych, Krzysztof Kołtyś - Burmistrz Janowa Lubelskiego, Zenon Bielak - Radny Rady Miejskiej, Jerzy Małek - Sołtys z Momot Górnych.

Odbiór prac na odcinku drogi Janów Lubelski - ul. Turystyczna - etap II

Przebudowa drogi powiatowej Janów Lubelski ul. Turystyczna o długości km 0+712 do 1+830, czyli 1,118 km to temat zadania, którego odbiór miał miejsce dnia 22 grudnia 2016 roku. Remontowana długość dotyczyła odcinka drogi od ul. Świerdzowej do Hotelu DUO. Przypomnijmy, że wcześniej miała miejsce przebudowa drogi powiatowej Janów Lubelski ul. Turystyczna o długości 0,700 km (od drogi krajowej nr 19 do skrzyżowania z ul. Świerdzową). Zakres prac obejmował m.in.: roboty przygotowawcze i rozbiórkowe w tym: roboty pomiarowe, karczowanie pni drzew wraz z zasypaniem dołów kruszywem i zagęszczaniem, rozebranie krawężników, nawierzchni z kostki brukowej betonowej oraz murków czołowych na zjeździe w km 1+585, rozebranie nawierzchni, roboty ziemne związane z wykonaniem koryta pod warstwy konstrukcyjne ścieżki rowerowej oraz uzupełnienie nasypów – roboty odwodnieniowe, poszerzenie

korony drogi i wykonanie ciągu pieszo - rowerowego szerokości 2,50 m, wzmocnienie istniejącej nawierzchni ul. Turystycznej pakietem warstw bitumicznych, szerokość jezdni pozostaje bez zmian (dwa pasy ruchu o szerokości 2,5 m każdy z poszerzeniem na łukach poziomych), przebudowa skrzyżowania z drogą boczną w km 1+080 – dostosowanie wysokościowe istniejących zjazdów do projektowanej niwelety drogi, dostosowanie wysokościowe poboczy z utwardzeniem poboczy mieszanką kruszywa niezwiązanego, oznakowanie pionowe i poziome. Roboty budowlane były finansowane z budżetu Generalnej Dyrekcji Lasów Państwowych. Przypomnijmy, że firmą wykonującą prace było Konsorcjum Firm: Lider Konsorcjum – PBI Infrastruktura S.A. z Kraśnika, Partner Konsorcjum PBI WMB Sp. z o.o z Sandomierza.

Tekst: Dorota Kozdra,

foto: Dorota Galus - ZDP w Janowie Lubelski



Odbiór zadania dokonano w obecności, od lewej: Ryszard Sirko - Projektant, Krzysztof Kołtyś - Burmistrz Janowa Lubelskiego, Grzegorz Rachwał - specjalista ds. pozyskiwania funduszy unijnych i krajowych w ZDP, Tomasz Dycha - Nadleśnictwo Janów Lubelski, Witold Kuźnicki - Dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Janowie Lubelskim, Jerzy Bielecki - Poseł na Sejm RP, Sławomir Getz - Kierownik Budowy, Mieczysław Wilk - Wykonawca, Barbara Łukasz - Kierownik Wydziału Inwestycji i Nadzoru Zarządu Dróg Powiatowych.

Ochrona powietrza

Wysokie stężenia zanieczyszczeń powietrza atmosferycznego są jednym z głównych czynników środowiskowych wywierających szkodliwy wpływ na zdrowie ludzi. Źródłami tych zanieczyszczeń na terenie naszej gminy mogą być transport drogowy, gospodarstwa domowe oraz zakłady przemysłowe. Zanieczyszczenia ze źródeł grzewczych są duże w zimie i zerowe lub znikome w lecie. Zanieczyszczenia powietrza powodowane przez transport drogowy w miastach będą najwyższe w czasie porannego i popołudniowego szczytu komunikacyjnego a niskie w nocy.

W ostatnim czasie do Urzędu Miejskiego wpływają uwagi mieszkańców na temat złej jakości powietrza w Janowie Lubelskim. W związku z tym podjęte zostały działania mające na celu ciągłe monitorowanie stanu powietrza. W najbliższym czasie planuje się zakupienie czujników monitorowania jakości powietrza. Rozmieszczone one zostaną w kilku miejscach na terenie miasta. Każdy mieszkaniec będzie mógł sprawdzić stopień zapylenia powietrza w swojej okolicy poprzez informacje umieszczone na stronie internetowej. Informacje publikowane będą w czasie rzeczywistym, czyli publikowane dane będą zawsze aktualne. Mamy nadzieję, że poprzez uruchomienie usługi informacyjnej wzrośnie świadomość naszych mieszkańców co do zagrożeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem urządzeń grzewczych. Przeprowadzona zostanie również kampania edukacyjna związana z zagadnieniami ochrony powietrza.

Referat Ochrony Środowiska i Logistyki Urzędu Miejskiego

Przebudowa dróg gminnych

Dokonano wyboru najkorzystniejszej oferty na zadanie „Przebudowa dróg gminnych Przyborowie etap I: ulica Akacja i ulica Dębowa”, została nią firma Komunalne Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Spółka z o.o. w Lublinie.

Zakres robót dotyczy: remont cząstkowy nawierzchni tłuczniowej - oczyszczanie nawierzchni, wymiana uszkodzonych krawężników betonowych, regulacja pionowa studzienek włazów kanałowych, wyrównanie istniejącej podbudowy tłuczniem kamiennym, skropienie nawierzchni drogowej asfaltem oraz wykonanie nawierzchni z mieszanki mineralno-bitumicznych, kanalizacja deszczowa.

Dorota Kozdra

Wycinka drzew i krzewów - nowe przepisy



Dnia 1 stycznia 2017 roku weszła w życie ustawa o zmianie ustawy o ochronie przyrody. Najważniejsze zmiany dotyczą zezwoleń na usunięcie drzew oraz sposobu i wysokości naliczanych za to opłat. Zgodnie z nowymi przepisami nie ma już obowiązku posiadania zezwolenia na usunięcie drzew rosnących na nieruchomościach należących do osób fizycznych, usuwanych na cele niezwiązane z prowadzeniem działalności gospodarczej. Zniknął także obowiązek posiadania zezwolenia na usunięcie drzew o obwodach do 100 cm dla gatunków szybko rosnących, takich jak topole, wierzby, kasztanowice zwyczajny, klon jesionolistny, klon srebrzysty, robinia akacja, platan klonolistny; oraz do 50 cm dla pozostałych gatunków, bez względu na cel usunięcia i formę własności gruntu, z którego jest usuwany.

Zmieniła się także wysokość opłat za usunięcie drzew lub krzewów oraz sposób ich naliczania. Stawka opłaty dla drzew wynosi 500 zł, a dla krzewów – 200 zł. Kwota opłaty za usunięcie drzewa jest ustalana poprzez mnożenie stawki opłaty i obwodu pnia wyrażonego w cm. Obwód do określenia opłaty będzie mierzony na wysokości 130 cm nad poziomem gruntu. W przypadku krzewów jest to mnożenie stawki opłaty i powierzchni krzewów w metrach kwadratowych.

Rada gminy może w formie aktu prawa miejscowego zmienić stawki opłaty oraz zwiększyć katalog przypadków zwolnionych z konieczności posiadania zezwolenia na usunięcie drzew.

Więcej informacji na temat zmian dotyczących usuwania drzew i krzewów można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Janowie Lubelskim, ul. Zamoyskiego 59, pokój nr 3 lub pod numerem telefonu 15 8724315.

Wzrost opłaty za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych

Od 1 kwietnia 2017r wzrosną opłaty za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych, pobierane od mieszkańców z terenu gminy Janów Lubelski.

Głównym czynnikiem przyczyniającym się do podwyżek jest wzrost ilości wytwarzanych odpadów komunalnych, a większa ilość odpadów oznacza większe wydatki związane z ich zagospodarowaniem. W 2017 r. gmina przeznaczona na ten cel ponad 1 648 900 zł. To o ponad 400 000 zł więcej niż w 2015 roku. Zgodnie z ustawą system gospodarowania odpadami ma się samofinansować. To oznacza, że obecna taryfa nie pokryje kosztów i gminie zabraknie pieniędzy na realizację tego zadania. Stąd wprowadzana jest podwyżka.

Warto podkreślić, że w ciągu ostatniego roku na terenie miasta i gminy ilość odpadów wzrosła o 330 ton.

Podsumowując konieczne więc było uchwalenie nowej wyższej stawki.

Ustalono, że nadal pobierana będzie opłata w oparciu o liczbę mieszkańców, którzy zamieszkują daną nieruchomości.

Jeżeli odpady komunalne są zbierane i odbierane w sposób selektywny, stawka opłaty wynosi **9,50 zł** miesięcznie od jednego mieszkańca z terenu wiejskiego oraz **12 zł** miesięcznie od jednego mieszkańca z terenu miejskiego.

Jeżeli liczba osób w gospodarstwie domowym, zamieszkujących daną nieruchomość, przekracza **5 osób**, od każdej następnej osoby opłata będzie liczona w wysokości **4,75 zł** miesięcznie od jednego mieszkańca z terenu wiejskiego oraz **6 zł** miesięcznie od jednego mieszkańca z terenu miejskiego.

Jeżeli odpady komunalne nie są zbierane i odbierane w sposób selektywny, stawka opłaty wynosi **19 zł** miesięcznie od jednego mieszkańca z terenu wiejskiego oraz **24 zł** miesięcznie od jednego mieszkańca z terenu miejskiego.

Informujemy także, że na terenie miasta i gminy Janów Lubelski zameldowanych jest łącznie 16 047 mieszkańców, natomiast liczba osób wykazanych w deklaracjach wynosi 11 907 w związku z tym, prowadzone są kontrole, mające na celu weryfikację danych dotyczących ilości osób określonych w deklaracji z zameldowanymi oraz będą kontrolowane umowy na odbiór odpadów, zawierane przez przedsiębiorców i prowadzących działalność gospodarczą (tzw. nieruchomości niezamieszkałe).

Anna Szkup - Kierownik Referatu Ochrony Środowiska i Logistyki Urzędu Miejskiego

Pożegnanie odchodzącej na emeryturę Kierownik Referatu Gospodarki Przestrzennej i Gruntami Elżbiety Michalskiej

Aż 27 lat pracy w samorządzie gminnym w Janowie Lubelskim (od 1989 roku), w tym 25 lat jako Kierownik Referatu Gospodarki Przestrzennej i Gruntami Urzędu Miejskiego. Mowa o Pani Elżbiecie Michalskiej. Dnia 13 stycznia 2017 roku, w obecności Burmistrza Krzysztofa Kołtysia, Zastępcy Czesława Krzysztonia, Sekretarza Gminy Bożeny Czajkowskiej, pracowników, Kierowników, Rady Prawnego Urzędu Miejskiego Eugeniusza Kiszka, miało miejsce uroczyste pożegnanie odchodzącej na emeryturę Pani Kierownik Elżbiety Michalskiej.

Oprócz serdecznych podziękowań, które wyraził Burmistrz Krzysztof Kołtys do Pani Elżbiety, były życzenia samych pogodnych i radosnych chwil. Pan Burmistrz podkreślił: „wraz ze słowami największej wdzięczności za pracę, przyjmij Szanowna Elżbieto wyrazy uznania i szacunku. Dziękuję za pracę, pomoc, zaangażowanie w realizację różnych przedsięwzięć na rzecz gminy Janów Lubelski. Kończy Pani pracę

w przekonaniu, że dobro, które udało się wspólnie wypracować i stworzyć przyniosło efekty, a owoce tej pracy będą służyć przede wszystkim naszym mieszkańcom. Przez te wszystkie lata służyła Pani swoją wiedzą i doświadczeniem. Swoją pracowitością, skromnością, była Pani dla innych wzorem, oparciem i drogowskazem”.

Do życzeń dołączyli się pracownicy Referatu: Iwona Wojtan, Krzysztof Zbiżek, Andrzej Molicki, którzy na ręce Pani Elżbiety złożyli bukiet kwiatów, życząc spełnienia marzeń, zdrowia, serdeczności, oraz wszelkiej pomyślności w życiu osobistym.

Dodajmy, że po przejściu na emeryturę Pani Kierownik Elżbiety Michalskiej, Referat Gospodarki Przestrzennej i Gruntami, będzie połączony z Referatem Architektury i Planowania pod nazwą Referat Architektury i Nieruchomości, którego Kierownictwo obejmuje Jolanta Zezulińska

*Tekst i foto:
Dorota Kozdra*



Podpisano umowę na opracowanie dokumentacji projektowej na rewitalizację Rynku z przebudową przystanku dworcowego

Na początku stycznia dokonano wyboru najkorzystniejszej oferty na zadanie dotyczące opracowania dokumentacji projektowej na „**Rewitalizację Rynku w Janowie Lubelskim z przebudową przystanku dworcowego**” wraz ze sprawowaniem nadzoru autorskiego. W przeprowadzonym postępowaniu wybrano ofertę złożoną przez Lider Konsorcjum: Studium Sp. z o.o. Sp. K. z Warszawy, Partner Konsorcjum: Studium Sp. z o.o. z Warszawy. **Dnia 24 stycznia 2017 roku, została podpisana umowa z Prezesem Zarządu Rafałem Malińskim w obecności Krzysztofa Kołtysia - Burmistrza Janowa Lubelskiego, Moniki Machulak - Skarbnik Gminy, Małgorzaty Jasińskiej - Kierownik Referatu Planowania i Realizacji Inwestycji Urzędu Miejskiego, Barbary Mucha - Inspektor ds. Inwestycji.** Podkreśliśmy, że inwestycja zlokalizowana jest w obrębie działek: obecny plac dworca, płyty rynku oraz fragmentarycznie: ul. Rynek, ul. Sukienicza, ul. Jana Zamoyskiego (pas drogowy drogi krajowej nr 74), parking przed domem handlowym, skwer ze Zdrojami Rzemiosł. Dokumentacja projektowa będzie uwzględniać następujący zakres robót: **roboty budowlane**, rozbiórkowe, elektryczne, teleinformatyczne, sanitarne, drogowe, zieleni, opracowane i wycenione w rozbiu rzeczowym na oddzielne tomy, w tym: Budynek usługowy przystanku dworcowego wraz z przyłączami i instalacjami wod-kan, elektryczną, informatyczną, gazową, klimatyzacją oraz wyposażeniem. Przewiduje się zastosowanie urządzeń instalacji wykorzystujących odnawialne źródła energii (np. solary), rozbiórkę budynków istniejących. Przypomnijmy,



że zgodnie z koncepcją architektoniczną zakłada się pawilon przeszklony, parterowy z zadaszeniem, częściowo podpiwniczony. Budynek będzie przeznaczony na: poczekalnię, informację turystyczną z „kioskiem”, kawiarenkę z małą gastronomią, toalety publiczne. **Roboty drogowe** – przebudowa placu centralnego, aleja obwodowa, schody terenowe, oraz przebudowa układu komunikacyjnego drogowego w obrębie przystanku dworcowego i fragmentarycznie w miarę potrzeb, dostosowanie przyległych pasów drogowych i pieszojezdnych obwodowych wokół Rynku, miejsca parkingowe. **Sygnalizacja świetlna** włączenia do drogi krajowej z przejściem dla pieszych. Rozbiórka szale-tów publicznych z uzupełnieniem miejsc parkingowych. **Mała architektura**, w tym: pawilony sezonowe, ławki - stoły do handlu okazjonalnego, donice z siedziskami, ławy, ławki przenośne, stojaki rowerowe. **Projekt instalacji**



fontanny posadzkowej z układem dysz w nawierzchni placu centralnego, z efektami iluminacyjnymi i akustycznymi wraz ze sterowaniem. Modernizacja, tj. remont i przebudowa istniejącej fontanny - Zdrojów Rzemiosł z wymianą armatury i wentylacji, oświetlenia, renowacja elementów kamiennych, ewentualnie dodanie elementu centralnego, przebudowa z wymianą nawierzchni placu wewnętrznego fontanny. **Zieleń** - nasadzenia uzupełniające, wymiana drzew alejowych wysokości pnia 2,5m, szata roślinna donic, instalacja nawodnienia z istniejącej studni. **Oświetlenie ulic i placu** - iluminacja, zasilanie elektroenergetyczne oraz wod. - kan., zasilanie sceny mobilnej oraz monitoring. Linia oświetlenia ulicznego ul. Rynek - kontynuacja istniejącego oświetlenia.

*Tekst i foto:
Dorota Kozdra*

Karnawałowe spotkanie Prawa i Sprawiedliwości



Na spotkanie PiS zorganizowane w Restauracji Hetmańska, dnia 5 stycznia br. przybyli członkowie z całego Powiatu Janowskiego. W tym noworocznym spotkaniu uczestniczyli także zaproszeni goście. Radny Sejmiku Wojewódzkiego Jan Frania powitał zgromadzonych i poprosił o zabranie głosu Wicestarostę Antoniego Kulpę, który przedstawił sytuację i prognozy działalności Starostwa Powiatowego. Wśród planów znalazła się zapowiedź



wyremontowania około 40 km dróg w 2017 roku, w roku 2016 wykonano 20 km remontów dróg na terenie powiatu. Kolejnym mówcą był Burmistrz Janowa Lubelskiego, Krzysztof Kołtyś. „Sytuacja finansowa Gminy jest dobra, wśród prognoz inwestycyjnych jest budowa odcinków w Strefie Inwestycyjnej. Wzrasta zainteresowanie przyszłych inwestorów terenami inwestycyjnymi” - podkreślił Burmistrz. Poseł Jerzy Bielecki, a jednocześnie szef PiS



na terenie powiatu, złożył wszystkim życzenia świąteczne i noworoczne. W przyjaznej atmosferze rozpoczęła się część nieoficjalna, która trwała do późnych godzin nocnych. Kilka osób z przyczyn zdrowotnych nie mogło uczestniczyć w spotkaniu, o czym wspominał Jerzy Bielecki. Na uwagę zasługuje fakt, że wśród członków przybywa coraz więcej ludzi młodych.

Tekst i foto: Jan Machulak

Posiedzenie Zarządu Oddziału Miejsko-Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych



Pierwsze w tym roku, posiedzenie Zarządu Oddziału Miejsko - Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnej RP w Janowie Lubelskim odbyło się 9 stycznia br. w Urzędzie Miejskim. Zebraniu przewodniczył Prezes Zarządu Krzysztof Kołtyś, Wiceprezisi: Zenon Sydor i Krzysztof Kurasiewicz, Komendant Gminny - Grzegorz Kwiecień, Sekretarz Elżbieta Szostek, Skarbnik Tadeusz Pikula oraz członkowie Prezydium, członkowie Zarządu, oraz Komisja Rewizyjna. Wśród tematów omawianych na posiedzeniu była mowa o ćwiczeniach na obiektach, omówiono przegląd sprzętu, a także przedstawiono propozycję harmonogramu zebrań sprawozdawczych poszczególnych OSP gminy Janów Lubelski.

Dodajmy, że w okresie od 21 stycznia do 19 lutego 2017 roku, w każdej jednostce Ochotniczej Straży Pożarnej na terenie gminy Janów Lubelski, odbyły się walne zebrania sprawozdawcze. Dnia 21 stycznia odbyło się zebranie OPS Momoty Dolne, 25 stycznia OPS Biała, 28 stycznia OPS Momoty Górne, 29 stycznia OSP Janów Lubelski, 4 lutego OSP Ujście, 11 lutego OSP Zofianka Górna, 17 lutego ZOSP, 19 lutego OSP Łążek Ordynacki.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Janów Lubelski najlepszą miejscowością wypoczynkową i rekreacyjną w województwie lubelskim

Do 31 stycznia br. trwało głosowanie internetowe na najlepszą miejscowość wypoczynkową i rekreacyjną w poszczególnych regionach. Z każdego z województw, Polska Organizacja Turystyczna zaproponowała 5 atrakcyjnych miejsc, które posiadają walory przyrodnicze i krajobrazowe, a także zaplecze turystyczne do wypoczynku i rekreacji. Z województwa lubelskiego – Janów Lubelski, Krasnobród, Nałęczów, Okuninka, Zwierzyniec. Dziękujemy wszystkim, którzy oddali swój głos, którzy głosowali do ostatniej minuty, do ostatnich sekund. Różnica głosów pomiędzy zwyciężką **Janowem Lubelskim**, a drugim **Krasnobrodem** wyniosła zaledwie 0,2 % głosów! **1. Janów Lubelski 42,7 % głosów, 2. Krasnobród 42,5 % głosów, 3. Zwierzyniec 10,1%, 4. Nałęczów 2,9%, 5. Okuninka 1,8%**

Zapraszamy od odwiedzenia naszego regionu nie tylko w sezonie letnim. Niech tym miłym zaproszeniem jest fotografia, którą zamieszczamy poniżej w galerii. Dodajmy, że konkurs został zorganizowany przez Polską Organizację Turystyczną.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Informacja DOKUMENTY ZASTRZEŻONE

Związek Banków Polskich od kilku lat prowadzi kampanię informacyjną systemu **DOKUMENTY ZASTRZEŻONE**. System ten chroni osoby, które utraciły swoje dokumenty tożsamości. Ogranicza możliwości ich późniejszego wykorzystania do celów przestępczych popełnianych w imieniu i na szkodę osoby, która dokumenty utraciła.

Więcej informacji na temat kampanii znajdują się na stronie: www.DokumentyZastrzezone.pl

W przypadku skradzionych lub zagubionych kart płatniczych aby je zastrzec wystarczy zadzwonić po numer telefonu (+48) 828 828 828.

Podaruj 1 % podatku

dzieciom ćwiczącym w Janowskim Klubie Karate Tradycyjnego



Janowski Klub Karate Tradycyjnego istnieje od 19.01.2016. Pomimo krótkiej działalności klubu dzieci, które ćwiczą w JKKT zdobywały w 2016 liczne medale min. w Pucharze Świata, Pucharze Polski oraz w wielu innych turniejach karate tradycyjnego. Wpłaty z 1 % podatku przekazanego przez Państwa zostaną przeznaczone na dofinansowanie min. obozów szkoleniowych, startów w zawodach, zakup dresów klubowych, organizację zawodów.

KRS 0000184074 Koniecznie dopisek na rocznym rozliczeniu podatkowym „**KARATE**”

Darowizny na konto **33 1240 2757 1111 0010 6991 8006**.

Dziękujemy!

Zarząd Janowskiego Klubu Karate Tradycyjnego



CAŁOTYGDNIOWA

APTEKA
ZDROJOWA

pn-pt: 7:00 - 22:00

sob: 7:00 - 18:00

nd: 7:30 - 18:00

ul. Bialska 4, Janów Lubelski

Rok 2016 w naszym obiektywie



Miniony rok można podpisać rokiem jubileuszy i rocznic. Dnia 1 kwietnia 2016 roku, Zakład Gospodarki Komunalnej świętował 20. rocznicę powstania. Dnia 1 maja 2016 roku, miały miejsce uroczyste obchody 110-lecia powstania Ochotniczej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim, 29 maja odbyły się Wojewódzkie Obchody Dnia Strażaka połączone z Jubileuszem 60-lecia powstania Komendy Powiatowej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim. W czerwcu, a dokładnie 18 czerwca 2016 roku uczestniczyliśmy w Jubileuszu 20. rocznicy powstania Parafii pw. Św. Jadwigi Królowej. W tym samym miesiącu, 10 lat swojej działalności obchodziło Stowarzyszenie Lokalnej Grupy Działania „Leśny Krąg” w Janowie Lubelskim. Także po raz dziesiąty spotkaliśmy się w lipcu 2016 roku, w Łątku Garncarskim na Ogólnopolskim Spotkaniu Garncarskim, którego organizatorem jest Muzeum Regionalne w Janowie Lubelskim. Natomiast 23 września 2016 roku, 70. rocznicę powstania świętował Zespół Szkół Technicznych w Janowie Lubelskim, zaś 30 września uczestniczyliśmy w obchodach 100-lecia powstania Publicznej Szkoły Podstawowej w Białej. W październiku 50-lecie powstania świętowało koło Polskiego Związku Niewidomych w Janowie Lubelskim.

Oprócz pięknych Jubileuszy wnoszących w nasze życie wiele wspomnień i refleksji, miniony rok zapisał się także pod względem interesujących wydarzeń na skalę województwa, czy ogólnopolską. Należy wspomnieć o tym, że po raz piąty Parafialny Klub Sportowy „Jadwiga” został Mistrzem Polski w Piłkę Nożną Liturgicznej Służby Ołtarza. Mistrzostwa odbyły się w dniach 1-2 maja 2016 roku w Rzeszowie. Podczas Światowego Festiwalu Karate, jaki odbył się 14-15 października br. w Krakowie, Julia Drozd zdobyła Puchar Świata, a tym samym złoty medal w kate indywidualnym dziewcząt 9-8 kyu do lat 7, Paweł Drozd zdobył srebrny medal w kate indywidualnym chłopców 3-1 kyu do lat 13, Kuba Jargiło wywalczył czwarte miejsce w kate indywidualnym chłopców 9-8 kyu do lat 13, Anna Flis znalazła się tuż zaraz za podium zajmując 5 miejsce w kate indywidualnym dziewcząt 6 kyu do lat 9. To był z pewnością sportowy rok - mówimy, gdy wspominamy uroczystość podsumowania Wojewódzkiego Współzawodnictwa Sportowego Szkół w roku 2015/2016, która odbyła się 26 października. Podczas spotkania zostały ogłoszone wyniki. Publiczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim zajęła I miejsce w kategorii Igrzyska Młodzieży Szkolnej.

Warto przypomnieć, iż w minionym roku od 20 do 24 lipca, gościliśmy w Janowie Lubelskim pielgrzymów z Włoch, którzy przyjechali do Polski na Światowe Dni Młodzieży. Natomiast w dniach 1-3 września 2016 roku w Szklarni k/Janowa Lubelskiego odbyły się Międzynarodowe Targi Gospodarki Leśnej, Przemysłu Drzewnego i Ochrony Środowiska EKO - LAS.

Nie zapomnijmy, że w 2016 roku uczestniczyliśmy w wydarzeniach patriotyczno - religijnych (Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych, Uroczystości 3. Majowe, Szósta Rocznicą Katastrofy Smoleńskiej, w uroczystych obchodach walk partyzanckich na Porytowych Wzgórzach, w obchodach zakończenia Działania Obronnych płk. Tadeusza Zieleniewskiego w Momotach Górnych, w uroczystych obchodach Święta Niepodległości). Już po raz VIII wyruszyliśmy Szlakiem Leśnego Skarbcza, po raz XII uczestniczyliśmy w Festiwalu Artystów Filmu i telewizji FART, a po raz XIV w Festiwalu Kaszy Gryczaki.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Szlakiem „Białego Kruka” przez Lasy Janowskie

W niedzielne śnieżnobiałe przedpołudnie 15 stycznia na terenie Parku Rekreacji ZOOM NATURY spotkali się miłośnicy turystyki rowerowej, aby wziąć udział w maratonie zimowym. Byli to zawodowcy i amatorzy. Obok tych, którzy za sobą mają niejedno podium, i nie jeden tysiąc przejechanych kilometrów, stanęli i ci, dla których rower to forma rekreacji. Udział w zawodach wzięło przeszło 80 osób, w tym zawodnicy z Lublina, Warszawy, Kraśnika, Stalowej Woli, Bełżyc, Zarzecza, Pysznicy, Niska, Biłgoraju. Z Powiatu Janowskiego byli to zawodnicy z Janowa Lubelskiego, Modliborzyc i Krzemienia. Gościem specjalnym, a także zawodnikiem był Cezary Zamana - zwycięzca Tour De Pologne z 2003 roku. Zwycięzcą maratonu został Grzegorz Mazur z MetroBikes.pl (Lublin), czas (1:22:05 minut). Zawodnicy rywalizowali w kategoriach: mężczyźni (OPEN, kategoria M1 - do 29 lat, kategoria M2 - od 30 lat i M3 - starsi), kobiety (OPEN). Podajemy wyniki. **Kobiety (OPEN):** I miejsce - Katarzyna Pyjor (Rowerzyści ze Stali), II miejsce - Agnieszka Szymańska (Bike Club Janów Lubelski), III miejsce - Klaudia Kowalska (Rowerzyści ze Stali). **Mężczyźni kategoria M1 - do 29 lat:** I miejsce - Kamil Rolla (RT ERKADO Kraśnik), II miejsce - Damian Kowalczyk (ETI LKKG Lublin), III miejsce - Maciej Wilk (RT ERKADO Kraśnik). **Mężczyźni kategoria M2 - od 30 lat:** I miejsce - Grzegorz Mazur (MetroBikes.pl z Lublina), II miejsce - Emil Joński (BARAN CYCLING z Kraśnika), III miejsce - Robert Flis (PSB Mrówka Team Janów Lubelski). **Mężczyźni kategoria M3:** I miejsce - Andrzej Miszczyk (Inżynieria Rowerowa Lublin), II miejsce - Cezary Zamana (ZAMANA GROUP Warszawa), III miejsce - Robert Sawa (Inżynieria Rowerowa Lublin). **Kategoria OPEN:** I miejsce Grzegorz Mazur z Lublina.

Warto tu powiedzieć o zawodnikach, reprezentujących nasz Powiat Janowski, w tym Janów Lubelski. Aż 28 zawodników było z Powiatu Janowskiego (Janów, Modliborzyc, Krzemień), w tym 20 osób z Janowa Lubelskiego: w kategorii OPEN jako pierwszy dojechał Robert Flis - miejsce 13 (PSB Mrówka Team), Marcin Pawusiak - miejsce 16 (Bike Club Janów Lubelski), Rafał Dębiec - miejsce 19 (PSB Mrówka Team), Mariusz Kuźnicki - miejsce 21 (Janów Lubelski), Marcin Michałek - miejsce 22 (Bike Club Janów Lubelski), Daniel Wojtan - miejsce 25 (Bike Club Janów Lubelski), Arkadiusz Jachymek - miejsce 31 (PSP Mrówka Team), Piotr Jakubaszek - miejsce 34 (Janów Lubelski), Paweł Wójtowicz - miejsce 37 (Janów Lubelski), Maciej Woźnica - miejsce 38 (Janów Lubelski), Piotr Startek - miejsce 41 (Janów Lubelski), Michał Wolski - miejsce 43 (Janów Lubelski), Grzegorz Michna - miejsce 46 (PAG Janów Lubelski), Agnieszka Szymańska - miejsce 57 (Bike Club Janów Lubelski), Dominik Krasa -



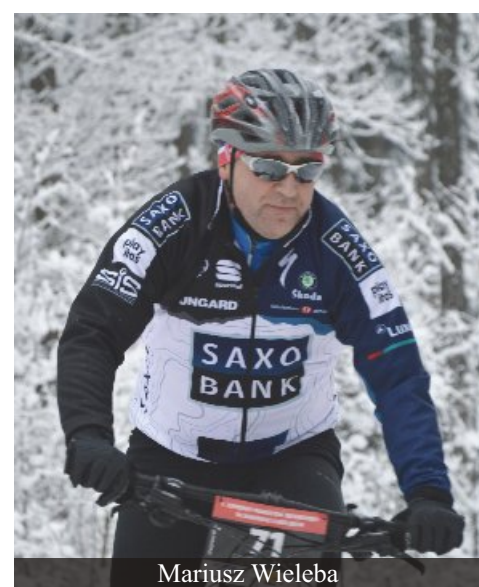
miejsce 60 (PSP Mrówka Team), Wojciech Małek - miejsce 67 (PAG Janów Lubelski), Krzysztof Basiak - miejsce 68 (Janów Lubelski), oraz zawodnicy dyskwalifikowani: Marcin Kasprzak, Krzysztof Krawczyk. Zamknięciem trasy kierował Janusz Sulowski (Bike Club Janów Lubelski). Z Modliborzyc w kategorii OPEN jako pierwszy dojechał: Mariusz Wieleba - miejsce 23 (Modliborzyc), Damian Misiak - miejsce 26 (GUKS Modliborzyc), Grzegorz Nieborak - miejsce 26 (GUKS Modliborzyc), Tomasz Taradyś - miejsce 47 (GUKS Modliborzyc), Kamil Skoczyła - miejsce 52 (GUKS Modliborzyc), Krzysztof Wieleba - miejsce 55 (Modliborzyc). Z Iskry Krzemień Team w kategorii OPEN: Tomasz Marczak - miejsce 44, Sławomir Flis - miejsce 71.

Dodajmy, że statuetki zwycięzcom wręczał Cezary Zamana, Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś, Prezes Stowarzyszenia Bike Club Janów Lubelski - Radosław Szymański oraz Sędzia Główny Joanna Sajewska. Organizatorzy, przewidując, iż przyszłym roku zainteresowanie maratonem będzie dwukrotnie większe. Zawodnicy biorący udział w I edycji zawodów, nie ukrywają, iż w 2018 roku, przyjadą na II Zimowy Maraton Rowerowy do Janowa Lubelskiego. Dziś pozostały niezapomniane wspomnienia i wrażenia, które nie da się opisać. Udział w maratonie był nie tylko sprawdzeniem swojej kondycji fizycznej, swoich możliwości, to nie tylko integracja miłośników rowerowych „wypraw”, to także propagowanie aktywnej formy spędzenia czasu na rowerze. To promocja Lasów Janowskich, Janowa Lubelskiego, to w końcu przeżycie nie-

zwyczajnej przygody. I taką przygodą był I Zimowy Maraton Rowerowy w Janowie Lubelskim. Aż 26 km różnorodnie ukształtowanej trasy po malowniczych okolicach Lasów Janowskich. Pozostaje pogratulować pomysłu i organizacji tego „sportowego spotkania” Stowarzyszeniu Bike Club. Nad sprawnym przebiegiem imprezy czuwało Biuro Zawodów, czyli Radosław Szymański, Janusz Sulowski, Tomasz Fusiara, Michał Gąbka, Ryszard Majkowski, Joanna Sajewska. A dziś BIKE CLUB zaprasza wszystkich na Mazovia MTB Maraton, jaki odbędzie się 17 czerwca 2017 roku podczas tegorocznych Dni Janowa Lubelskiego.

Warto tu podkreślić, że impreza została zorganizowana przy udziale następujących sponsorów: Gminy Janów Lubelski, Nadleśnictwa Janów Lubelski, Parku Rekreacji ZOOM NATURY, Janowskiego Ośrodka Kultury, PSB Mrówka Janów Lubelski, XLIGHT reklama&fotografia Przemysław Kołtyś, Restauracja Hetmańska, INKOM Sklep Komputerowy, Klub Bilardowy „BREAK” M. A. Szabat, oraz przy udziale Ochotniczej Straży Pożarnej z Białej Pierwszej i wolontariuszy. Dodajmy, że obecnie Stowarzyszenie Bike Club Janów Lubelski liczy około 20 członków (Janusz Sulowski, Radosław Szymański, Marcin Kasprzak, Tomasz Fusiara, Michał Gąbka, Sylwester Skubik, Ryszard Majkowski, Marcin Michałek, Marcin Pawusiak, Daniel Wojtan, Wojciech Mazur, Mariusz Kuźnicki, Michał Gawron, Michał Wolski, Adrian Torba), wśród nich i kobiety: Agnieszka Szymańska, Joanna Sajewska, Izabela Wolska. *Do zobaczenia za rok na szlaku „Białego Kruka”!*

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Mariusz Wieleba



Robert Flis



Od lewej: Emil Joński, Grzegorz Mazur, Robert Flis



Od lewej: Burmistrz - Krzysztof Kołtyś, Cezary Zamana



Janusz Sulowski

Noworoczny prezent od Fortaco dla Oddziału Dziecięcego Janowskiego szpitala

Oddział dziecięcy charakterystyczny jest pod tym względem, iż pacjentami są ci najmłodsi, wymagający opieki, uwagi, zabawy. Aby te chwile w szpitalu nie kojarzyły się tylko wyłącznie z chorobą, w takich oddziałach funkcjonują świetlice. Miejsca zabawy, pobytu. Taką świetlicę posiada i Oddział Dziecięcy Janowskiego szpitala, która dzięki finansowemu wsparciu Fortaco nabrała nowego wizerunku. Firma nie tylko wyremontowała świetlicę: zostały pomalowane ściany, położona nowa wykładzina, ale także zakupiła rolety, mebelki (szafka, półki, stoliki, krzeselka), wymieniła oświetlenie, zakupiła telewizor. Całość przedsięwzięcia wyszła z inicjatywy pracowników Fortaco. Jak zaznacza Grażyna Nizioł - Pielęgniarka Oddziałowa: „Po telefonie Magdaleny Wojciechowskiej - Golec z Fortaco, po jej zapytaniu - jaka jest nasza największa potrzeba? Decyzja jednoznacznie padła na świetlicę. Zależy nam, aby stworzyć bardzo dobre warunki naszym pacjentom. Myślę, że świetlica jest takim przykładem. Jest miejscem gdzie rodzic może w dogodnych warunkach przebywać ze swoim dzieckiem”.

„Nie ukrywam, że na oddziale dziecięcym jest dużo potrzeb” - dodaje lek. med. Gabriela Borowska - Kierownik Oddziału - „mówię tu o wyposażeniu wszystkich sal, a mam na myśli łóżka, szafka. Ostatni remont oddział przechodził w 2002 roku. Oddział dziecięcy jest oddziałem pierwszej referencji, najbardziej podstawowym oddziałem pediatrycznym. Ilość dzieci w dużym stopniu zależy od sezonowości. Możemy się domyślić, że zimą jest więcej.

Nasi pacjenci to nie tylko mieszkańcy powiatu Janowskiego, ale także biłgorajskiego, nizańskiego. To mali pacjenci, a ci najmłodsi przebywają tu z rodzicami. Myślę, że jak najlepsza opieka medyczna w połączeniu z warunkami bytowymi jest bardzo ważna

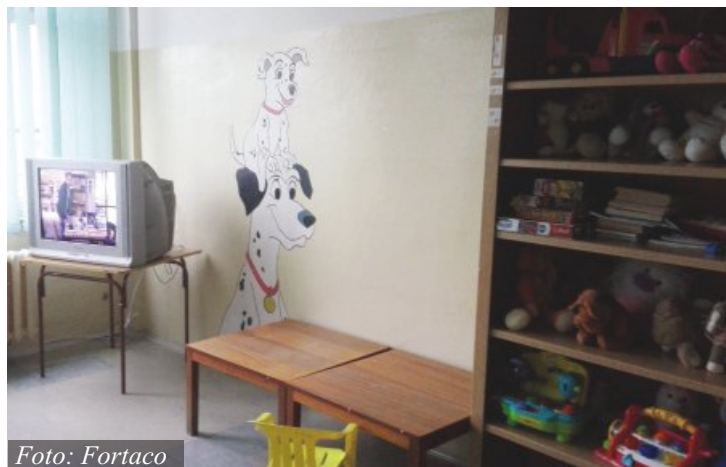


Foto: Fortaco

dla każdego pacjenta. Nowa świetlica pozwoli umilić dzieciom czas przebywania w szpitalu i chociaż na chwilę zapomnieć o swojej chorobie” - podsumowuje Pani Kierownik Oddziału.

Na oddziale dziecięcym pracuje dwóch lekarzy na pełny etat. Jest to Kierownik Oddziału - lek. med. Gabriela Borowska oraz Zastępca Oddziału - lek. med. Grażyna Skibińska - Kawiak oraz dwóch lekarzy zatrudnionych na częściowych etatach: lek. med. Edyta Robak i lek. med. Zdzisław Sałdan. Ponadto pracuje 11 pielęgniarek, 1 sekretarka medyczna. Pielęgniarką oddziałową jest Pani Grażyna Nizioł. W obecnym czasie, jak wspomina w rozmowie Gabriela Borowska - „mamy jedną rezydentkę. Panią Agatę Rząd”.

Przypomnijmy, że oddział dziecięcy współpracuje z Oddziałem Anestezjologii i Intensywnej Terapii w przypadkach nagłego pogorszenia stanu zdrowia pacjenta wymagającego natychmiastowej ingerencji lekarza anestezjologa, z Pracownią Endoskopową w zakresie diagnostyki chorób układu pokarmowego oraz innymi oddziałami Janowskiego szpitala w zależności od potrzeb i rodzaju chorób dziecka.



Od lewej: Dyrektor SPZZ OZ w Janowie Lubelskim – Renata Ciupak, Pielęgniarka Oddziałowa Oddziału Dziecięcego – Grażyna Nizioł, Zastępca Dyrektora – lek. med. Janusz Popielec, Kierownik Oddziału Dziecięcego – lek. med. Gabriela Borowska, Rezydentka – Agata Rząd.

Renata Ciupak - Dyrektor Samodzielnego Publicznego Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej w Janowie Lubelskim podkreśla, że „szpital na pewno będzie czekał remont. Obecnie zaczynam diagnozować problemy każdego z oddziałów. Pod kątem funkcjonowania, jak i stanu technicznego”. Lek. med. Janusz Popielec - Zastępca Dyrek-

tora dodaje, iż „część remontów, w tym termomodernizacja jest przewidziana w projektach, które zostały złożone przez Samodzielny Publiczny Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej w Janowie Lubelskim”.

Tekst i foto: Dorota Kozdra
Zdjęcia świetlicy przed remontem:
Archiwum FORTACO

„Rotary to czynność ponad potrzeby własne” - Rotariański Bal Charytatywny 2017



W dniu 14 stycznia 2017 r., w hotelu „Duo”, odbył się charytatywny bal rotariański zorganizowany przez Klub Rotary Janów Lubelski. Głównym celem balu było zgromadzenie funduszy na dofinansowanie wypoczynku dzieci z miejscowej Placówki Opiekuńczo Wychowawczej „Promyk”. Wśród zaproszonych gości byli przedstawiciele zaprzyjaźnionych Klubów Rotary ze Słowacji i Ukrainy oraz kluby polskie, a także sympatycy naszego klubu z Modliborzyc i Janowa Lubelskiego dla których ponad własną korzyść liczy się przede wszystkim dobro drugiego człowieka. Łącznie w balu uczestniczyły 92 osoby. Do tańca porывała 20 osobowa Olek Orkiestra, a swoim pięknym głosem w mini recitalu urzekła nas Agnieszka Wiechnik. W niedzielę 15 stycznia, chętni uczestniczyli w kuligu w prześlicznych Lasach Janowskich. Całkowity dochód wraz z kosztem słodkości i czekoladami, Zarząd Klubu przekazał na ręce Pani Dyrektor Placówki „Promyk”. Sukces imprezy spowodował, iż członkowie Janowskiego Klubu Rotary zdecydowali powrócić do tradycji organizowania corocznych bali charytatywnych. Najbliższy za rok. Dziękujemy Wszystkim, a dzieciakom życzymy wspaniałego wypoczynku.

Antoni Florczak

Renata Ciupak - Dyrektor Janowskiego szpitala

Podczas dzisiejszej tj. 12 stycznia br., Rady Społecznej Szpitala oficjalnie poinformowano, iż nowym Dyrektorem Samodzielnego Publicznego Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej w Janowie Lubelskim została Renata Ciupak.

Przypomnijmy, że Pani Renata kierowała wcześniej Środowiskowym Domem Samopomocy w Janowie Lubelskim, była pracownikiem Ośrodka Interwencji Kryzysowej, a w ostatnich latach Dyrektorem Zakładu Aktywności Zawodowej.

Wcześniej (od 2012 roku) Dyrektorem Janowskiego szpitala był Andrzej Wiśniewski.

Dodajmy, że na spotkaniu obecni byli także Wójtowie i Burmistrzowie Powiatu Janowskiego, związkowcy, oraz pracownicy szpitala.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



UWAGA! Świadczenia wychowawcze będą wypłacane nie wcześniej niż 25-go dnia każdego miesiąca

W przypadku złożenia wniosku po 10 dniu miesiąca, świadczenie wychowawcze za dany miesiąc wypłaca się najpóźniej ostatniego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym złożono wniosek.



W związku z okresem świątecznym w miesiącu grudniu, termin planowanej wypłaty w/w świadczeń jest przewidziany w terminie od 19 do 22 grudnia br.

O reformie oświaty, rewitalizacji i budżecie 2017 roku wywiad z Burmistrzem Krzysztofem Kołtysiem



Warsztaty z Rewitalizacją z udziałem młodzieży

Obecny rok, to czas zmian w oświacie, to czas nowych inwestycji, ale także realizacji przedsięwzięć rozpoczętych w 2016 roku. Jak każdy nowy rok, tak i ten dla gminy Janów Lubelski rozpoczął się uchwalaniem nowego budżetu. Niektóre z zadań, które gmina zamierza zrealizować w niniejszym 2017 roku wynikają ze zmian prowadzonych przez reformy rządowe. W minionym roku był to Program 500+, w obecnym jest to reforma oświaty. Jest to także lokalny program rewitalizacji, nad którym prace rozpoczęły się w połowie 2016 roku, a także nowe zadania, podjęte przez naszą gminę, chociażby prace nad budżetem obywatelskim. Jak reforma oświaty wpłynie na restrukturyzację szkolnictwa w naszej gminie? Mając na uwadze, iż na terenie gminy funkcjonuje Publiczne Gimnazjum niewchodzące w skład Zespołu Szkół. Czy w związku z tym będziemy mieli do czynienia z przekształceniem szkół? Na wyżej postawione pytania odpowie nam Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś. Porozmawiamy także na temat planowanych działań samorządu janowskiego dotyczących opracowania Lokalnego Programu Rewitalizacji naszej gminy, a także o nowych inwestycjach. Przybliżymy Państwu również temat budżetu obywatelskiego, który będzie miał wpływ na kolejne zadania i przedsięwzięcia podejmowane w przyszłości przez janowski samorząd.

D.K. - Obecny rok w samorządach gminnych będzie zdominowany przez reformę oświaty. Panie Burmistrzu, proszę powiedzieć, jak będzie wyglądać wdrażanie niniejszej reformy na terenie naszej gminy? Czy pojawi się nowa sieć szkół i przedszkoli?

KK. - Terminy narzucone gminom są krótkie, dlatego też decyzje musimy podejmować szybko. Tym niemniej cieszy mnie, że wspólnie z Dyrekcjami i Nauczycielami zainteresowanych szkół, związkami zawodowymi i z Radnymi Rady Miejskiej, doszliśmy do wspólnych wniosków dotyczących nowej sieci szkół i przedszkoli. Odbiliśmy również spotkanie z zainteresowanymi rodzicami uczniów szkoły podstawowej. Projektując nową sieć szkół i przedszkoli braliśmy pod uwagę przede wszystkim dobro naszych dzieci przedszkolnych i uczniów szkół. Będziemy się starać, aby zapewnić im jak najlepsze warunki do wychowania, nauki i rozwoju osobistego. Drugim bardzo ważnym aspektem jest nasza troska o miejsca pracy dla nauczycieli i pracowników obsługi.

Choć w wyniku reformy za dwa lata gminy stracą cały jeden rocznik szkolny, a co za tym idzie dostaniemy mniejszą o ponad milion złotych subwencję oświatową będziemy dążyć do tego, aby uchronić jak największą ilość zagrożonych zwolnieniami nauczycieli i pracowników. Trzecią przesłanką mającą

wpływ na nasze decyzje jest optymalne wykorzystanie naszej bazy oświatowej.

D.K. - Przypomnijmy, iż na terenie naszej gminy funkcjonują dwa gimnazja. Gimnazjum w Zespole Szkół w Białej i Publiczne Gimnazjum im. Jana Pawła II w Janowie Lubelskim. Działania reformy edukacji najbardziej odczuje tu janowskie gimnazjum, które nie wchodzi w skład Zespołu Szkół. W związku z tym rodzi się pytanie – jakie plany będą poczynione wobec budynku gimnazjum?

K.K. - Jak wspominałem wcześniej, biorąc pod uwagę wymienione czynniki postanowiliśmy, że w naszym mieście będzie jedna szkoła podstawowa, gdyż docelowo pomieści ona wszystkie roczniki począwszy od klasy pierwszej do ósmej, bez konieczności nauczania w systemie dwuzmianowym. Aby tak się stało musimy przenieść z tej szkoły oddziały przedszkolne. W budynku gimnazjum chcemy urządzić przedszkole, które przejmie zarówno sześciolatki ze szkoły podstawowej jak też dzieci z przedszkola na ulicy Świerdzowej. Odpowiadając na sygnały płynące od naszych mieszkańców w budynku gimnazjum chcemy utworzyć także żłobek.

D.K. - Kiedy możemy spodziewać się pierwszych prac w tym kierunku?

K.K. - Obecnie wraz z projektantami analizujemy zakres potrzebnych prac adaptacyjnych. Jeśli nie będzie potrzeby wielkiej przebudowy obiektu, postaramy się wykonać wszystko w wakacje roku przyszłego, aby we wrześniu 2018 roku funkcjonowało już nowe przedszkole i - jeśli się uda - także żłobek. Ostatni rocznik wygaszanego gimnazjum w roku szkolnym 2018/2019 zmieści się w budynku szkoły podstawowej. Jeśli chodzi o zmiany w pozostałych szkołach, to w Białej, Momotach i Łążku będą funkcjonować ośmioletnie szkoły podstawowe z punktami przedszkolnymi.

D.K. - Drugim wiodącym tematem tego roku będzie opracowanie Lokalnego Programu Rewitalizacji. Panie Burmistrzu, proszę przybliżyć czytelnikom, na czym polega niniejszy program...

K.K. - Przypomnę, że programy rewitalizacji mają na celu zdiagnozowanie problemów społecznych występujących w gminach i zaprojektowanie działań, które te problemy będą niwelować. To będą programy wieloletnie składające się zarówno z projektów inwestycyjnych, jak też z tak zwanych działań „miękkich” przeciwdziałających występującym problemom w zakresie niewystarczającego dostępu wszystkich mieszkańców do różnego typu usług społecznych. Chodzi o to, żeby przeciwdziałać zjawisku wykluczenia społecznego poprzez włączanie w nurt życia społeczno-gospodarczego mieszkańców będących w trudnej sytuacji życiowej. Dodam, że nasza gmina przeprowadziła diagnozę występujących u nas problemów pogłębiając o ponad 600

ankiet wypełnionych przez naszych mieszkańców. Obecnie, po wielu spotkaniach z mieszkańcami, jesteśmy na etapie zgłaszania pomysłów na rewitalizację naszej gminy. Czekamy na propozycje ze strony przedsiębiorców, organizacji pozarządowych i mieszkańców. Odpowiadając na pytanie, zaznaczę, że pracujemy nad kilkoma projektami, które chcemy zrealizować w najbliższym czasie.

D.K. - Jakie przedsięwzięcia planuje realizować nasza gmina w ramach tego Programu?

K.K. - W przyszłym roku planujemy rozpocząć przebudowę dworca autobusowego wraz z nową aranżacją rynku. Również w przyszłym roku przewidujemy utworzenie dziennego domu pobytu dla osób starszych, na który chcemy przebudować cały parter budynku, w którym mieści się Ośrodek Pomocy Społecznej. Kolejnym projektem jest wspomniana już przeze mnie przebudowa budynku gimnazjum na przedszkole i żłobek. Zamierzamy również na bazie Domu Nauczyciela stworzyć centrum aktywności i integracji społecznej. W tym Centrum utworzymy nowoczesną bibliotekę rozbudowaną o część multimedialną, w której będzie można wypożyczać filmy, audiobooki, płyty, ale też na miejscu będzie można posłuchać muzyki, pograć w gry komputerowe i planszowe. Na piętrze chcemy lepiej przystosować i wykorzystywać do spotkań naszych mieszkańców istniejącą salę wraz z zapleczem. Cały budynek ma być poddany głębokiej termomodernizacji i modernizacji wewnętrznej. Myślimy o tym, aby w tym budynku stworzyć dobre warunki do działania dla janowskich organizacji pozarządowych. Kolejnym projektem, który zgłaszają nasi mieszkańcy jest rewitalizacja parku Misztalec, obejmująca budowę alejek, oświetlenia, monitoringu, placu zabaw, siłowni zewnętrznej i modernizację oczka wodnego. Realizacja tego projektu rozpocznie się w tym roku a będzie zakończona w roku przyszłym. Również w tym roku planujemy rozpocząć budowę nowego zaplecza szatniowo - socjalnego wraz z trybunami na stadionie miejskim. Będzie to pierwszy etap modernizacji naszego stadionu. Wymienione przeze mnie projekty będą realizowane przy założeniu, że uda nam się pozyskać dofinansowanie zewnętrzne. Oprócz tych zadań będziemy realizować na terenie całej gminy wiele innych zadań zapisanych w budżecie na 2017 rok. Zapowiada się kolejny, pracowity i jednocześnie dobry dla naszej gminy rok.

D.K. - Wśród nowych największych zadań gminy w 2017 roku jest także inwestycja dotycząca montażu kolejnych instalacji solarnych i kolejnych pieców na pellet. Niejednego mieszkańca zainteresowanego tym tematem ciekawi terminy montażu tych instalacji. Pani Burmistrzu, jak wyglądają prace w zakresie tego zadania?

K.K. - Jesteśmy tuż przed ogłaszaniem przetargów na montaż solarów. Przetarg będzie trwał około 2 miesiące, więc pierwsze instalacje powinny być montowane za kilka miesięcy. Zakładamy, że w tym roku wykonamy co najmniej po 200 instalacji solarnych z naszych dwóch projektów, ale będziemy dążyć do tego, aby wykonawcy wykonali wszystkie 607 instalacji. Jeśli chodzi o montaż 275 pieców chcemy to wykonać do końca przyszłego roku.

D.K. - Jak wspomnieliśmy wcześniej nowe przedsięwzięcie będą mogli zgłaszać także mieszkańcy naszego miasta. Mowa tu o tzw. Budżecie Obywatelskim, który w przyszłości ma zamiar wprowadzić nasza gmina. Na czym polega wspomniany Budżet Obywatelski i jakie jest jego znaczenie dla mieszkańców Janowa Lubelskiego?

K.K. - Na początku wyjaśnię, że Budżet Obywatelski to wydzielona kwota w ramach budżetu gminy, która zostanie rozdzielona na projekty zgłaszane przez mieszkańców, czyli obywateli - stąd nazwa. Jak wiemy, w naszej gminie, na terenach wiejskich, działa jedna z kilku możliwych form budżetu obywatelskiego w ramach funduszu sołectw. Mieszkańcy poszczególnych sołectw w ramach zebrania decydują, na co przeznaczyć przyznane im kwoty. Teraz chcielibyśmy dać taką możliwość również mieszkańcom miasta. Do tej pory wsłuchiwalismy się w postulaty naszych mieszkańców podczas spotkań osiedlowych i ogólno miejskich, a następnie staraliśmy się te wnioski realizować. I jeśli mamy na myśli większe przedsięwzięcia tak będzie nadal. Natomiast do budżetu obywatelskiego mieszkańcy będą mogli zgłaszać małe przedsięwzięcia o kwotach maksymalnych od kilku do kilkudziesięciu tysięcy złotych.

D.K. - Zatem, Panie Burmistrzu o jakich przedsięwzięciach jest mowa?

K.K. - Proponowane przedsięwzięcia będą mogły dotyczyć zarówno drobnych inwestycji, zakupów, czy też pomysłów na ciekawe i pożyteczne inicjatywy społeczne mieszczące się w katalogu zadań gminy. Po zgłoszeniu różnych pomysłów i ich weryfikacji przez powołaną komisję odbędzie się głosowanie przez mieszkańców miasta. Do głosowania chcemy uprawnąć również młodzież od 16 roku życia. Mamy nadzieję, że budżet obywatelski uaktywni naszą lokalną społeczność i pojawią się ciekawe inicjatywy. O szczegółach będziemy informować na bieżąco. Pierwszy nabór wniosków rozpocznie się w tym roku. Na początek mamy zamiar rozdysponować w ten sposób 100 tysięcy złotych. Już dzisiaj zachęcam do myślenia o projektach. Te zwyczajnie będą realizowane w roku przyszłym.

D.K. - Dziękuję za rozmowę.

K.K. - Dziękuję i za pośrednictwem gazety pozdrawiam naszych mieszkańców.

Dorota Kozdra



Rada Miejska i szkoły podstawowe

Przewodnicząca Rady Miejskiej Ewa Janus na początku sesji, na podstawie autopoprawki za zgodą Radnych zdjęła z obrad uchwałę dotyczącą ustalenia opłat i stawek za gospodarowanie odpadami komunalnymi. XXIX sesja Rady Miejskiej, która odbyła się 3.02.2017 roku zdominowana była dyskusją na temat projektu dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego. Propozycję uchwały przedstawił Zbigniew Flis - Dyrektor Zakładu Szkół i Obsługi Przedszkoli. Podjęto uchwałę na podstawie, której Publiczną Szkołą Podstawową z Oddziałami Integracyjnymi im. Jana Zamoyskiego klasy I-III przekształca się w ośmioletnią Publiczną Szkołą Podstawową z Oddziałami Integracyjnymi. Publiczne Gimnazjum im. Jana Pawła II włączy się do Publicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim, która podejmie działalność z dniem 1.09.2017 roku. Publiczne Gimnazjum w Białej włączy się do ośmioklasowej Publicznej Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki, która rozpocznie działalność 1.09.2017 r. Szkoła Podstawowa Fundacji "Elementarz" im. Ignacego Łukasiewicza w Łązku Ordynackim o strukturze organizacyjnej klas I-III przekształci się w ośmioletnią szkołę podstawową o strukturze organizacyjnej klasy I-IV.



Publiczna Szkoła Podstawowa w Momotach Górnych o strukturze organizacyjnej klasy I-III zostanie przekształcona w ośmioletnią szkołę podstawową z klasami I-IV. W szkołach prowadzonych przez gminę oddziały przedszkolne prowadzone będą w Publicznej Szkole Podstawowej w Momotach, w Janowie Lubelskim, w Białej oraz w Szkole Podstawowej Fundacji „Elementarz” w Łązku Ordynackim. Natomiast szczegóły dotyczące rozlokowania poszczególnych klas szkoły podstawowej, czy w budynku

obecnego gimnazjum, czy w szkole podstawowej w Janowie Lubelskim, rozstrzygnięte będą w okresie późniejszym. Do rozstrzygnięcia pozostaje sprawa remontu budynku gimnazjum i ewentualne dostosowanie do przeniesienia oddziałów przedszkolnych. Być może trzeba będzie podjąć kroki w celu utworzenia żłobka, o co domagają się młodzi rodzice. Ustalono tygodniowy obowiązkowy wymiar godzin zajęć nauczycieli realizujących etat łączony. Sieć publicznych przedszkoli prowadzonych przez gminę obejmie Publiczne Samorządowe Przedszkole Nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi przy ul. Ogrodowej oraz Publiczne Samorządowe Przedszkole Nr 3 przy ulicy Jana Pawła II.

Rada zatwierdziła plan pracy Komisji Rewizyjnej na 2017 rok. Wśród informacji, Burmistrz Krzysztof Kołtyś poinformował o poczynionym rozeznaniu w sprawie budowy mieszkań w Janowie Lubelskim w ramach krajowego programu "MIESZKANIE PLUS". Trwają prace nad pozyskaniem środków na remont boiska przy Szkole Podstawowej w Janowie Lubelskim. Dokonano zmian w budżecie oraz w wieloletniej prognozie finansowej. Po wyczerpaniu tematyki obrad, sesja została zamknięta.

Tekst i foto: Jan Machulak

Dynamiczny wzrost inwestycji PGKiM Sp. z o.o. w Janowie Lubelskim

W 2016 roku PGKiM Sp. z o.o. zakończyła rozliczenie modernizacji jednego z najważniejszych odcinków kolektora sanitarnego w naszym mieście. W ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko w ramach działania 1.1 Gospodarka wodno - ściekowa w aglomeracjach powyżej 15 tys. Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej uzyskało 80% dofinansowania do realizacji inwestycji o wartości ok. 2,5 mln zł. Podpisanie umowy z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej miało miejsce w Lublinie w dniu 23.06.2015 roku. Wykonawcą robót będzie wyłoniona w wyniku przetargu firma Skańska. Długość modernizowanego odcinka kolektora wynosi ok. 1 km. Zmodernizowany kolektor sanitarny obsługuje północno - zachodnią część naszego miasta w tym strefę ekonomiczną. Modernizacja była konieczna z powodu fatalnego stanu technicznego kolektora stwarzającego zagrożenie dla środowiska oraz konieczności zwiększenia jego przepustowości w związku z planowanym skanalizowaniem miejscowości Biała. W wyniku modernizacji został wykonany nowy kolektor o przekroju fi 400 (dotychczasowy kolektor fi 250) na odcinku od ul. Lubelskiej (na wysokości FORTACO) przez łąki,



ul. Targową z przejściem (przewiertem) pod rzeką Białką na podbudowie gwarantującej jego stabilność w trudnym podmokłym terenie. Jest to największa ale nie jedyna inwestycja Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w tym roku. Przedsiębiorstwo wybudowało sieć wodociągową w ul. Ochotników Węgierskich oraz miejscowości Jonaki, wykonało dokumentację na sieć wodno kanalizacyjną dla osiedla Sachalin na łączną wartość 210 tys. zł. Przedsiębiorstwo rozpoczęło również prace projektowe dotyczące rekultywacji składowisk odpadów komunalnych - „starego wysypiska” przy drodze do

Frampola oraz wysypiska w Borownicy. Przewidywany koszt wykonania 3,6 mln zł.

Pierwszego września 2016 r. Zarząd PGKiM Sp. z o.o. podpisał z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie umowę dotyczącą dofinansowania realizacji Projektu „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Biała Pierwsza”. Planowany całkowity koszt realizacji Projektu wynosi 5 176 095,14 PLN. Zgodnie z zawartą umową na realizację tego zadania Przedsiębiorstwo otrzyma z funduszy unijnych dofinansowanie w wysokości 3 576 976,31 PLN. Realizacja rzeczowa zadania rozpocznie się na początku 2017 roku i powinna zostać zakończona do końca listopada. Wykonanie sieci sanitarnej pozwoli na odprowadzenie do oczyszczalni ścieków od ok. 180-ciu gospodarstw domowych. W 2016 roku rozstrzygnięty został również przetarg na zakup specjalistycznego samochodu do udrażniania kanalizacji o wartości 400 tys. zł. Zakup stał się niezbędnym z powodu znaczącego wzrostu liczby przepompowni oraz wydłużenia sieci kolektorów sanitarnych. PGKiM Sp. z o.o. zakupiła również samochód do zbiórki odpadów komunalnych.

Zarząd PGKiM Sp. z o.o.

Apel dla Mieszkańców

W ostatnich latach wzrosła ilość włamań do mieszkań szczególnie na osiedlu Przyborowie. W związku z powyższym zwracamy się z apelem do mieszkańców osiedla, aby zwracali uwagę na wszelkie, budzące podejrzenia zachowanie osób, pojawiających się na terenie osiedla, a także na obce pojazdy parkujące przez dłuższy czas na ulicach i poboczach dróg z których prowadzona może być obserwacja posesji. Wzmóźmy i zachowajmy czujność sąsiadką, nie udzielajmy informacji o sąsiadach (np. o godzinach pracy, terminach wypoczynku, ograniczmy informacje zamieszczane na facebooku itp.) osobom, których nie znamy, a które w ten sposób mogą prowadzić rozpoznanie miejsca, jakie zamierzają okraść. Podjęcie wspólnych działań pozwoli na ograniczenie strat i szkód oraz zwiększy bezpieczeństwo naszych mieszkań i dobytku. W przypadku zauważenia podejrzanych osób i pojazdów niezwłocznie poinformujmy o tym Policję pod numerem telefonu 997 lub 112.

Dziękujemy.
Zaniepokojeni mieszkańcy osiedla

Niskie podatki w gminie Janów Lubelski

Janów Lubelski uplasował się na 6 miejscu w skali kraju, pod względem najniższej wysokości podatków wśród miast powiatowych (łącznie jest ich 267).

Pismo Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” opublikowało dodatek pt. „Polityka podatkowa gmin 2013 - 2015”, w których za kryterium rankingu obrano średnią stawkę podatków w latach 2013 - 2015. W Janowie Lubelskim ten współczynnik wyniósł 76,03 %, co oznacza, że nasza gmina stosuje mocno obniżone stawki podatkowe. Wśród miast powiatowych wyprzedzili nas: Garwolin, Ryki, Wieluń, Przysucha i Opatów.

„Staramy się być gminą przyjazną dla mieszkańców i inwestorów, stwarzając im jak najlepsze warunki. w umiarkowanym stopniu uszczuplając zawartość ich portfeli. Obniżone stawki podatkowe w stosunku do maksymalnych o prawie 24% pozwalają na lepsze wywiązywanie się mieszkańców i przedsiębiorców z obowiązków podatkowych. Konsekwencją prowadzenia takiej polityki podatkowej są mniejsze dochody budżetu gminy o kwotę około 2 milionów złotych rocznie. Za te pieniądze moglibyśmy realizować wiele przedsięwzięć, które podnosiłyby jakość życia w naszej gminie, ale świadomie te pieniądze zostawiamy w portfelach naszych mieszkańców. Ubytki w dochodach gminy rekompensujemy dużą skutecznością w pozyskiwaniu funduszy ze środków zewnętrznych. Mamy nadzieję, że takie działania spowodują, iż nasza gmina będzie postrzegana, jako przyjazna mieszkańcom, co zachęci młodzież do osiedlania się w rodzinnych stronach”.

W latach 2017 - 2018 nie jest planowana podwyżka podatków - mówi Krzysztof Kołtyś Burmistrz Janowa Lubelskiego.

Nieustannie prowadzone są też działania, które mają pobudzić rozwój przedsiębiorczości. Celem, który udało się zrealizować, było stworzenie Janowskiej Strefy Inwestycyjnej „Borownica”. „Mamy do zaoferowania około 200 ha gruntu przeznaczonych pod przedsiębiorczość. Aby zachęcić do inwestowania, proponujemy przedsiębiorcom, w ramach pomocy de minimis, zwolnienia w podatku od nieruchomości do 4 lat. Powyższe ulgi zmniejszają bieżące

dochody gminy o kwoty rzędu od kilkudziesięciu do kilkuset tysięcy zł rocznie, ale dalekosiężne korzyści, takie jak, tworzenie nowych miejsc pracy, rozwój firm a tym samym zwiększenie bazy podatkowej gminy przeważają” - mówi Burmistrz Janowa Lubelskiego.

Podatki lokalne stanowią nieznaczną część obciążeń podatkowych obowiązujących w Polsce, a przy tym są jednym ze źródeł dochodów gminy, które pozwalają na finansowanie potrzeb wspólnoty lokalnej.

Tekst: A.Jaremek

Średnia stawka podatków (dochody własne otrzymane jako proc. możliwych do zebrania) w latach 2013-2015

Miejsce	Miasto	Województwo	proc.
1	Garwolin	mazowieckie	71,50
2	Ryki	lubelskie	73,32
3	Wieluń	łódzkie	74,61
4	Przysucha	mazowieckie	74,72
5	Opatów	świętokrzyskie	75,70
6	Janów Lubelski	lubelskie	76,03
7	Łosice	mazowieckie	76,29
8	Miechów	małopolskie	76,46
9	Łuków	lubelskie	76,88
10	Opoczno	łódzkie	77,01
11	Nisko	podkarpackie	77,09
12	Mońki	podlaskie	77,23
13	Lipisko	mazowieckie	77,34
14	Poddębice	łódzkie	77,71
15	Radomsko	łódzkie	78,31
16	Szydłowiec	mazowieckie	78,92
17	Opole Lubelskie	lubelskie	79,32
18	Strzyżów	podkarpackie	79,54
19	Kluczbork	opolskie	79,85
20	Tuchola	kujawsko-pomorskie	79,94

„Utrzymać miejsca pracy i stworzyć nowe”. Spotkanie związkowców



W piątek tj. 27 stycznia 2017 roku spotkali się związkowcy. Spotkanie noworoczne, organizowane corocznie na początku stycznia przez Przewodniczących Komisji Zakładowych „Solidarność” było okazją do podsumowań minionego roku pod kątem tematyki z zakresu pracy zawodowej i sytuacji społeczno - gospodarczej. Spotkaniu przewodniczyła Alicja Dudzic - Przewodnicząca Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność” z janowskiego szpitala oraz Bogdan Pituch - Przewodniczący Komisji Zakładowej „Fortaco”. Wśród zaproszonych gości: Andrzej Kaczmarek - Przewodniczący Zarządu Regionu Ziemia Sandomierka NSZ „Solidarność”, Jerzy Bielecki - Poseł na Sejm RP, Grzegorz Pyrzyca - Starosta Janowski, Krzysztof Kołtyś - Burmistrz Janowa Lubelskiego, Czesław Krzystoń - Zastępca Burmistrza, a także przedstawiciele zakładów pracy: Andrzej Krawiec - Przedstawiciel Nadleśnictwa Janów Lubelski, Witold Złamański - Kryta Pływalnia „Otylia”, Jerzy Skupiński - Caterpillar, Stanisław Mazur - Zarząd Dróg Powiatowych, Józef Wieleba - Gminna Spółdzielnia Samopomoc Chłopska, Rafał Lewandowski -

Zespół Szkół Technicznych, Tomasz Pecko - Zespół Szkół w Godziszowie.

Podczas spotkania mówiono o bieżącej sytuacji społeczno - gospodarczej w kraju. Jak zaznaczył Jerzy Bielecki: „rok temu, mówiliśmy o planach rządu, o pracy nad budżetem, nad ustawami, nad programem Rodzina 500+, nad obniżeniem wieku emerytalnego, dziś nie są to przyszłe zamierzenia, a obecne zadania, które będziemy realizować. Realizujemy programy, o których mówiliśmy”. Kończąc swoją wypowiedź Poseł na Sejm RP życzył wszystkim uczestnikom pomyślności w 2017 roku. „Zmiany, o których mówili moi przedmówcy w kraju następują. Dobre zmiany. To są prośbę Państwa zmiany historyczne, bo odnoszą się do ustroju, do gospodarki, do spraw społecznych, tak ważnych dla ludzi pracy” - podkreślił w swej wypowiedzi Grzegorz Pyrzyca Starosta Janowski - dodając „jeśli o chodzi o Powiat Janowski, myślę, że najważniejszy dla naszych mieszkańców jest szpital. Jest to przede wszystkim największy zakład pracy, jest to instytucja, która leczy, która jest pierwszą potrzebą każdego człowieka. Robimy

wszystko, żeby zbilansować wydatki i wpływy. Oczywiście, jeśli zajdzie taka potrzeba, jako Powiat będziemy wspierać szpital także finansowo. Mam nadzieję, że razem z gminami Powiatu Janowskiego wypracujemy wspólną formułę, ponieważ ten szpital wymaga naszej interwencji. Wiążemy nadzieje, także wobec zmian, które następują w służbie zdrowia. Chcemy wdrożyć także projekty unijne. Robimy też wszystko, co w naszej mocy, żeby utrzymać obecne miejsca pracy i stworzyć nowe”.

Miniony rok przyniósł zmiany w edukacji, nową ustawę z którą muszą się zmierzyć samorządy. Krzysztof Kołtyś przypomniał, iż od września 2017 roku nie będzie naboru do gimnazjów, powstanie 8 - klasowa podstawówka. Mówiąc tu o zmianach dotyczących szkół na terenie naszej gminy, podkreślił, że działania reformy edukacji najbardziej odczuje janowskie gimnazjum. Pan Burmistrz zaznaczył, iż wszyscy uczniowie po wygaśnięciu gimnazjum znajdą się w Publicznej Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi, natomiast budynek po Publicznym Gimnazjum będzie zagospodarowany także pod kątem edukacji.

„W budynku po gimnazjum gmina planuje stworzyć duże przedszkole, w którym miejsce znajdą przedszkolaki chociażby z ulicy Świerdzowej, a także myślimy o żłobku. Prace projektowe planujemy rozpocząć w marcu, zaś pod koniec roku przystąpić do pierwszych remontów”. Mówiąc o sytuacji społeczno - gospodarczej, Pan Burmistrz odniósł się do nowych miejsc pracy. Przypomniał, iż w bieżącym roku rozpoczną się prace nad budową nowego zakładu produkcyjnego ZINKPOWER WSCHÓD Sp. z o.o. na Janowskiej Strefie Inwestycyjnej Borownica. „Powstanie nowoczesna ocynkownia, zaś pod koniec 2017 roku planowane jest jej uruchomienie”.

Noworoczne spotkanie związkowców było okazją do wymiany zdań na temat nie tylko obecnej sytuacji społeczno - gospodarczej naszego kraju, ale także zakładów pracy istniejących na terenie naszego Powiatu. Dodajmy, że w Powiecie Janowskim działa kilkanaście zakładowych organizacji związkowych NSZZ „Solidarność”, a liczba ich członków wzrasta każdego roku.

Tekst i foto:
Dorota Kozdra

Dyskutowano nad projektem Miejscowego Planu Zagospodarowania Przemysłowego miasta Janowa Lubelskiego – „Zaolszynie/Ruda”



Przez cały styczeń 2017 roku, wszyscy zainteresowani miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego miasta Janowa Lubelskiego - „ZAOLSZYNIE/RUDA”, mogli zapoznać się z projektem. Dnia 31 stycznia br.,

w sali nr 1 Urzędu Miejskiego miało miejsce spotkanie z mieszkańcami, a także dyskusja publiczna nad opracowanym planem. Obecny projekt uwzględnia uwagi właścicieli nieruchomości wniesione do projektu w czasie drugiego wyłożenia, które miało miejsce na przełomie sierpnia/września 2016 roku.

Podkreślił, iż wśród znaczących zmian należy wymienić: poprawiony przebieg drogi lokalnej KDL-15, teren zabudowy mieszkaniowej (MN) pomiędzy ulicami Podlipie i Kościuszki, otrzymał przeznaczenie MNU-16 - zabudowa mieszkaniowa i usług, zmieniono przebieg ciągu pieszojezdnej KDPJ-1, dostosowano do aktualnego przebiegu drogi gruntowej. Spotkanie zostało poprowadzone przez Jolantę Zezulińską - Kierownik Referatu Architektury i Nieruchomości Urzędu Miejskiego. Dodajmy, iż w spotkaniu uczestniczył Burmistrz Krzysztof Kołtyś, a także przedstawiciele pracowni urbanistycznej firmy „KANON”: Inga Hutkowska i Grzegorz Chojnacki.



Przypomnijmy, że termin składania uwag upłynął 15 lutego 2017 r.

Tekst i foto:
Dorota Kozdra

Nabór wniosków do Projektu EKODOM

WFOŚiGW w Lublinie informuje, że przyjmuje wnioski od osób fizycznych na dofinansowanie inwestycji z zakresu ochrony środowiska pn. EKODOM. Pomoc będzie udzielana w formie preferencyjnej pożyczki (oprocentowanie w wysokości 4 proc. w skali roku) z możliwością umorzenia 30% kapitału w przypadku wymiany pieców lub kotłów węglowych na kotły c.o./c.w.u. zasilane paliwem ekologicznym i 25% na pozostałe przedsięwzięcia. Nabór wniosków potrwa od 1 lutego 2017 r. do 31 marca 2017 r.

CEL PROJEKTU

Celem projektu jest ograniczenie lub uniknięcie emisji do atmosfery szkodliwych gazów i pyłów oraz zmniejszenie emisji zanieczyszczeń do wód, wzrost udziału energii pochodzącej z OZE w końcowym zużyciu energii, upowszechnianie nowoczesnych technologii służących ograniczeniu niskiej emisji na terenie województwa lubelskiego.

BENEFICJENCI

Do zaciągnięcia pożyczki uprawnione są osoby fizyczne posiadające prawo do dysponowania na podstawie tytułu



Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie

ul. Spokojna 7, 20-074 Lublin
tel.: (081) 532 17 64, www.wfos.lublin.pl,
sekretariat@wfos.lublin.pl

prawnego do budynku mieszkalnego, lokalu mieszkalnego lub posiadające udział we współwłasności budynku lub lokalu mieszkalnego położonego na terenie województwa lubelskiego. W przypadku współwłasności istnieje możliwość składania wniosku przez jednego ze współwłaścicieli, za zgodą wszystkich pozostałych współwłaścicieli.

RODZAJE PRZEDSIĘWZIĘĆ PODLEGAJĄCYCH DOFINANSOWANIU

1. Wymiana pieców lub kotłów węglowych na kotły c.o./c.w.u. zasilane paliwem ekologicznym, w tym: gaz, biomasa (do paliw ekologicznych nie zalicza się ekogroszku).

2. Wymiana pieców lub kotłów węglowych na hybrydowy system grzewczy.
3. Wymiana wyeksploatowanych kotłów gazowych na wysokosprawne kotły gazowe.
4. Przyłączenie budynku do sieci ciepłowniczej.
5. Zakup i montaż kolektorów słonecznych.
6. Zakup i montaż pomp ciepła.
7. Zakup i montaż instalacji fotowoltaicznych.
8. Zakup i montaż mikroinstalacji wykorzystującej energię wiatru.
9. Zakup i montaż przydomowych oczyszczalni ścieków.

Wnioski należy składać od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 14.00, w siedzibie WFOŚiGW w Lublinie ul. Spokojna 7, 20-074 Lublin, tel. (81) 532 17 64 (wew. 116, 117, 132, 133). Wszelkie dodatkowe informacje, formularz wniosku z załącznikami oraz regulamin dofinansowania są dostępne na stronie internetowej: www.wfos.lublin.pl

Pomagamy w tworzeniu nowych miejsc pracy



Początek roku kalendarzowego to kolejne wyzwania dla Powiatowego Urzędu Pracy. O wypowiedź na temat przebiegu pracy w PUP i rozwiązywaniu problemów bezrobocia poprosiłem Dyrektora Tomasza Kapronia. *"Powiatowy Urząd Pracy w Janowie Lubelskim jako jednostka organizacyjna Powiatu Janowskiego realizująca zadania w zakresie promocji zatrudnienia, łagodzenia skutków bezrobocia i aktywizacji zawodowej, proponuje Państwu nawiązanie współpracy mającej na celu rozwój lokalnego rynku pracy. Naszym głównym zadaniem jest wspieranie wzrostu zatrudnienia oraz kompetencji i umiejętności osób bezrobotnych. Wspieramy powstawanie nowych firm oraz pomagamy już funkcjonującym pracodawcom w tworzeniu nowych miejsc pracy"*.

Według statystyk w roku 2016, w porównaniu do lat poprzednich można było zauważyć spadek bezrobocia. Na koniec grudnia 2016 roku, stopa bezrobocia w powiecie wynosiła 11,3%, w województwie 10,4%, natomiast w kraju 8,3%. Nie można jednak powiedzieć, że to praca szuka pracownika pomimo znacznej poprawy na rynku pracy. Na koniec stycznia 2017 roku, liczba bezrobotnych wynosiła ogółem 2811 osób, w tym 1231 stanowiły kobiety. W gminie Janów Lubelski na koniec stycznia zarejestrowanych osób bezrobotnych było 1059 osób, z czego bez stażu pracy 252 osoby. Każda osoba bezrobotna zarejestrowana w Powiatowym Urzędzie Pracy w Janowie Lubelskim musi mieć ustalony profil pomocy. Najliczniejszą grupę stanowiły osoby z II profilem pomocy, których było 2082, znaczącą grupą stanowią również osoby z III profilem pomocy 542 osoby. Osoby bezrobotne z ustalonym III profilem pomocy są najbardziej oddalone od rynku pracy. Często głównym powodem rejestracji w PUP jest ubezpieczenie zdrowotne. W ubiegłym roku Urząd Pracy w Janowie Lub. dysponował środkami w wysokości około 9,5 miliona złotych. Pozyskane pieniądze pochodziły z Funduszu Pracy, Europejskiego Funduszu Społecznego, Programów

Regionalnych. W ramach posiadanych środków zorganizowano 15 rodzajów form aktywnej pomocy w tym staże, roboty publiczne, prace interwencyjne, doposażenie stanowisk pracy, szkolenia itd.

Według uzyskanych informacji na 2017 rok, PUP już posiada kwotę ponad 9,6 miliona zł i czynione są starania o kolejne środki finansowe. Realizowane będą podobne formy aktywizacji co w roku ubiegłym. Nadal będą prowadzone działania z Krajowego Funduszu Szkoleniowego, w ramach których można przeprowadzać szkolenia pracowników firm według wskazań i potrzeb. Średni koszt szkolenia wynosi 2 tysiące złotych na osobę.

Istnieje możliwość dofinansowania zatrudnienia osób do 30 roku życia do wysokości 1950 zł plus ZUS przez jeden rok ze zobowiązaniem pracodawcy zatrudnienia tej osoby o następny rok. Będą prowadzone staże. PUP pokrywa koszty od 3-6 miesięcy wymagane jest zatrudnienie przez kolejne cztery miesiące.

Dofinansowanie do wynagrodzenia osób 50+:

- forma zatrudnienia bezrobotnego polegająca na częściowej refundacji na rzecz pracodawcy/przedsiębiorcy części kosztów wynagrodzenia przez okres: 12 miesięcy w przypadku zatrudnienia bezrobotnego, który ukończył 50 lat, a nie ukończył 60 lat; 24 miesięcy w przypadku zatrudnienia bezrobotnego, który ukończył 60 lat;

- miesięczny koszt refundacji - 1 000 zł

- łączna kwota refundacji - 12 000 zł (w przypadku osób 50-60 lat), 24 000 zł (w przypadku osób powyżej 60 lat)

- po okresie refundacji PUP zobowiązuje pracodawcę / przedsiębiorcę do zatrudnienia pracownika na okres minimum 7 miesięcy (w przypadku osób 50-60 lat) lub 13 miesięcy (w przypadku osób powyżej 60 lat)

Podmioty prowadzące działalność gospodarczą mają także możliwość ubiegania się o refundację kosztów wyposażenia lub doposażenia stanowiska pracy dla skierowanego bezrobotnego. Przez stworzenie stanowiska pracy należy rozumieć zakup niezbędnego sprzętu do pracy na danym stanowisku. Podmiot w związku z otrzymaną refundacją zobowiązany jest do zatrudnienia na utworzonym stanowisku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy skierowanego bezrobotnego, łącznie przez okres co najmniej 24 miesięcy i utrzymania przez ten okres utworzonego stanowiska pracy. Po 24 miesięcznym okresie zatrudnienia, Powiatowy Urząd Pracy zobowiązuje do utrzymania zatrudnienia przez okres co najmniej 3 miesięcy. Kwota refundacji na jedno stanowisko pracy wynosi 22 000 zł. Nowym elementem aktywizacji osób bezrobotnych na terenie Powiatu Janowskiego będzie aktywizacja 250 osób bezrobotnych w ramach zlecenia działań aktywizacyjnych agencji zatrudnienia wyłonionej w drodze przetargu przez Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie. Wybraną Agencją

będzie najprawdopodobniej (procedura konkursowa) konsorcjum WYG International Sp. z o.o. oraz WYG HR Consulting Sp. z o.o. Koszty programu ponosi Marszałek Województwa Lubelskiego.

PUP ogłosił rozpoczęcie rekrutacji uczestników do projektu pn. Aktywizacja osób młodych pozostających bez pracy. Wartość projektu to 2 240 632,81 zł. Uczestnikami będą osoby w wieku 18-29 lat zarejestrowane jako bezrobotne należące do I lub II grupy profilu pomocy (niepracujące, nie kształcące się i nie doskonalące umiejętności). Okres realizacji projektu od 01.01.2016 - 30.06.2018 r. Kontynuowane będzie wsparcie dla bezrobotnych w postaci „Bonów na Zasiedlenie” w wysokości 7,5 tysiąca złotych. Bon na zasiedlenie może otrzymać osoba bezrobotna do 30 roku życia, która podejmie pracę w odległości powyżej 80 km od miejsca zamieszkania w ciągu kolejnych miesięcy przepracuje co najmniej 6. Bony przewidziane są dla 51 osób.

Prowadzone działania przez Urząd są rozległe i mówiąc delikatnie skomplikowane. Takie też odczucie mają w większości przedsiębiorcy. W związku z tym dobrym działaniem będzie zapraszanie poszczególnych przedsiębiorców do spotkań w siedzibie firm lub w PUP w celu zapoznania się z możliwością pozyskania pracowników.

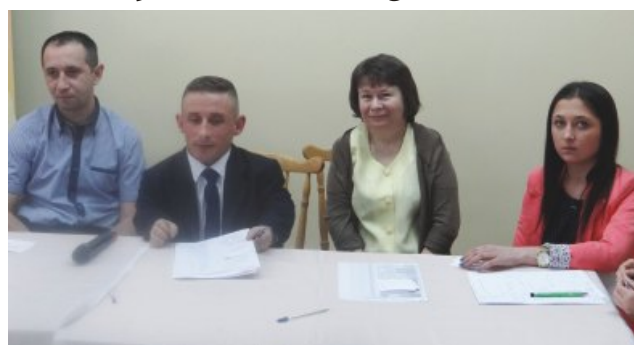
PUP posiada następujące możliwości i atuty: możliwość szybkiej realizacji ofert pracy, pomoc w opracowaniu treści oferty w oparciu o standardy pośrednictwa pracy, selekcja kandydatów realizowana w oparciu o wymagania zawarte w ofercie, bezkosztowa możliwość znalezienia pracownika na terenie całego kraju - poprzez bazę Powiatowych Urzędów Pracy, indywidualne pośrednictwo pracy - możliwość przyjazdu do pracodawcy i omówienie form wsparcia, organizację gield pracy pod potrzeby pracodawców, pomoc w określeniu pożądanych kwalifikacji na poszukiwane stanowisko, stworzenie profilu osobowego idealnego kandydata, pomoc w określeniu cech osobowości i kandydatów za pomocą specjalistycznych testów, szkolenia zawodowe prowadzące do podnoszenia kwalifikacji zawodowych osób bezrobotnych w celu zaspokojenia potrzeb kadrowych. Należy wspomnieć, że tylko część funduszy przekazywana jest do powiatu z tzw. klucza. Znaczne sumy pozyskuje się poprzez umiędzynarodowienie programów i zabiegi w Ministerstwie RPiPS, Urzędzie Marszałkowskim przez Dyrektora PUP.

Jeśli mają Państwo pytania dotyczące form wsparcia prosimy o kontakt: Powiatowy Urząd Pracy w Janowie Lubelskim, ul. Jana Zamojskiego 70, 23-300 Janów Lubelski, tel.: 15 8720 240, 15 8722 534, e-mail: luja@praca.gov.pl

Tekst i foto: Jan Machulak

Nowy Zarząd KRON

Dnia 4 lutego 2017 roku, członkowie Klubu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych dokonywali wyboru członków zarządu i członków komisji rewizyjnej. Po zarejestrowaniu i sprawdzeniu list obecności na przewodniczącego zebrania wybrano Edwarda Wiechnika, który z wprawą przeprowadził zebranie. Wybrano komisję skrutacyjną, która czuwała nad właściwym przebiegiem wyborów. Najpierw w głosowaniu przedłużono kadencję przyszłego zarządu do lat czterech (statut dawał taką możliwość) Przyszło do wyboru prezesa, jedynym kandydatem był Andrzej Łukasik, który w głosowaniu uzyskał 100% ilość głosów. Wybór zebrani przyjęli brawami. Po krótkiej przerwie Prezes zaproponował na stanowisko wiceprezesa Marcina Plachę, na skarbnika Mariannę Rymut, na sekretarza Dominikę Długosz. Przeprowadzono gło-



sowania, osoby zaproponowane weszły do Zarządu. Następnie wybrano Komisję Rewizyjną w składzie Edward Wiechnik, Czesław Chmiel i Andrzej Gruz, komisja na

przewodniczącego wybrała Edwarda Wiechnika. Część oficjalna zakończyła się gratulacjami. Prezesem wybrano ponownie Andrzeja Łukasika, człowieka który w pracy z niepełnosprawnymi znajduje satysfakcję i samorealizację. Należy zwrócić szczególną uwagę, że sekretarzem została Dominika Długosz, dziewczyna która uczestniczy w pracach prowadzonych przez KRON, w spotkaniach, które odbywają się raz w tygodniu w siedzibie KRON. Jest osobą młodą i sprawną chce pomagać innym, to jest piękna postawa. Nie można pominąć Edwarda Wiechnika, który spotkanie prowadził z humorem i życzliwością, co na pewno jest wsparciem dla innych. Myślę że, to był dobry wybór, który zapewni dobre funkcjonowanie tej grupy ludzi w społeczeństwie.

Jan Machulak



Raport z działalności Gminy Janów Lubelski za 2016 r.

Część I - Urząd Miejski

RADA MIEJSKA

Rada Miejska w 2016 roku odbyła 10 posiedzeń sesji, na których podjęto **102 uchwały**, w tym **14 uchwał z zakresu prawa miejscowego**, podlegających publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

Do ważniejszych uchwał, jakie przyjęła Rada zaliczyć należy:

- nadanie nazw ulic położonych we wsi Ruda,
- zatwierdzenie taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków w Gminie Janów Lubelski,
- przyjęcie Gminnej Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych,
- uchwała w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie na lata 2016 - 2020,
- uchwała w sprawie przystąpienia do opracowania Gminnego Programu Rewitalizacji Janowa Lubelskiego na lata 2016 - 2020,

- uchwała w/s przyjęcia Gminnego Programu Wspierania Rodziny na lata 2017 - 2019,

- uchwała w/s organizowania gminnych przewozów pasażerskich,

- uchwała w/s ustalenia zasad, na jakich sołtysom przysługuje dieta,

- uchwały dotyczące gospodarki nieruchomościami,

- uchwalenie budżetu gminy na 2017 rok oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Janów Lubelski.

Rada Miejska, zgodnie ze swoimi kompetencjami, zapoznała się również ze sprawozdaniami:

- 1) z działalności Ośrodka Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim za 2015 rok,

- 2) z oceną zasobów pomocy społecznej za 2015 rok,

- 3) z realizacją Rocznej programy współpracy Gminy Janów Lubelski z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami

prowadzącymi działalność pożytku publicznego w 2015 r.,

- 4) z roczną analizą stanu gospodarki odpadami komunalnymi na terenie Gminy Janów Lubelski za 2015 rok,

- 5) z informacją o stanie realizacji zadań oświatowych Gminy Janów Lubelski za rok szkolny 2015/2016,

- 6) z informacją z działalności ZOOM NATURY Sp. z o. o. w sezonie 2016.

Na każdej sesji Burmistrz Janowa Lubelskiego przedstawiał informację z działalności Urzędu Miejskiego i jednostek podległych w okresie między sesjami.

Radni zgłaszali liczne problemy i uwagi od mieszkańców ze swoich okręgów. Sprawy dotyczyły m. in.: modernizacji dróg i chodników, budowy sieci wodno - kanalizacyjnych, budowy oświetlenia, systemu gospodarowania odpadami komunalnymi, budowy przydomowych oczyszczalni ścieków, instalacji

kolektorów solarnych, montażu sygnalizacji świetlnej w mieście, sprawy związane z remizami OSP oraz wiele innych kwestii ważnych dla określonej grupy mieszkańców. **Komisje Rady Miejskiej pracowały na podstawie przyjętych planów pracy na 2016 rok:**

- Komisja Oświaty, Kultury, Sportu, Spraw Społecznych i Bezpieczeństwa Publicznego odbyła 9 posiedzeń,

- Komisja Gospodarki Komunalnej, Przemysłowej, Gruntami, Rolnictwa i Leśnictwa obradowała w 2016 roku 11 razy,

- Komisja Finansów i Rozwoju Gospodarczego odbyła 11 posiedzeń,

- Komisja Rewizyjna obradowała na 7 posiedzeniach, w tym odbyło się 1 posiedzenie wyjazdowe w Zespole Szkół w Białej.

Frekwencja na posiedzeniach Rady Miejskiej w 2016 r. wyniosła: 93 %.

GOSPODARKA PRZESTRZENNA I GRUNTAMI

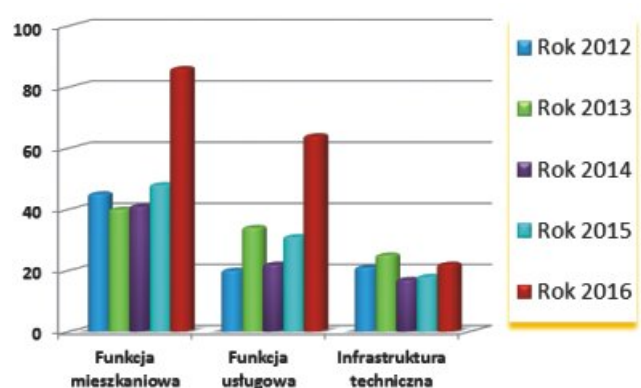
Do Referatu Gospodarki Przestrzennej i Gruntami w 2016 roku ogółem do rozpatrzenia wpłynęło 1289 różnego rodzaju pism, dotyczących prowadzonych przez referat zadań (co stanowi wzrost o ok. 24% w stosunku do roku 2015). W związku z prowadzonymi sprawami referat wydał ok. 2322, różnego rodzaju dokumentów wynikających z przepisów prawa z zakresu ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz ustawy o gospodarce nieruchomościami jako ustaw wiodących oraz innych licznych ustaw i aktów wykonawczych dotyczących prowadzonych zadań.

W ZAKRESIE GOSPODARKI PRZESTRZENNEJ wydano 1037 dokumentów (co stanowi wzrost o 100% w stosunku do 2015 r.).

Dokumenty te dotyczyły między innymi spraw związanych z planowanymi do realizacji na terenie miasta i gminy Janów Lubelski inwestycjami, które dotyczyły następujących funkcji (podano w ilości inwestycji):



Planowane inwestycje w 2016 roku w stosunku do lat ubiegłych:



W 2016 r. wydano ok. 153 wypisów i wyrysów dotychczasowych i nowo uchwalonych miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego (z tego tytułu osiągnięto ok. 9 400 zł. wpływu do budżetu).

Uchwalenie nowych planów umożliwiło znaczne skrócenie czasu związanego z uzyskaniem warunków zabudowy i zagospodarowania terenu, a co za tym idzie uzyskaniem stosownych pozwoleń na realizację planowanych inwestycji.

Obecnie pokrycie planami w Gminie Janów Lubelski wynosi 95,4%. Pokrycie planami miasta Janowa Lubelskiego wynosi 45%.

W zakresie planowania i zagospodarowania przestrzennego wydano ponad 300 opinii, zaświadczeń i informacji dotyczących przeznaczenia nieruchomości w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego.

W 2016 roku Uchwałą Nr XVIII/124/16 Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim z dnia 28 stycznia 2016 r. nadano nazwy ulicom na terenie po scaleniomym w miejscowości Ruda tj.: Poziomkowa, Żurawinowa, Borówkowa, Jagodowa, Jeżynowa, Malinowa.

W 2016 roku wydano 49 zawiadomień o ustaleniu numeru dla oddanych do użytkowania nowych budynków, co świadczy o utrzymującym się poziomie rozwoju miasta.

Ponadto opracowano projekt podziału terenów inwestycyjnych w miejscowości Borownica przylegających od strony północnej i wschodniej do rekultywowanego wysypiska.

Przedstawiciele Urzędu Miejskiego brali czynny udział w spotkaniach Komisji Opiniowania Projektów Inwestycyjnych w Warszawie związanych z opracowaną „Koncepcją programową budowy drogi ekspresowej S19 Lublin - Rzeszów”.

W ZAKRESIE GOSPODARKI GRUNTAMI wszczęto i przeprowadzono łącznie 401 postępowań w oparciu o złożone procedury formalno - prawne, w wyniku czego wydano 1285 dokumentów.

W 2016 roku do głównych czynności należy zaliczyć między innymi:

- Przekazywanie nieruchomości do korzystania tj. dzierżawa, najem, użyczenie, udostępnienie pod reklamę - przeprowadzono 80 postępowań, z czego Gmina zawarła 52 umowy cywilno - prawne.

- Przejmowanie nieruchomości na rzecz Gminy- przeprowadzono 15 postępowań dotyczących komunalizacji, zakupu i przejmowania nieruchomości gruntowych.

- Sprzedaż nieruchomości gminnych - wszczęto 22 postępowań.

- Rozgraniczenie oraz postępowania w sprawie wzniesienia i wyznaczenia punktów granicznych nieruchomości - przeprowadzono 89 postępowań w tym wydano 7 postanowień i 5 decyzji rozgraniczających nieruchomości.

- Podział nieruchomości - w 35 postępowaniach wydano 24 postanowienia i 19 decyzji podziałowych.

- W pozostałych sprawach dotyczących trwałego zarządu, opłat planistycznych, opłat adiacenckich, opłat z tytułu użytkowania wieczystego, sprzedaży lokali mieszkalnych, przekształcenia prawa użytkowania wieczystego nieruchomości w prawo własności, oddania nieruchomości w użytkowanie wieczyste i innych z zakresu gospodarki gruntami - wszczęto łącznie 160 postępowań.

Ponadto w 2016 r. przygotowano i przeprowadzono 16 postępowań przetargowych na sprzedaż nieruchomości położonych na terenie miasta i gminy Janów Lubelski przeznaczonych między innymi pod zabudowę przemysłową, usługi, rekreację.

W 2016 roku przygotowano dokumentację między innymi w n/w sprawach i przeprowadzono przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż i oddanie w użytkowanie wieczyste, dzierżawę oraz sprzedano w trybie bez przetargowym n/w nieruchomości na kwotę ogółem 2 325 971,73 zł:

- przy ul. Targowej dz. nr 907/6 o pow. 0,1279 ha - sprzedano w trybie przetargu za kwotę **99 384,00 zł** brutto;

- w Borownicy dz. nr 2317/20 i 2317/9 o łącznej pow. 1,8727 ha - sprzedano w trybie przetargu za kwotę **490 462,50 zł** brutto.

- w Borownicy dz. nr 2317/14 i 2317/15 o łącznej pow. 6,1904 ha - sprzedano w trybie przetargu za kwotę **1 623 600,00 zł** (brutto).

- przy ul. Boh. Poryt. Wzgórza dz. nr 3576/3 o pow. 0,0023 ha - sprzedano w trybie bez przetargowym za kwotę **3 496,00 zł**

- przy ul. Wierzbowej dz. nr 2827/4 o pow. 0,0094 ha - sprzedano w trybie bez przetargowym za kwotę **11 014,65 zł** brutto

- przy ul. Boh. Poryt. Wzgórza dz. nr 4224/25 - o pow. 0,0115 ha - sprzedano na własność użytkownikowi wieczystemu za kwotę **3 674,55 zł**,

- w Łątku Ordynackim dz. nr 4772/1 zbiornik wodny - wydzierżawiono 160,00 zł + VAT/miesiąc

- sprzedano w trybie bez przetargowym na rzecz najemcy lokal mieszkalny za kwotę **23 495,10 zł**

- w Borownicy dz. nr 2317/37 i 2317/39 o łącznej pow. 1,0820 ha - oddano w użytkowanie wieczyste nieruchomości w trybie przetargu za kwotę (I opłata) **70 844,93 zł** (brutto).

Przygotowano materiały i stosowne dokumenty niezbędne do złożenia wniosków wieczysto - księgowych do Sądu Rejonowego w Janowie Lubelskim w celu ujawnienia poprawnych udziałów w nieruchomości wspólnej, którą stanowi prawo użytkowania wieczystego oraz części budynku i urządzenia, które nie służą wyłącznie do użytku właścicieli lokali znajdujących się w budynkach wielorodzinnych położonych przy ulicy: Wiejskiej 16, Wiejskiej 18, Wiejskiej 20, Wiejskiej 30, Wiejskiej 34, Wiejskiej 36, 8-go Września 2, 8-go Września 3, 8-go Września 4, 8-go Września 5, 8-go Września 6, Ogrodowej 8, Ogrodowej 10, Ogrodowej 12, Ogrodowej 14, Jana Pawła II 6, Jana Pawła II 7, Jana Pawła II 8, Szkolnej 2 i 3-go Maja 13A w Janowie Lubelskim.

Dotychczas do Sądu złożono 177 wniosków o ujawnienie i zmianę udziałów w nieruchomości wspólnej znajdujących się w budynkach wielorodzinnych położonych przy ul. Wiejskiej 30, ul. 3 Maja 13 A, ul. Ogrodowej 10, ul. 8 Września 6.

W wyniku postępowań administracyjnych oraz czynności cywilno prawnych **Gmina Janów Lubelski w 2016 roku nabyła nieruchomości do zasobu komunalnego o ogólnej powierzchni 2,8400 ha** między innymi grunty stanowiące drogi.

Wszczęto postępowanie podziału działki nr 2317/3 obręb ewidencyjny Janów Lubelski Drugi, położonej w Borownicy (Punk Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych).

Dokonano wstępnej analizy wniosków w sprawie scalenia i podziału nieruchomości objętych m.p.z.p. miasta Janowa Lubelskiego - „Przyborowie” oznaczonych na rysunku tego planu symbolem MN-17 oraz symbolem MN-11.

Ponadto prowadzono sprawy bieżące z zakresu gospodarki gruntami m.in.: podziały, rozgraniczenia, przekazywanie nieruchomości do korzystania w tym dzierżawa najem, użyczenie, wydawanie zaświadczeń potwierdzających ostateczność aktu własności ziemi, prowadzenie ewidencji nieruchomości gminnych, analiza aktów notarialnych w związku z możliwością powstania skutku finansowego z uchwalonych planów miejscowych co może skutkować prowadzeniem postępowań dot. naliczenia opłaty planistycznej.

Raport z działalności Gminy Janów Lubelski za 2016 r.

Część I - Urząd Miejski

WDROŻENIE I REALIZACJA PROGRAMU 500+

Rok 2016 był przełomowym jeśli chodzi o wprowadzenie i realizację Rządowego Programu Rodzina 500 plus. Założeniem Programu jest pomoc w wychowaniu dzieci poprzez przyznanie świadczeń wychowawczych. Wypłacane pieniądze mają posłużyć jako częściowe pokrycie kosztów związanych z zaspokojeniem potrzeb życiowych oraz wychowaniem dziecka. Program w swoim założeniu poza poprawą sytuacji polskich rodzin ma również za zadanie przyczynić się do zwiększenia dzietności.

Na mocy ustawy o pomocy państwa w wychowaniu dzieci program „Rodzina 500 plus” został wprowadzony w życie i jest realizowany od 1 kwietnia 2016 r. W ramach programu rodzice / rodzic bądź opiekunowie prawni/faktyczni otrzymują świadczenie wychowawcze w wysokości 500 zł co miesiąc na drugie i kolejne dziecko do ukończenia przez nie

18 roku życia. Rodziny, w których dochód nie przekracza 800 zł netto na osobę lub 1200 zł netto na osobę (w rodzinach, gdzie wychowywane jest dziecko niepełnosprawne) otrzymują wsparcie również na pierwsze lub jedyne dziecko. W naszej gminie program realizowany jest w Urzędzie Miejskim. W tym celu w ramach Referatu Organizacyjno-Administracyjnego uruchomiono 2 etaty, które odpowiadają w naszej gminie za prowadzenie programu.

500+ w liczbach (w okresie od 1 kwietnia do 31 grudnia 2016 r.) to:

- 1254 złożonych wniosków o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego,
- 1246 wydanych decyzji w sprawach dotyczących przyznania świadczenia wychowawczego, z czego 7 decyzji wydał ROPS w Lublinie,
- 7 562 217 zł wypłaconych na świadczenia wychowawcze w gminie Janów Lubelski.

GMINA W LICZBACH

LICZBA MIESZKAŃCÓW MIASTA I GMINY NA KONIEC 2016 r. wyniosła: 16 047 z czego miasto: 11 826, gmina: 4221 (dane statystyczne)

- Zameldowania, wymeldowania, zgłoszenia wyjazdu na pobyt czasowy, stały. Zgłoszenia powrotu z pobytu czasowego - 580
- Usuwanie niezgodności w bazie ewidencji ludności - 30
- Decyzje w sprawach meldunkowych - 17
- Nadanie i zmiana numeru PESEL - 15
- Udostępnianie danych z RM, RZC, RDO oraz dok. związanej z dowodami osobistymi - 380
- Wydawanie zaświadczeń zawierających pełny wykaz danych osoby, której wniosek dotyczy z RM, RZC i RDO - 50
- Wydawanie dowodów osobistych - 2292
- Przyjmowanie zgłoszeń o utracie lub uszkodzeniu dowodu osobistego - 155
- Unieważnienie dowodu osobistego w RDO - 2064

- Sporządzono 278 aktów urodzenia (dzieci urodzone w szpitalu w Janowie Lubelskim)
- Wpisano do polskich ksiąg 29 aktów dzieci urodzonych za granicą
- Sporządzono 121 aktów małżeństwa, w tym:
 - >śluby cywilne - 24
 - >transkrypcje aktów zagranicznych - 10
 - >śluby konkordatowe - 87
- Sporządzono 355 aktów zgonu osób zmarłych w szpitalu i na terenie miasta i gminy Janów Lubelski oraz 3 akty osób zmarłych za granicą
- Wydano 64 zaświadczenia o braku przeszkód do zawarcia małżeństwa w formie wyznaniowej
- Wydano 3 zaświadczenia o zdolności prawnej do zawarcia małżeństwa za granicą
- Wydano 5 zaświadczeń o stanie cywilnym
- Wydano 5 decyzji o zmianie imienia i nazwiska
- Wydano 3026 odpisów aktów stanu cywilnego
- Wpisano do rejestru stanu cywilnego 3316 aktów z ksiąg znajdujących się w tut. Archiwum

ARCHITEKTURA I PLANOWANIE PRZESTRZENNE

W 2016 r. kontynuowano prace planistyczne nad MPZP Zaolzie/Ruda. Miało miejsce II wyłożenie projektu do publicznego wglądu, dyskusja publiczna, weryfikacja wniosków i uwag do projektu, naniesienie zmian i ogłoszenie o kolejnym III wyłożeniu projektu do publicznego wglądu w grudniu 2016 r. W szczególności poprawiono przebieg nowoprojektowanej drogi lokalnej obsługującej nowy teren zabudowy mieszkaniowej i usługowej, zabudowany obszar pomiędzy ulicami Podlipie i Kościuszki otrzymał dodatkowe przeznaczenie pod zabudowę usługową, ponadto utrzymano istniejący ciąg pieszojezdny zgodnie z aktualnym przebiegiem drogi gruntowej.

Uzyskano akceptację, w ramach konsultacji społecznych, dla koncepcji urbanistyczno - architektonicznej rewitalizacji Rynku z przebudową przystanku dworcowego autorstwa firmy NIZIO Design International z Warszawy.

W ramach porozumienia grupującego kilkadziesiąt gmin południowej Lubelszczyzny od Tomaszowa Lubelskiego przez Zamość, Biłgoraj, Janów Lubelski do Kraśnika, opracowano „Strategiczny Plan Terytorialno - Funkcjonalny w ramach inicjatywy „Aktywne Roztocze” do 2023 r.”, który z kolei posłużył do opracowania Planu Wykonawczego dla Przedsięwzięcia Zintegrowanego „Dwie strony Aktywnego Roztocza – od natury do kultury”, którego liderem jest miasto Biłgoraj.

Z terenu Gminy Janów Lubelski zgłoszono cztery przedsięwzięcia, na ponad 10 mln zł:

1. „Zoom Natury i Kultury”, obejmujące m.in.: budowę ścieżki pieszo-rowerowej na koronie grobli Zalewu z wyposażeniem, budowę ścieżki nad plażą, pomost dla niepełnosprawnych wędkarzy, uzupełnienie szlaków rowerowych w Lasach Janowskich, urządzenie ścieżki dendrologicznej w Parku Miejskim.

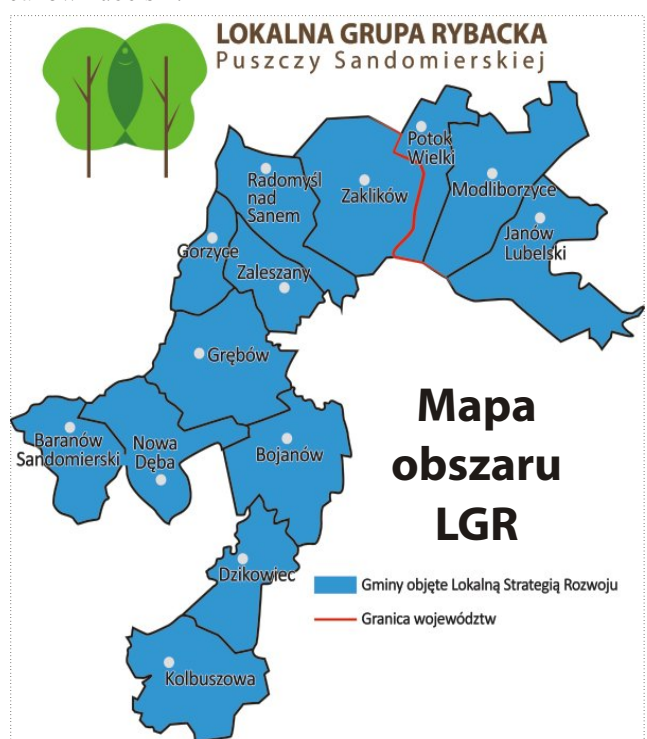
2. „Rozwój produktu turystycznego Parku Rekreacji Zoom Natury w Janowie Lubelskim”, obejmujące: Park na wydmy z Wieżą, Park kreatywny - Jak funkcjonują ekosystemy, Doposażenie Laboratoriów Wiedzy.

2. „Budowa infrastruktury podstawowej dla turystycznych terenów inwestycyjnych typu „brownfield” nad Zalewem Janowskim”, obejmujące uzbrojenie terenów rozwoju turystyki w tym rejonie.

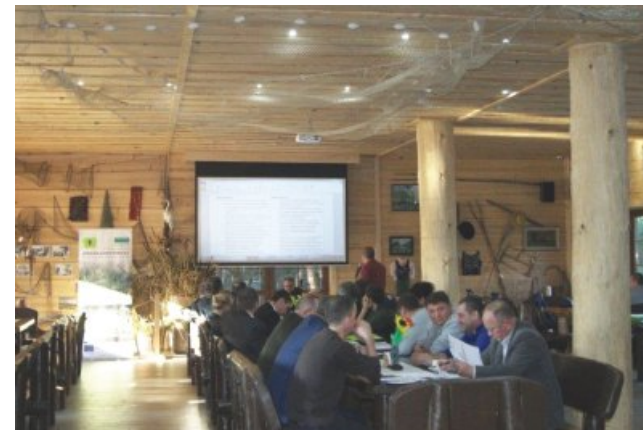
4. Budowa i odnowienie turystycznej infrastruktury szlakowej na terenie gminy Janów Lubelski w ramach projektu „Rowerem lub konno od Janowa przez Biłgoraj do Biszczy”.

Zaakceptowanie przedsięwzięć przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego pozwoli na uzyskanie preferencji przy ubieganiu się o środki z RPO WL na realizację projektów.

W czerwcu 2016 r. przyjęto ostateczną wersję „Strategii Rozwoju Lokalnego Kierowanego przez społeczność” objętego Programem Operacyjnym „Rybnictwo i Morze” na lata 2014-2020, w ramach Stowarzyszenia „Lokalna Grupa Rybacka Puszczy Sandomierskiej”, którego jednym z trzynastu członków od roku 2015 r. jest Gmina Janów Lubelski.

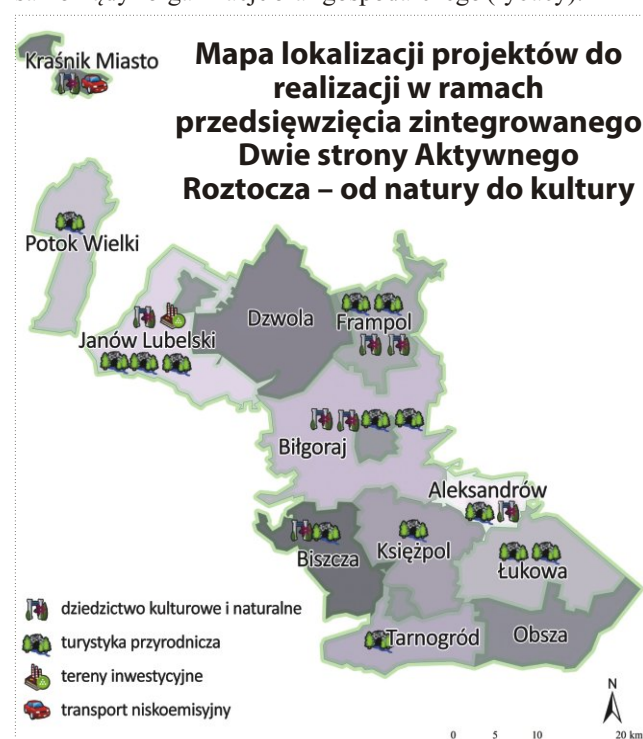


Źródło: Strategia Rozwoju Lokalnego Kierowanego przez społeczność

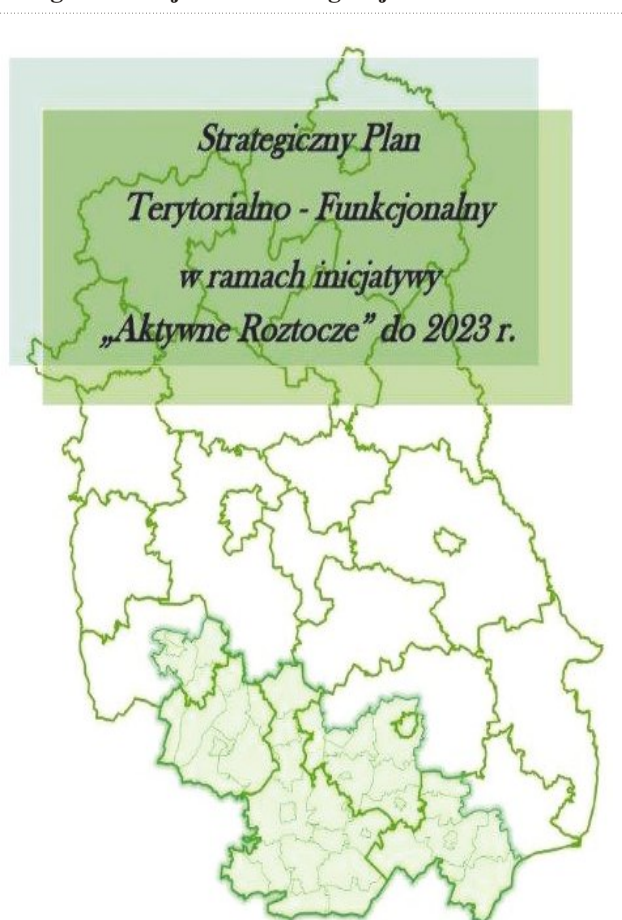


Strategia pozwala na realizację projektów dla obszarów zależnych od rybactwa. W naszym przypadku m.in. na inwestycje dotyczące sprzedaży bezpośredniej gospodarstw rybactwa, inwestycje w zakresie przetwórstwa ryb, inwestycje przyczyniające się do zwiększenia wykorzystania potencjału wodnego obszaru LGR, w tym szczególnie w obszarze rekreacji i turystyki oraz usług melioracyjnych, inwestycje przyczyniające się do poszerzenia działalności gospodarstw rybactwa o nowe formy usług lub produkcji, szkolenia przedstawicieli sektora rybactwa, działania na rzecz zachowania bioróżnorodności i lepszego wykorzystania zasobów przyrodniczych obszaru, działania szkoleniowe i aktywizujące, rozwój współpracy a w efekcie podniesienie potencjału podmiotów z obszaru LSR.

Tak jak w przypadku LGD nabory projektów będą odbywać się w formie konkursów ogłaszanych przez Zarząd LGR, oceny dokona Rada LGR złożona z sektora społecznego: samorządy i organizacje oraz gospodarczego (rybacy).



Źródło: Plan Wykonawczy dla Przedsięwzięcia Zintegrowanego „Dwie strony Aktywnego Roztocza - od natury do kultury”



Lublin - Tomasz Lubelski, grudzień 2015 r.

Raport z działalności Gminy Janów Lubelski za 2016 r.

Część I - Urząd Miejski

OCHRONA ŚRODOWISKA I GOŚPODARKA KOMUNALNA

PRACE DROGOWE WYKONANE W 2016 r.

- Układ komunikacji drogowej tworzy w mieście sieć dróg gminnych złożona ze 113 ulic (bez ulic krajowych i powiatowych), a poza miastem 18 dróg.
- Przebudowa drogi gminnej ulicy Różanej w Janowie Lubelskim ETAPI od ul. Ks. Skorupki: 199 964,12 zł.
 - Przebudowa drogi gminnej ul. Przyborowie w Janowie Lubelskim w zakresie chodnika: 74 009,48 zł.
 - Przebudowa drogi gminnej nr 108966L ul. Sowiakowskiego w zakresie chodnika: 36 545,05 zł.
 - Przebudowa drogi gminnej Łążek Ordynacki - Łążek Garncarski 101 497,19 zł.
 - Przebudowa chodnika ul. Wałowa w Janowie Lubelskim 47 390,47 zł.
 - Przebudowa ul. Podlipie w zakresie chodnika: 98 132,14 zł.
 - Przebudowa drogi gminnej boczna ul. Bohaterów Porytowego Wzgórza: 20 385,53 zł.
 - Przebudowa drogi gminnej w m. Pikule: 50 776,86 zł jako udział w kosztach Nadleśnictwa Janów Lubelski.
 - Przebudowa drogi gminnej ul. Bukowa: 144 832,40 zł, 2016 - 2017.
 - Przebudowa drogi gminnej w m. Łążek Ordynacki: 50 831,50 zł – udział w kosztach Nadleśnictwa Janów Lubelski.
 - Przebudowa drogi gminnej ul. Targowej wraz z chodnikiem w zakresie pobocza: 145 373,81 zł.
 - Przebudowa napowietrznej linii telekomunikacyjnej przy ul. Targowej: 65 906,25 zł.
 - Przebudowa napowietrznej linii telekomunikacyjnej przy ul. Wałowej: 24 600,00 zł.
 - Przebudowa drogi gminnej ul. Kamiennej w zakresie dojścia do cmentarza: 3 337,50 zł.

INNE DZIAŁANIA

- Budowa siłowni na osiedlu Przyborowie i przy Szkole Podstawowej w Momotach Górnych.
- Oznakowanie nazwami ulic os. Południe i nazwami rond.
- Wprowadzenie projektów stałej organizacji ruchu os. Przyborowie.
- Odnowienie szlaków rowerowych łącznie 92 km, szlak zielony, czerwony, niebieski i żółty "pętla do Władysława"

NAJWAŻNIEJSZE ZADANIA WYKONANE W 2016 r.

- Utrzymanie czystości na terenach komunalnych administrowanych przez Urząd Miejski, w tym:
- Koszenie terenów zielonych - 91 555,65 zł brutto.
 - Nasadzenia kwiatowe - 82 785,01 zł brutto.
 - Usuwanie gniazd ptasich z parku miejskiego i Parku Misztalec - 7 000,00 zł.
 - Zamiatanie mechaniczne jezdni 50 172,40 zł
 - Zamiatanie pozimowe 12 587,40 zł
 - Remonty mieszkań socjalnych i komunalnych ok. 16 000 zł



Przebudowa napowietrznej linii telekomunikacyjnej przy ul. Targowej

REMONTY BIEŻĄCE

- Wykonanie remontów cząstkowych nawierzchni ulic i dróg gminnych na terenie gminy Janów Lubelski w 2016 r.: 15 174,61 zł.
- Remont drogi gminnej w miejscowości Łążek - Cegielnia: 14 760,00 zł.
- Utwardzenie drogi gminnej na przedłużeniu ul. Sowy Visa: 9 776,04 zł.
- Utwardzenie terenu pod ławkami w parku miejskim w Janowie Lubelskim, Remont schodów wraz z pochylnią na „Misztalec”: 39 000,00 zł
- Utwardzenie ciągów komunikacyjnych na terenie Szkoły w Białej: 56 196,19 zł.
- Remont drogi polnej w Sołectwie Biała Pierwsza: 13 800,00 zł.
- Remont bieżący pokładu górnego mostu na rzece Biała w m. Łążek Garncarski w ciągu drogi gminnej: 4 000,00 zł.
- Remont drogi gminnej gruntowej ul. Andersa - boczna: 8 800,00 zł.
- Remont drogi gminnej dojazdowej do pól w miejscowości Zofianka Górna: 4 118,04 zł.
- Remont drogi gminnej o nawierzchni gruntowej w m. Ujście: 9 840,00 zł.
- Remont rowu przy drodze gminnej Janów Lubelski - Laski: 13 500,00 zł.

OŚWIETLENIE ULICZNE

Obecnie na terenie miasta i gminy jest zainstalowanych około 1283 szt. lamp oświetlenia ulicznego. Roczny koszt energii elektrycznej to ok. 600 000. zł

W 2016 r. wykonano projekty oświetlenia ulicznego: ul. Leśna - 4305,00 zł, ul. Zakątna - 30 75,00 zł, ul. Sowy-Visa - 3075,00 zł, ul. Wiejska - 8 610 ,00 zł, Momoty Dolne - 6 765,00 zł, Łążek Ordynacki - 1 845,00 zł. Ponadto uzupełniono oświetlenie uliczne na osiedlu Wschód o 11 lamp na kwotę 19 000,00 zł.

W ramach edukacji ekologicznej przeprowadzono Konkurs na najładniejszą posesję i zagrodę, w którym udział wzięło 12 uczestników, rozstrzygnięcie nastąpiło podczas Festiwalu Kaszy „GRYCZAKI”.

ADMINISTRACJA

- Decyzje i postanowienia wydane w trakcie postępowania oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko oraz zezwolenia na usunięcie drzew: 155
- Opinie w sprawie braku konieczności przeprowadzania oceny oddziaływania na środowisko dla planowanych przedsięwzięć: 22
- Decyzje i postanowienia na zajęcie pasa drogowego, na wykonanie zjazdu oraz na pozostawienie urządzeń w pasie drogowym: 97
- Opinie w sprawie ogrodzeń i dostępu do drogi publicznej: 16
- Decyzje nakładające i uchylające obowiązek świadczenia na rzecz obronności: 7
- Przyjęte wnioski: 965



Przebudowa drogi gminnej ul. Przyborowie w Janowie Lubelskim w zakresie chodnika

DOKUMENTACJE PROJEKTOWE

- Wykonanie projektu budowlano - wykonawczego zadania **Przebudowa dróg gminnych**: ul. Przyborowie, ul. Kasztanowa, ul. Klonowa, ul. Bukowa, ul. Dębowa, ul. Akacjowa, ul. Jarzębinowa, ul. Jaworowa, ul. Modrzewiowa, ul. Wierzbowa wraz z punktową kanalizacją deszczową oraz odwodnieniem w m. Janów Lubelski oraz Rozbudowa drogi gminnej ul. Objazdowa wraz z infrastrukturą drogową w m. Janów Lubelski : 62 420,00 zł.
- Wykonanie projektu budowlano - wykonawczego **przebudowy odcinków dróg gminnych**: ul. Ochotników Węgierskich, ul. Słowackiego, ul. Spokojna i ul. Leśna: 19 680, 00 zł.
- Wykonanie projektu budowlano – wykonawczego **przebudowy ul. Wałowej** na docinku od ul. Ulanowskiej do ul. Świerdzowej w zakresie ciągu pieszo - rowerowego wraz z przebudową kanalizacji deszczowej”: 5 700,00 zł.
- Wykonanie projektu budowlano – wykonawczego zadania pn. **Rewitalizacja Parku Misztalec** ETAP I w zakresie: alejki, mostki, schody” – 25 000,00 zł.
- Wykonanie kompletnej dokumentacji projektowej zadania pn. **Budowa ciągu pieszo - rowerowego na przebudowanym doprowadzalniku wody do zalewu** w ciągu drogi gminnej ul. Świerdzowej: 35 000,00 zł.
- Wykonanie uproszczonej dokumentacji projektowej zadania pn.: **Remont przejścia, dojścia do rzeki w m. Biała Pierwsza**: 2 000,00 zł.
- Wykonanie projektu budowlano – wykonawczego **przebudowy ul. Reymonta** w zakresie chodnika 7 700,00 zł.
- Wykonanie projektu budowlano – wykonawczego **przebudowy drogi gminnej ul. Fiolkowej**: 9 532,50 zł.
- Dokumentacja projektowa zadań pn: **Modernizacja drogi dojazdowej do gruntów rolnych** w miejscowości **Biała I - Laski**: 2500,00 zł, **Przebudowa drogi gminnej** w miejscowości **Borownica - Laski, Biała I - Laski** gmina Janów Lubelski: 1 650,00 zł

GOSPODARKA ODPADAMI

- Łączne koszty gospodarki odpadami komunalnymi w gminie Janów Lubelski w 2016 r. wyniosły 1 721 278, 76 zł.
- Koszty świadczenia usług przez PGKiM wynikające z umowy na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych, pochodzących z nieruchomości zamieszkałych : 1 648 900 zł.
- Pozostałe koszty, w tym: blankiety wpłat, opłata za odbiór i zagospodarowanie przeterminowanych leków oraz koszty administracyjno - osobowe : 72 378, 76 zł.
- Wpływy z tytułu opłat za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych: 1 327 156,10 zł.
- Liczba właścicieli nieruchomości zamieszkałych : 3 355.
- Liczba osób objęta systemem gospodarowania odpadami : 12 189.
- Ilość odebranych odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych w stosunku do 2015r. wzrosła o 330 Mg.



Przebudowa chodnika ul. Wałowa w Janowie Lubelskim

Inwestycje zrealizowane wspólnie z Powiatem Janowskim:

1. Przebudowa dróg powiatowych nr 2833L Janów Lubelski ul. Turystyczna i nr 2819L Janów Lubelski - Momoty Górne - gr. woj. Pomoc finansowa Gminy Janów Lubelski - 651 051,31 zł;
2. Przebudowa drogi powiatowej nr 2833L Janów Lubelski ul. Turystyczna - Etap II i przebudowa drogi powiatowej nr 2818L Szklarnia - Momoty Górne w lokalizacji od km 0+744 do km 3+824. Pomoc finansowa Gminy Janów Lubelski - 11 988,65 zł;
3. Pomoc rzeczowa udzielona powiatowi Janowskiemu na remont chodnika w pasie drogi powiatowej nr 2808 L biała druga: 25 343,45;

4. Przebudowa skrzyżowania drogi powiatowej ul. Okopowa z drogą gminną ul. Kościuszki (rondo) : 37 710,73 zł
5. Dotacja dla Powiatu Janowskiego na przebudowę linii telekomunikacyjnej napowietrznej na kablową, usytuowaną w pasie drogi powiatowej Janów Lubelski-Momoty Górne-Harasiuki: 61 500,00 zł;
6. Pomoc finansowa dla Powiatu Janowskiego na zagospodarowanie ronda w ul. Okopowej: 5000 zł;
7. Opracowanie dokumentacji technicznej w zakresie przebudowy dróg powiatowych: nr 2833 L Janów Lubelski ul. Turystyczna i 2819 L ul. Boh. Poryt. Wzgórza: 14 145,00 zł;

8. Nadzór inwestorski, badania laboratoryjne i promocja na zadanie: przebudowa drogi powiatowej nr 2833 L ul. Turystyczna, 2818 L Szklarnia - Momoty Górne, 2817 L (Jarocin) - Momoty Górne-Władysławów: 11 988,65 zł
9. Przebudowa drogi powiatowej nr 2828L ul. Okopowa w zakresie chodnika: 51 911,94 zł;
10. Pomoc rzeczowa udzielona Powiatowi Janowskiemu na wykonanie progę zwalniającego w drodze powiatowej nr 2822 L Zofianka Górna;: 1 175,22 zł;
11. Pomoc rzeczowa udzielona Powiatowi Janowskiemu na remont zjazdu z drogi powiatowej nr 2821 L ul. Wojska Polskiego do bloku mieszkalnego: 1 822,70 zł.

INWESTYCJE

Doszczelnienie grobli obwodowych zbiornika wodnego „ZALEW” w Janowie Lubelskim - inwestycja zrealizowana w 2016 r.

Inwestycja sfinansowana ze środków własnych o łącznej wartości 153 750,00 zł.

Inwestycja obejmowała: dogęszczenie korpusu grobli obwodowych zbiornika, rozścielenie warstwy humusu na koronie grobli, ukształtowanie skarp grobli i uzupełnienie ubytków ziemi po jamach bobrowych, obsiew korony grobli trawą



Budowa budynku remizy OSP w Ujściu wraz z obiektami towarzyszącymi – etap III - inwestycja w trakcie budowy.

Inwestycja finansowana ze środków własnych o łącznej wartości 249 890,00 zł.

Inwestycja obejmowała: wykonanie elementów żelbetonowych konstrukcyjnych w parterze budynku, schody wewnętrzne, wykonanie stropu nad pozostałym parterem, mury ścian poddasza wraz z kominami, wykonanie konstrukcji dachowej wraz z pokryciem dachu i montażem okien połaciowych, montaż obróbek blacharskich dachu.



Wykonanie systemu oddymiania klatki schodowej w Janowskim Ośrodku Kultury w Janowie Lubelskim - inwestycja zrealizowana w 2016 r.

Inwestycja finansowana ze środków własnych o wartości 29 035,15 zł.

Inwestycja obejmowała: demontaż części pokrycia dachowego, wykonanie otworu pod kłapy p. poż. w stropie ostatniej kondygnacji, przez pod konstrukcją pod pokrycie dachowe i membranę dachową, zakup, dostawa i montaż kompletnych kłap dymowych wraz z siłownikami, wykonanie obróbki wewnętrznej i zewnętrznej kłap dymowych, podłączenie zamontowanych kłap dymowych do istniejącego systemu oddymiania.



DOKUMENTACJE PROJEKTOWE

Przebudowa obiektów sportowych stadionu miejskiego w Janowie Lubelskim

Calkowite nakłady – 29 889,00 zł

Zakres projektu budowlano-wykonawczego obejmował: przebudowę budynku stadionu w tym: rozbiórkę starego budynku, budowę zaplecza sanitarno-szatniowego, budowę trybun nad zapleczem, wykonanie instalacji sanitarnych i elektrycznych wewnętrznych, wykonanie kotłowni gazowej, wykonanie przyłączy: wod.-kan. i gazowego LPG, adaptację przyłącza kablowego, zagospodarowanie terenu: utwardzenie terenu kostką, wyznaczenie drogi p.poż., rozbiórkę starego ogrodzenia i budowę nowego.

Termomodernizacja budynków i obiektów użyteczności publicznej w Gminie Janów Lubelski (trzy dokumentacje)

1. Zakres projektu budowlano-wykonawczego obejmował wykonanie audytu energetycznego i oświetleniowego, program funkcjonalno - użytkowy, inwentaryzacji budowlanej i PBW docieplenia i kolorystyki, kosztorysy i przedmiary dla n/w obiektów budowlanych: Publiczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi im. Jana Zamojskiego w Janowie Lubelskim, Publiczna Szkoła Podstawowa w Momotach Górnych, Publiczna Szkoła Podstawowa Łązek Ordynacki, Publiczne Gimnazjum im. Jana Pawła II w Janowie Lubelskim, Zespół Szkół w Białej, Biała Druga 142, Ośrodek Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim, Dom Nauczyciela w Janowie Lubelskim, Kotłownia z sieciami przesyłowymi. **Calkowite nakłady - 147 600,00 zł**

2. Zakres projektu budowlano-wykonawczego obejmował uzupełnienie audytów energetycznych o odnawialne źródła energii w zakresie instalacji solarnych dla n/w obiektów budowlanych: Publiczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi im. Jana Zamojskiego

w Janowie Lubelskim, Publiczna Szkoła Podstawowa w Momotach Górnych, Publiczna Szkoła Podstawowa Łązek Ordynacki, Publiczne Gimnazjum im. Jana II w Janowie Lubelskim, Zespół Szkół w Białej, Ośrodek Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim, Dom Nauczyciela w Janowie Lubelskim. **Calkowite nakłady – 24 600,00 zł**

3. Zakres projektu budowlano - wykonawczego obejmował przebudowę instalacji grzewczych i instalacji oświetleniowych zgodnie z audytami energetycznymi, dla n/w obiektów budowlanych: Publiczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi im. Jana Zamojskiego w Janowie Lubelskim, Publiczna Szkoła Podstawowa w Momotach Górnych, Publiczna Szkoła Podstawowa Łązek Ordynacki, Zespół Szkół w Białej, Biała Druga 142, Ośrodek Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim, Dom Nauczyciela w Janowie Lubelskim. **Calkowite nakłady - 98 400,00 zł**

„EKO-Energetyczny Janów Lubelski etap II, III i IV” (trzy dokumentacje)

1. Zakres dokumentacji technicznej obejmował wykonanie instalacji kolektorów słonecznych w ilości 605 szt. i pieców opalanych biomasą w ilości 369 szt. dla budynków prywatnych. **Calkowite nakłady - 58 702,98,00 zł**

2. Zakres dokumentacji technicznej obejmował wykonanie instalacji fotowoltaicznych w ilości 552 szt. dla budynków prywatnych i krytej pływalni. **Calkowite nakłady - 27 158,40 zł**

3. Zakres dokumentacji technicznej obejmował opracowanie specyfikacji technicznej z kosztorysem dla usług, polegających na opracowaniu i uruchomieniu systemu informatycznego, służącego ewaluacji efektów osiągniętych w wyniku realizacji inwestycji. **Calkowite nakłady - 3 690,00 zł**

„Przebudowa i rozbudowa budynku po byłym PKS w Janowie Lubelskim na potrzeby budownictwa socjalnego”

Zakres dokumentacji technicznej obejmował przebudowę budynku po byłym PKS wraz ze zmianą sposobu użytkowania pod mieszkania socjalne, w tym: roboty rozbiórkowe części ścian wewnętrznych, klatki schodowe, stropodachu, podłogi na gruncie, budowę nowych ścian konstrukcyjnych i działowych, wykonanie nowego stropu nad piętrem i klatek schodowych, wykonanie nowego dachu, wykonanie instalacji sanitarnych i elektrycznych wewnętrznych, wykonanie przyłączy: elektroenergetycznych, wod.-kan. wraz z tłocznią, zagospodarowanie terenu. **W przypadku otrzymania dofinansowania zostanie udostępnionych 10 mieszkań w tym 9 mieszkań socjalnych i 1 mieszkanie chronione.** **Calkowite nakłady – 67 650,00 zł**

„Wykonanie dokumentacji projektowej budowlano - wykonawczej instalacji klimatyzacji pomieszczeń w budynku Urzędu Miejskiego w Janowie Lubelskim” Zakres dokumentacji technicznej obejmował opracowanie dokumentacji klimatyzacji na parterze i I piętrze z odrębnym zasilaniem wraz ze zwiększeniem mocy dla budynku Urzędu Miejskiego. **Calkowite nakłady – 9 594,00 zł**

Opracowanie dokumentacji projektowej na wykonanie kładek pieszych na rowie opaskowym, pomostu dla wędkarzy niepełnosprawnych oraz promenady nad plażą przy zalewie w Janowie Lubelskim. **Calkowite nakłady – 12 000,00 zł**

WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI

Rok 2016 był kolejnym, w którym samorząd Gminy Janów Lubelski, we współpracy z organizacjami pozarządowymi realizował zadania publiczne ważne dla lokalnej społeczności. Zakres tych działań opierał się na podstawie przepisów ustawy o samorządzie gminnym, ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie oraz na podstawie programu współpracy Gminy Janów Lubelski z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na 2016 rok. Cele programu wiązały się z potrzebą zaspokajania konkretnych potrzeb społecznych, w szczególności w zakresie różnorodnych działań na rzecz dzieci i młodzieży, upowszechniania kultury fizycznej i sportu, ochrony i promocji zdrowia, przeciwdziałania patologiom społecznym.

Realizując założenia programowe, przygotowano i ogłoszono otwarte konkursy ofert na realizację zadań publicznych w następujących obszarach:

1) Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu - w ramach tego konkursu dotacje otrzymały: Miejski Klub Sportowy Janowianka, Janowski Ludowy Klub Sportowy

„OLIMP” i Stowarzyszenie Kultury Fizycznej ESKA Janów Lubelski.

2) Świadczenie usług opiekuńczych i specjalistycznych usług opiekuńczych - dotację otrzymał Caritas Diecezji Sandomierskiej.

3) Dofinansowanie działalności świetlic środowiskowych - podpisano umowę z Janowskim Stowarzyszeniem Niesienia Pomocy „HUMANUS”

4) Prowadzenie profilaktycznej działalności edukacyjnej w szkołach w zakresie przeciwdziałania problemom alkoholowym, jako element programów psychoprofilaktycznych, tj. pozalekcyjnych zajęć sportowych dla dzieci i młodzieży – dotacje otrzymały następujące podmioty: Uczniowski Klub Sportowy „Trójka”, Stowarzyszenie Aktywizacji Społecznej „SAS, Stowarzyszenie Rodziców Opiekunów i Przyjaciół Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej „Wawrzynek”, Stowarzyszenie Kulturalno - Sportowe PEGAZ, Ludowo - Uczniowski Klub Sportowy JAWOR, Klub Żeglarski ZEFIR, Uczniowski Klub Sportowy ATLETIC, Klub Sportowy „Janowski Orlik”, Stowarzyszenie Kultury Fizycznej ESKA,

Fundacja Ekologiczna Wychowanie i Sztuka „Elementarz”.

5) Dofinansowanie organizowanych przez instytucje i stowarzyszenia, imprez o charakterze kulturalnym, turystycznym, które mają na celu propagowanie idei trzeźwości i zdrowego stylu życia w społeczności lokalnej - beneficjentami w tym konkursie były następujące organizacje:

Janowskie Stowarzyszenie Niesienia Pomocy HUMANUS, Stowarzyszenie Polskich Muzealników Prywatnych, Stowarzyszenie Kobiet Powiatu Janowskiego, Stowarzyszenie Klub Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, Stowarzyszenie Porozumienie Inicjatyw Samorządowych, Oddział Rejonowy Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Janowie Lubelskim, Ochotnicza Straż Pożarna w Białej, Ochotnicza Straż Pożarna w Zofiance Górnej, Fundacja Konwent Klubów i Centrów Integracji Społecznej Janów Lubelski, Stowarzyszenie Kulturalno - Sportowe „Pegaz”, Parafia Rzymsko - Katolicka p. w. św. Jana Chrzciciela w Janowie Lubelskim.

Lubelski za 2016 r.: część I - Urząd Miejski

I REALIZACJA INWESTYCJI

ZŁOŻONE WNIOSKI O DOFINANSOWANIE

PROJEKT: „ZOOM NATURY i KULTURY”



Projekt złożony w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego WL na lata 2014 - 2020 w dniu 29.01.2016 r., który otrzymał dofinansowanie. **Calkowite nakłady - 2 489 458,50 zł, w tym: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego - 2 113 361,37 zł, środki własne - 372 946,13 zł.** Okres realizacji inwestycji 2017 r. - 2018 r. **Zakres projektu obejmuje:**

- **Zoom Natury** - uzupełnienie i powiązanie układu komunikacyjnego mającego za cel ułatwienie dostępu do miejsc i obszarów atrakcyjnych turystycznie w rejonie Zalewu Janowskiego, w tym: urządzenie ścieżki pieszo-rowerowej wokół Zalewu Janowskiego, urządzenie ścieżki pieszej przez plażę, ułatwienie dostępu osób niepełnosprawnych do zbiornika, w tym pomost dla wędkarzy, umocnienie grobli i remont 2 mostków z urządzeniem włączenia szlaku rowerowego Czarna Perła na kierunku Ośrodka Edukacji Ekologicznej Nadleśnictwa Janów Lubelski.

- **Roboty budowlane w zakresie infrastruktury technicznej, sanitarnej i zagospodarowania terenu**, w tym z uwzględnieniem potrzeb osób niepełnosprawnych, mającej za cel zabezpieczenie walorów zbiornika Zalewu Janowskiego, w tym: montaż 3 toalet publicznych, wyposażenie w małą infrastrukturę: ławki, kosze, stojaki dla rowerów, instalacja monitoringu ruchu rowerowego i pieszo-rowerowego w rejonie zbiornika Zalew.

- **Udostępnienie miejsc atrakcyjnych turystycznie w Lasach Janowskich:**

udostępnienie nowych miejsc w zakresie dziedzictwa naturalnego oraz kulturowego i historycznego atrakcyjnych turystycznie na terenie kompleksu Lasów Janowskich w nawiązaniu do istniejących szlaków turystycznych (pieszych, rowerowych i konnych): Pomnik na Wzgórzu Porytowym – w Rezerwacie Lasy Janowskie, „Dwugajówka” – w Rezerwacie Lasy Janowskie, Tułowe Góry - Baza „Garbatego”, Cmentarzysko Pikule;

- **Wyposażenie infrastruktury informatycznej w nowe narzędzia ułatwiające dostęp do miejsc i obszarów atrakcyjnych turystycznie:** wirtualny przewodnik po miejscach dziedzictwa naturalnego i kulturowego - aplikacja na urządzenia mobilne - opracowanie i udostępnienie do pobrania na stronach internetowych i w punktach informacji turystycznej, mapa rastrowa z georeferencją z miejscami i obszarami dziedzictwa naturalnego i kulturowego na urządzeniach mobilnych - opracowanie i udostępnienie do pobrania na stronach internetowych i w punktach informacji turystycznej.

- **Zabezpieczenie i udostępnienie walorów dziedzictwa przyrodniczego zabytkowego Parku Miejskiego**, przez skanalizowanie ruchu w obszarze parku: ekspozycja w formie ścieżki dendrologicznej, oznakowanie drzew pomnikowych, plan ogólny z tablicą informacyjną, wirtualny przewodnik po obszarze Parku Miejskiego - aplikacja na urządzenia mobilne - opracowanie i udostępnienie do pobrania na stronach internetowych i w punktach informacji turystycznej.

PROJEKT: „Przebudowa obiektów sportowych stadionu miejskiego w Janowie Lubelskim”

Wniosek złożony w dniu 31.03.2016 r., otrzymał dofinansowanie. Z uwagi na niski procent dofinansowania Gmina Janów Lubelski nie podpisała umowy o dofinansowanie. Wniosek zostanie złożony ponownie w 2017 r.

Zakres projektu obejmuje przebudowę budynku stadionu, wykonanie kotłowni gazowej (z zasilaniem LPG), wykonanie przyłączy: wod. - kan. i gazowego LPG, adaptację przyłącza kablowego, zagospodarowanie terenu: **Calkowite nakłady - 2 330 000,00 zł, w tym Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej - 1 165 000,00 zł (wnioskowana kwota), Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej - 545 700,00 zł (przyznana kwota), środki własne - 1 165 000,00 zł (zabezpieczenie wkładu własnego na etapie składania wniosku), środki własne - 1 784 300,00 zł (zabezpieczenie wkładu własnego na etapie przyznania dofinansowania).**

PROJEKT: „ECO-Energetyczny Janów Lub. etap II”



Wniosek złożony w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego WL na lata 2014 - 2020, w dniu 14.06.2016 r., otrzymał dofinansowanie.

Zakres projektu obejmuje:

- montaż zestawów kolektorów słonecznych (2,3, i 4 panelowe) na budynkach mieszkalnych, w ilości 304 szt. zestawy o mocy 1,1091 MW,

- montaż kotłów opalanych biomasą w ilości 136 szt. o łącznej mocy 3106 kW.

Calkowite nakłady - 5 085 676,85 zł, w tym Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego - 3 933 281,63 zł, środki własne - 1 152 395,22 zł.

Okres realizacji inwestycji 2017 r ÷ 2018 r.

PROJEKT: „ECO-Energetyczny Janów Lub. etap III”



Wniosek złożony w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego WL na lata 2014 - 2020, w dniu 14.06.2016 r. i otrzymał dofinansowanie

Zakres projektu obejmuje:

- montaż zestawów kolektorów słonecznych (2,3, i 4 panelowe) na budynkach mieszkalnych, w ilości 305 szt. zestawy o mocy 1,1124 MW,

- montaż kotłów opalanych biomasą w ilości 139 szt. o łącznej mocy 3160 kW.

Calkowite nakłady - 5 121 141,33 zł, w tym Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego - 3 961 351,22 zł, środki własne - 1 159 790,11 zł

Okres realizacji inwestycji 2017 r. ÷ 2018 r.

PROJEKT: „ECO-Energetyczny Janów Lub. etap IV”

Wniosek złożony w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego WL na lata 2014 - 2020, w dniu 14.06.2016 r., nie otrzymał dofinansowania

Zakres projektu obejmuje montaż paneli fotowoltaicznych na budynkach mieszkalnych, w ilości 482 szt. i 1 zestaw na budynku użyteczności publicznej (kryta pływalnia) zestawy o łącznej mocy 1 440,32 kW. **Calkowite nakłady - 9 210 957,51 zł, w tym: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego - 6 970 868,79 zł, środki własne - 2 240 088,72 zł.**

PROJEKT: „Przebudowa i rozbudowa budynku po byłym PKS w Janowie Lubelskim na potrzeby budownictwa socjalnego”

Wniosek złożony w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego WL na lata 2014 - 2020, w dniu 19.09.2016 r., jest w trakcie oceny projektów.

Zakres projektu obejmuje przebudowę budynku po byłym PKS wraz ze zmianą sposobu użytkowania pod mieszkania socjalne

- roboty rozbiórkowe części ścian wewnętrznych, klatki schodowej, stropodachu, podłogi na gruncie

- budowę nowych ścian konstrukcyjnych i działowych,

- wykonanie nowego stropu nad piętrem i klatek schodowych,

- wykonanie nowego dachu,

- wykonanie instalacji sanitarnych i elektrycznych wewnętrznych,

- wykonanie przyłączy: elektroenergetycznych, wod. - kan. wraz z tłocznia,

- zagospodarowanie terenu: utwardzenie dojeżdżalnic i zieleni.

Zostanie udostępnionych 10 szt. mieszkań w tym 9 szt. socjalnych i 1 szt. chronione.

Calkowite nakłady - 1 833 539,27 zł, w tym: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego - 1 558 508,38 zł, środki własne - 275 030,89 zł

Okres realizacji inwestycji 2017 r. ÷ 2019 r.

PROJEKT: „Termomodernizacja budynków i obiektów użyteczności publicznej w Gminie Janów Lubelski”

Wniosek złożony w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego WL na lata 2014 - 2020, w dniu 14.11.2016 r., jest w trakcie oceny projektów.

Zakres projektu obejmuje termomodernizację n/w obiektów: Publiczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi im. Jana Zamoyskiego w Janowie Lubelskim, Publiczna Szkoła Podstawowa w Momotach Górnych, Publiczna Szkoła Podstawowa Łążek Ordynacki, Publiczne Gimnazjum im. Jana Pawła II w Janowie Lubelskim, Zespół Szkół w Białej, Biała Druga 142, Ośrodek Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim, Dom Nauczyciela w Janowie Lubelskim, w zakresie: wymiany stolarki okiennej, ocieplenia ścian zewnętrznych i stropodachu, wymiany oświetlenia, modernizacji instalacji c.o.

Calkowite nakłady - 11 000 000,00 zł, w tym: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego - 7 009 152,75 zł i środki własne - 3 990 847,25 zł

Okres realizacji inwestycji 2018 r. ÷ 2020 r.

PROJEKT: „Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Janów Lubelski”

Wniosek złożony w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 - 2020 w dniu 14.12.2016 r., jest w trakcie oceny projektów.

Zakres projektu obejmuje wybudowanie przydomowych oczyszczalni ścieków dla gospodarstw domowych dla miejscowości: Kopce, Laski, Łążek Ordynacki i Garncarski, Momoty Górne i Momoty Dolne, Kiszki, Szewce, Ujście, Pikule.

Calkowite nakłady - 2 514 947,62 zł, w tym: Europejski Fundusz Rolny - 1 301 024,00 zł, środki własne - 1 213 923,62 zł.

Okres realizacji inwestycji 2018 r. ÷ 2019 r.

POZARZĄDOWYMI

6) Wypoczynek dzieci i młodzieży - dofinansowanie profilaktycznych kolonii letnich - **dotacje przekazano dla Fundacji „Światło - Życie” Ośrodek w Sandomierzu, dla Parafii p. w. Św. Królowej Jadwigi w Janowie Lubelskim oraz dla Janowskiego Klubu Karate Tradycyjnego.**



7) Zwiększenie dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacji osób uzależnionych od alkoholu i członków ich rodzin - **dofinansowanie otrzymała Parafia Rzymsko-Katolicka p. w. św. Jana Chrzciciela w Janowie Lubelskim i Parafia św. Jadwigi Królowej**



Na wniosek dwóch organizacji zlecono realizację zadań publicznych z pominięciem otwartego konkursu ofert. **Dofinansowanie otrzymało Stowarzyszenie Przyjaciół Promyka oraz Janowski Klub Karate Tradycyjnego.**

Ogółem w 2016 r. w ramach realizacji Rocznej Programu Współpracy z organizacjami pozarządowymi rozdysponowano 442 000,00 zł, z czego 130 000,00 zł pochodziło ze środków Gminnego Programu Profilaktyki Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii.



OBSŁUGA INWESTORA



Punkt Obsługi Inwestora realizuje szereg działań, których celem jest wspieranie rozwoju przedsiębiorczości. Działania obejmują współpracę z lokalnymi przedsiębiorcami, kompleksową obsługę inwestora oraz promocję terenów inwestycyjnych.

Działania podjęte w 2016 r.:

- Trzy firmy, z branż: metalowej oraz przetwórstwa owoców i warzyw, postanowiły zainwestować w Janowie Lubelskim. W 2016 roku przedsiębiorstwa te zakupiły grunty od Gminy Janów Lubelski na terenie Janowskiej Strefy Inwestycyjnej „Borownica”.

- Otrzymaliśmy 32 nowe zapytania inwestycyjne od przedsiębiorców polskich i zagranicznych. Na każde zapytanie została przygotowana oferta, dopasowana do potrzeb konkretnego przedsięwzięcia.

- Włączenie nowych terenów, położonych w obrębie Janowskiej Strefy Inwestycyjnej „Borownica” (16,95 ha) i przy ul. Białskiej (0,95 ha), do Tarnobrzelskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej EURO - PARK WISŁOSAN - obecnie powierzchnia Podstrefy Janów Lubelski to 36,41 ha.

- Dystrybucja Katalogu Ofert Inwestycyjnych do 300 firm z branż metalowej i drzewnej.

- Audyt Polskiej Agencji Informacji i Inwestycji Zagranicznych z Warszawy

Punkt Obsługi Inwestora działający w Referacie Promocji i Rozwoju w Urzędzie Miejskim w Janowie Lubelskim został wytypowany do audytu jako miejsce prowadzące profesjonalną obsługę inwestora. PAIiIZ wizytował wybrane centra i punkty obsługi inwestora w całej Polsce.

- W lutym zorganizowano spotkanie informacyjne dla przedsiębiorców z całego powiatu na temat możliwości pozyskiwania funduszy unijnych, pożyczek, dotacji itp.

- W październiku odbył się Konwent Rozwoju Gminy (dotyczący m.in. zagospodarowania Rynku Starego Miasta i Parku Misztalec).

- W listopadzie odbyła się Konferencja dla Przedsiębiorców, która już na stałe weszła do kalendarza spotkań.

- Organizacja dwóch spotkań z branżą turystyczną (plany współpracy, wspólne wydarzenia i imprezy promocyjne itp.).

GAZETA JANOWSKA i www.janowlubelski.pl

W 2016 roku było 6 wydań Gazety Janowskiej, w sumie jest to 184 strony.

W 2016 roku na stronie internetowej Janowa Lubelskiego www.janowlubelski.pl zostało zamieszczonych 1 177 aktualności (dotyczących bieżących wydarzeń, informacji prasowych, galerii zdjęć). Naszą stronę odwiedziło w ciągu roku 1 351 421 osób (liczba unikalnych wejść).

Przeprowadzono następujące wywiady (13 wywiadów):

- „Obudzić sen” - z Łukaszem Widzem;
- Sześciolatki wracają do przedszkoli - z Zastępcą Burmistrza Janowa Lubelskiego Czesławem Krzysztoniem;
- Ponad 9,5 mln na aktywizację zawodową w PUP - z Tomaszem Kaproniem Dyrektorem PUP;
- „Rodzina na plus” - z Bożeną Czajkowską Sekretarzem Gminy;
- Nowe zadania i nowe wyzwania - wywiad z Grzegorzem Pyrzyną Starostą Powiatu Janowskiego;
- Jest pasja, jest pomysł, jest cel - z Krzysztofem Dyjachem;
- Liczy się pomysł i motywacja - z Krzysztofem Kołtysiem Burmistrzem;
- Narty wodne nad zalewem janowskim - z Michałem Sowa i Grzegorzem Rogoźny;
- Kolejna restrukturyzacja szpitala - Andrzejem Wiśniewskim Dyrektorem;
- O tych, dla których życie to nie zwykła przygoda, czyli Grupa Bike Club;
- Zapisane w kryształach czasu - z Klaudią Skubik;
- Beata Oleszek w „Top Chef Gwiazdy od Kuchni”;
- Uwaga wchodzę, czyli... Karol Powróżek w akcji.

NAGRODY I WYRÓŻNIENIA PRZYŻNANE GMINIE JANÓW LUBELSKI

- II miejsce dla miasta Janów Lubelski w rankingu Pisma Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” w zakresie wykorzystania funduszy UE na projekty społeczne obejmujące inwestycje w latach 2007 – 2015;

- Wyróżnienie dla Burmistrza Janowa Lubelskiego Krzysztofa Kołtysa w Plebiscycie Perły Samorządu 2016 w kategorii Włodarz gminy miejsko - wiejskiej;



NAGRODY I WYRÓŻNIENIA DLA PARKU REKREACJI ZOOM NATURY

- Park Rekreacji ZOOM NATURY wśród 20 nominowanych inwestycji w plebiscycie „Top Inwestycje Komunalne Polski Wschodniej”.

- Gmina Janów Lubelski zajęła I miejsce w konkursie „Kryształowa Cegła” w kategorii Przestrzeń Publiczna za inwestycje Park Rekreacji Zoom Natury.



„ANTEK ROKU”

Konkurs, który ma na celu uhonorowanie szczególnych osiągnięć osób fizycznych oraz innych podmiotów działających na rzecz środowiska lokalnego, jak również promocji Gminy Janów Lubelski. W tym roku Kapituła przyznała wyróżnienia w siedmiu kategoriach:

Sponsor Roku: Nadleśnictwo Janów Lubelski

Promotor Roku: Łukasz Kurzyna, Zbigniew Czajkowski

Talent Roku: Izabela Łukasik, Mateusz Oleszko, Mikołaj Kiszka, Magdalena Majkowska oraz klasa sportowa: Patryk Tylus, Damian Flis, Krystian Kotwica, Dariusz Jargiło, Igor Łukasiewicz, Dawid Fijałkowski, Jakub Pyć, Sebastian Wojciechowski, Michał Kaproń

Firma Roku: „Strefa Kobiet” Monika Ciukaj

Wolontariusz Roku: Powiatowy Związek Drużyn w Janowie Lubelskim (1 Drużyna Harcerska „Atlantyda” oraz 7 Środowiskowa Drużyna Starszo harcerska „Zielone Szeregi”)

Wydarzenie Roku: Wizyta Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, Andrzeja Dudy

Pozytywnie zakreślony: Krzysztof Dyjach

PROMOCJA GMINY I TURYSTYKA

Gmina Janów Lubelski współpracuje z organizacjami turystycznymi tj.: Lubelska Regionalna Organizacja Turystyczna, Lokalna Organizacja Turystyczna „Zamość i Roztocze” oraz z Departamentem Promocji i Turystyki Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego. Gmina prowadzi także współpracę z miastami partnerskimi na Ukrainie: Mikołajewem i Kostopolem.

REWITALIZACJA



W 2016 roku rozpoczęto prace nad Lokalnym Programem Rewitalizacji dla Gminy Janów Lubelski. W ostatnich latach w naszym mieście i gminie powstało dużo nowych obiektów architektury, niektóre zrewitalizowano, powstały nowe drogi, chodniki, parkingi, boiska, zrewitalizowano Rynek i Park Miejski, powstały place zabaw. Powstał również nowoczesny, unikatowy Park Rekreacji ZOOM NATURY. Powstała uzbrojona strefa inwestycyjna oraz nowe osiedla. Nie wszystkie problemy udało nam się rozwiązać. W dalszym ciągu dotyka naszą społeczność problem bezrobocia, ubóstwa, wykluczenia społecznego części naszych mieszkańców. Odpowiedzią na te problemy mają być zapisy w Lokalnym Programie Rewitalizacji.



Lubelski za 2016 r. Część I - Urząd Miejski

GMINY

IMPREZY PROMOCYJNE 2016 r.

- VIII Pływackie Mistrzostwa Amatorów - "Pobij Rekord Otylii";
- Mistrzostwa Janowa w Bowlingu "STRIKE";
- VIII Krajoznawczy Rajd Rowerowy "Szlakami Leśnego Skarbcza";
- VI Złot Motocyklowy w Janowie Lubelskim;
- Jarmark Janowski;
- Festiwal Muzyki Tradycyjnej „Na rozstajnych drogach”;
- Ogólnopolskie Spotkania Garncarskie;
- Festiwal Artystów Filmu i Telewizji FART;
- Festiwal Kaszy „GRYCZAKI”;
- Targi Gospodarki Leśnej, Przemysłu Drzewnego i Ochrony Środowiska EKO-LAS;
- 9. Janowski Turniej w Bowlingu;
- Wigilia na Janowskim Rynku.

Ponadto w lipcu odbywały się Polsce XXXI Światowe Dni Młodzieży Kraków 2016. Janów Lubelski również aktywnie włączył się w to święto - nasze rodziny gościły młodzież z Włoch, która podczas pobytu w Janowie Lubelskim poznała naszą kulturę, tradycję oraz skorzystała z wielu atrakcji turystycznych.

W 2015 i 2016 roku Gmina Janów Lubelski była partnerem w powiatowym projekcie: „Bogactwo czerpane z natury - wykorzystanie potencjałów lokalnych

i walorów turystycznych Ziemi Janowskiej w rozwoju przedsiębiorczości”. W ramach projektu zorganizowana została impreza promocyjna Zoom Natury- Dni Janowa oraz prowadzone były kiermasze produktów lokalnych.

Ponadto wykonano:

- oznakowanie terenów inwestycyjnych i atrakcji turystycznych,
- aplikację wirtualny spacer po atrakcjach turystycznych,
- wizualizację terenów inwestycyjnych nad Zalewem Janowskim,
- certyfikację produktów lokalnych,
- przeprowadzona została kampania outdoorowa i kampania medialna terenów inwestycyjnych i atrakcji turystycznych,
- przygotowanie materiałów oraz wysyłka ofert inwestycyjnych (1 000 szt.)
- przygotowanie materiałów oraz wysyłka ofert turystycznych / przyjazdowych dla touroperatorów i szkół (1 000 szt.),
- zakupiono stroje 2 maskotek promocyjnych Janowa Lubelskiego oraz gadzety promocyjne,
- opracowano i wydano: mapę Ziemi Janowskiej, informator turystyczny, paszport turystyczny, album promocyjny, katalog ofert inwestycyjnych.

Gmina zrealizowała Projekt EKOLANDIA przy wsparciu ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie. W ramach projektu odbyły

się ekologiczne zajęcia dla dzieci i młodzieży podczas dwudniowego Festiwalu Kaszy „Gryczaki”, jak np.: Quiz Wiedzy Ekologicznej, Plener malarski pt. „Przyroda, która mnie otacza”, Zgadywanka „Zgaduj Zgadula”, Warsztaty „EkoLudek”, „EkoDesign”, EkoTurniej, „EkoAnioł” i Zawody „EkoRybka”.

Ponadto zorganizowane były 2 konkursy: Z paszportem Turystycznym po Ziemi Janowskiej oraz konkurs fotograficzny (edycja II) pn. „Nasza obecność”.



JANOWA LUBELSKIEGO

Rewitalizacji podlegają obszary kryzysowe i zdegradowane, a dokonuje się jej przede wszystkim w kontekście społecznym. To olbrzymie pole możliwości, ale także wielka odpowiedzialność. Najważniejszym w rewitalizacji powinien być aspekt społeczny i wiązać się z poszukiwaniem nowych elementów lokalnej tożsamości, chociażby poprzez uruchamianie kawiarenek, restauracji, nowoczesnych bibliotek, „wchłanianie” kreatywnych mieszkańców i organizacji pozarządowych, tworzenie unikatowych miejsc spotkań, miejsc bezpiecznego spędzania czasu wolnego, ale i miejsc pracy. Rewitalizacja wymaga włączenia wszystkich zainteresowanych od samego początku procesu, co oznacza, iż najważniejszym

czynnikiem są nasi mieszkańcy. Warto podkreślić, że rewitalizacja ma sens wtedy, gdy nasze działanie jest działaniem kompleksowym, akceptowanym społecznie, umożliwiającym dotarcie do szerokiego grona mieszkańców, których problemy, potrzeby i oczekiwania mogą być zaspokojone.

W 2016 roku podjęliśmy następujące działania:

- Zorganizowaliśmy konferencję „Rola społeczności lokalnej w procesie rewitalizacji”, która była oficjalną inauguracją prac w gminie nad Lokalnym Programem Rewitalizacji. Podczas konferencji zaprezentowano dotychczasowe doświadczenia i efekty rewitalizacji w Janowie Lubelskim. Na zakończenie konferencji odbyły się

indywidualne spotkania konsultacyjne z ekspertami zewnętrznymi oraz członkami zespołu ds. rewitalizacji.

- Ważnym działaniem wspierającym powstanie Programu Rewitalizacji była organizacja Pikniku Rewitalizacyjnego dla mieszkańców pod hasłem „Poznajmy się”. Piknik miał wymiar edukacyjny i konsultacyjny (przeprowadzono ankietację). W organizacji pikniku kluczową rolę odgrywały organizacje pozarządowe działające na terenie gminy. W pikniku uczestniczyli mieszkańcy, właściciele i zarządzający nieruchomościami na obszarze rewitalizacji, przedsiębiorcy, NGO's i grupy nieformalne oraz instytucje publiczne.

- Ponadto zorganizowano siedem spotkań tematycznych z mieszkańcami gminy. Było to m.in. spotkania z organizacjami pozarządowymi, przedsiębiorcami, w tym osobne z branżą turystyczną, z mieszkańcami poszczególnych osiedli. W ramach spotkań wiodącą rolę odgrywała edukacja w zakresie działań rewitalizacyjnych, mająca na celu zwiększenie zaangażowania mieszkańców w ten proces, w budowanie lokalnego partnerstwa i integrację na rzecz rewitalizacji.

Kolejne działania i zadania są kontynuowane w roku 2017.



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



Projekt „Lokalny Program Rewitalizacji Gminy Janów Lubelski 2016-2022” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2014-2020.



Samochód dla Mieszkańców „BARKI”



Uroczystość poświęcenia i przekazania samochodu osobowego marki Volkswagen, do przewozu osób niepełnosprawnych, odbyła się 16.01.2017 na terenie Domu. Dyrektor DPS "BARKA" Mariola Surtel, powitała zaproszonych gości oraz pracowników, którzy zgromadzili się w alei przy samochodzie. W spotkaniu uczestniczyli, Starosta Grzegorz Pyrzyzna, V-ce Starosta Antoni Kulpa oraz członkowie Zarządu Powiatu: Sławomir Dworak, Wiesław Dyjach, Zenon Zyśko. Przybyła także Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Janowie Lubelskim Anna Śmit. Szczególnym gościem był Jerzy Dębski Dyrektor Lubelskiego Oddziału PFRON wraz z kierownikiem Oddziału PFRON Iwoną Osmałek. Aktu poświęcenia samochodu dokonał ks. kan. dr Jacek Beksiński proboszcz Parafii pw. Świętej Jadwigi

Królowej. Ks. kanonik przekazał użytkownikom samochodu "kodeks drogowy", obrazek Świętego Krzysztofa, poświęcił także klucze.

Aby mieć sukcesy trzeba na nie zapracować, przybliżamy genezę działań:

„W kwietniu 2016 roku, Powiat Janowski złożył wniosek do Lubelskiego PFRON o dofinansowanie zakupu samochodu do przewozu osób niepełnosprawnych w "BARKA" Domu Pomocy Społecznej im. Jana Pawła II w Janowie Lubelskim. PFRON dofinansował zakup samochodu w kwocie 65 000 zł, natomiast udział własny wyniósł 74 999 zł. Samochód został dostarczony do DPS po wcześniejszym przeprowadzeniu zamówienia publicznego, w dniu 23.12.2016 r.”.

W uzasadnieniu projektu znalazł się zapis: "Głównym celem projektu jest zapewnienie powszechnej dostępności do wysokiej ja-

kości rehabilitacji i zwiększenie aktywności osób - Mieszkańców „BARKA” Domu Pomocy Społecznej im. Jana Pawła II w Janowie Lubelskim - poprzez zakup środka transportu do obsługi i przewozu osób niepełnosprawnych, w celu zmniejszenia skutków wykluczenia społecznego.

Na dzień 31.03.2016 r. „BARKA” Dom Pomocy Społecznej im. Jana Pawła II w Janowie Lubelskim zamieszkiwało 179 osób w wieku od 23 do 90 lat, z których 18 było całkowicie leżących (10 %) i 30 poruszało się na wózkach inwalidzkich (ok. 17 %). Na 179 mieszkańców 141 osób (ok. 80 %) ma orzeczoną: I grupę inwalidzką (38 osób), II grupę inwalidzką (27 osób), oraz orzeczone stopnie niepełnosprawności: 40 osób znaczny, 27 osób umiarkowany, 2 osoby lekkie. Sprawny i nowoczesny środek transportu dostosowany do przewozu osób niepełno-

sprawnych zlikwiduje barierę transportową, zapewni powszechną dostępność do wysokiej jakości rehabilitacji, podniesie jakość życia Mieszkańców Domu, a także efektywność świadczonej opieki związanej z wyjazdami do poradni i szpitali na konsultacje lekarskie oraz zabiegi medyczne, w celu załatwienia spraw urzędowych (np. sądy, policja, prokuratura, ZUS, urzędy gmin, banki itp.), do rodzin i bliskich Mieszkańców, na spotkania integracyjne w środowisku lokalnym i regionalnym”.

Obecność całego Zarządu Powiatu oraz Dyrektora PCPR świadczy o tym, że władzom powiatu bliskie sercu są sprawy osób niepełnosprawnych. Wspólne działania jak widać przynosi efekty. Bezpiecznych wyjazdów życzył na zakończenie spotkania Starosta Powiatu Janowskiego Grzegorz Pyrzyzna.

Tekst i foto: Jan Machulak

Ogólnopolskie Pogotowie dla Ofiar Przemocy w Rodzinie "NIEBIESKA LINIA"

oferuje całodobową pomoc osobom doznającym przemocy, świadkom przemocy oraz osobom poszukującym informacji na temat zjawiska i sposobów przeciwdziałania przemocy w rodzinie poprzez:

- **Infolinie:** – **800 – 120 – 002** (czynną całą dobę) w tym:
 - o dyżur **w języku angielskim** – poniedziałki w godzinach 18-22
 - o dyżur **w języku rosyjskim** – wtorki w godzinach 18-22
 - o dyżur **prawny** – środy w godzinach 18-22
- **telefoniczne dyżury prawników** – **22 – 666 – 28 – 50** (poniedziałki i wtorki w godzinach 17-21)
- **e-mail** – **niebieskalinia@niebieskalinia.info**
- **SKYPE** – dyżur w języku migowym – **pogotowie.niebieska.linia** (poniedziałki w godzinach 13-15)

Podjęmymy również działania polegające na kontakcie z lokalnymi instytucjami – w celu udzielenia pomocy osobom, które tego potrzebują oraz **interwencje wobec osób skazanych za przestępstwo z użyciem przemocy i/lub groźby** karalnej wobec osoby najbliższej.

Do kontaktu zapraszamy także osoby zawodowo zajmujące się przeciwdziałaniem przemocy w rodzinie:

- **konsultacje telefoniczne** – **22 – 250 – 63 – 12** (środy w godzinach 10-13)
 - **konsultacje mailowe** – **koordynatorzy@niebieskalinia.info**
- Aby zapoznać się z pełną ofertą Pogotowia „Niebieska Linia” zapraszamy na stronę **www.niebieskalinia.info** oraz **www.niebieskalinia.org**

Zachęcamy do wydrukowania plakatów informacyjnych z w/w stron i informowania o naszej ofercie zainteresowane osoby.



Zadanie realizowane przez Stowarzyszenie na Rzecz Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie "Niebieska Linia", na zlecenie Państwowej Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych



Były opiekun z prawem do świadczenia przedemerytalnego

Opiekunowie osób z niepełnosprawnością od tego roku są zabezpieczeni po śmierci podopiecznego. Zyskali prawo do zasiłku dla bezrobotnych i świadczenia przedemerytalnego. Nowe przepisy weszły w życie 1 stycznia. Dotyczą opiekunów osób z niepełnosprawnością, którzy pobierali świadczenie pielęgnacyjne, specjalny zasiłek opiekuńczy lub zasiłek dla opiekuna. Według szacunków Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej średnio w miesiącu pobiera je około 200 tys. osób w Polsce. Po śmierci podopiecznego i związanej z tym utracie prawa do świadczenia z pomocy społecznej powinny zgłosić się do urzędu pracy po zasiłek dla bezrobotnych. Jeśli nie znajdą pracy, to po 180 dniach pobierania zasiłku mogą wystąpić z wnioskiem o świadczenie przedemerytalne do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

Żeby w takiej sytuacji otrzymać świadczenie przedemerytalne, należy spełnić kilka warunków. Po pierwsze trzeba mieć za sobą co najmniej 365 dni

nieprzerwanego pobierania świadczenia pielęgnacyjnego, specjalnego zasiłku opiekuńczego lub zasiłku dla opiekuna. Po utracie prawa do jednego z nich należy w ciągu 60 dni zarejestrować się w powiatowym urzędzie pracy i pobierać zasiłek dla bezrobotnych przez co najmniej 180 dni. Jeśli w tym czasie były opiekun nie znalazł pracy, to powinien następnie zgłosić w ZUS wniosek o świadczenie przedemerytalne. Instytucja sprawdzi jeszcze warunek wieku i stażu ubezpieczeniowego. Do dnia, w którym ustało prawo do świadczenia z tytułu opieki nad niepełnosprawnym, kobieta musi mieć ukończone 55 lat, a mężczyzna - 60 lat. Natomiast wymagany staż ubezpieczeniowy to 20 lat dla kobiet i 25 lat dla mężczyzn.

Więcej informacji na temat świadczenia przedemerytalnego można uzyskać na stronie www.zus.pl i w najbliższej placówce ZUS.

Małgorzata Korba - regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim

„Zarząd Stowarzyszenia Przyjaciół Domu Pomocy Społecznej „NASZ DOM” w Janowie Lubelskim zwraca się z gorącą prośbą do Ludzi Wielkiego Serca o przekazanie 1% podatku na rzecz naszego Stowarzyszenia. Liczy się każda złotówka! Te z pozoru drobne kwoty, ale przekazywane przez wiele osób, stworzą możliwość pełniejszej realizacji naszych zadań statutowych. Wystarczy tylko w odpowiednią rubrykę zeznania podatkowego wpisać nr KRS 0000210756 i podać nazwę Stowarzyszenia „NASZ DOM”.

Serdecznie dziękujemy Wszystkim Darczyńcom, którzy dotychczas przekazali 1% swojego podatku na rzecz Stowarzyszenia „NASZ DOM”.

Jednocześnie prosimy o dalsze wsparcie w postaci 1% podatku.

Zarząd Stowarzyszenia „NASZ DOM”



MÓJ TERAPEUTA Michał Grzywacz

CERTYFIKOWANY SPECJALISTA TERAPII UZALEŻNIEŃ



PEŁNA DYSKREKCYJA I ANONIMOWOŚĆ

Twoje życie jest w Twoich rękach, ale nie robiąc nic z własnym problemem to najgorsze co możesz zrobić

70zł/sesja 45min.

Oferuję pomoc przy uzależnieniu od:

alkoholu, narkotyków, hazardu, internetu, komputera, dopalaczy, współuzależnienia, terapia małżeńska/par, problemy i trudności osobiste

Termin wizyty ustalany jest po wcześniejszym kontakcie telefonicznym

tel. 504 264 983

ul. Brzozowa 11, 23-300 Janów Lubelski

OSP w Białej. Zapał i gotowość



Od lewej: Witold Kowalik - Prezes Zarządu Powiatowego ZOSP RP w Janowie Lubelskim, Krzysztof Kołtyś - Prezes Zarządu Oddziału Miejsko-Gminnego w Janowie Lubelskim, Ewa Janus - Przewodnicząca Rady Miejskiej, Stanisław Zdybel - Prezes OSP Biała, Ks. Kan. Jacek Staszak - Proboszcz Parafii pw. Św. Jana Chrzciciela, Henryk Dyguś - Były Prezes Zarządu Powiatowego ZOSP, Grzegorz Pazdrak - Komendant Powiatowy PSP w Janowie Lubelskim, Antoni Kulpa - V-ce Starosta Janowski

Ochotnicza Straż Pożarna w Białej liczy dobre 56 lat (od 1961 roku). Od pięciu lat jest w strukturach Krajowego Systemu Ratowniczo - Gaśniczego. Z tym wydarzeniem, niezależnie od podniesienia rangi jednostki, związane są dodatkowe obowiązki. Mowa o mobilności i uczestnictwie w różnego rodzaju akcjach ratowniczo - gaśniczych. W minionym roku jednostka OSP w Białej uczestniczyła 30 razy przy różnego rodzaju akcjach, w tym 8 akcjach pożarniczych. Jeśli mówimy o działaniach jednostki należy podkreślić, iż OSP w Białej jest jedną z najbardziej prężnych, wyszkolonych jednostek w Powiecie Janowskim. Jak zaznaczył Stanisław Zdybel - Prezes OSP Biała podczas spotkania sprawozdawczego, jakie miało miejsce dnia 25 listopada 2017 roku: „siła i potencjał OSP tkwi w tym, że skład jej stanowią młodzi ludzie, którzy czynnie biorą udział w różnego rodzaju akcjach ratowniczych”. Jednakże wachlarz zadań strażaków ochotników jest dość szeroki. Ważną rolę przywiązuje jednostka do reprezentowania OSP ze Sztandarem na różnego rodzaju uroczystościach o charakterze patriotyczno - religijnych. Dodajmy, że członkowie czynnie uczestniczą w życiu społeczności lokalnej. Przypomnijmy, że w minionym roku Publiczna Szkoła Podstawowa w Białej obchodziła 100. rocznicę powstania, strażacy w miarę swoich możliwości pomagali przy organizacji uroczystości (zabezpieczenie terenu, użyczenie obiektu OSP, przekazanie symbolicznej statuetki Św. Floriana - Patrona straży, a także środków finansowych w kwocie 500 zł). Natomiast mówiąc tu o osiągnięciach druhow, podkreślmy, że strażacy bardzo dobrze radzą sobie w zakresie kultury fizycznej i sportu. W minionym roku OSP z Białej zajęła I miejsce podczas Miejsko - Gminnych Zawodów Sportowo - Pożarniczych w Janowie Lubelskim. Jednostkę reprezentowali następujący druhowie: Stanisław Mucha, Kamil Kulpa, Tomasz Niedziałek, Paweł Wojtan,



Jarosław Jakubiec, Łukasz Jargieło, Andrzej Miś, Wojciech Niedziałek, Mateusz Kulpa. Drużyna startująca w zawodach kilkakrotnie zdobyła mistrzostwo Powiatu Janowskiego oraz dwukrotnie reprezentowała Powiat na Wojewódzkich Zawodach Sportowo - Pożarniczych. W maju 2016 roku na terenie obiektu OSP w Białej odbył się Miejsko - Gminny Zjazd ZOSP RP w Janowie Lubelskim, natomiast w listopadzie Powiatowy Zjazd ZOSP RP. Obecne środki finansowe OSP w Białej to kwota rzędu ponad 14 tys. zł.

Niniejsze spotkanie było także okazją do wręczenia odznaczeń „Za wysługę lat” i dyplomów. Dyplomem pamiątkowym „Za wielokrotny udział w akcjach ratowniczo - gaśniczych, w niesieniu pomocy, ratowaniu życia, zdrowia i mienia społeczeństwa” wyróżniono Tomasza Niedziałka.

Antoni Kulpa Starosta Janowski podkreślił, iż „Jednostka OSP w Białej stanowi rezerwę straży zawodowej w Janowie Lubelskim, jeśli chodzi o mobilność i odległość. W strukturze OSP jest bardzo wiele młodych ludzi. Ochotnicze Straże Pożarne są najlepszą organizacją społeczną, które cieszą się szczególnym szacunkiem.”

Komendant Powiatowy PSP - Grzegorz Pazdrak zaznaczył, iż „OSP w Białej jest

w czołówce tych najlepszych Ochotniczych Straży z Krajowego Systemu Ratowniczo - Gaśniczego na terenie Powiatu Janowskiego. Mówiąc o zagrożeniach, jakie miały miejsce w ostatnim roku - Komendant przypomniał, iż 75% to miejscowe zagrożenia, czyli są to wyjazdy, które nie dotyczą pożarów. Dlatego też w ostatnim czasie zostały podjęte działania, aby ze środków Krajowego Systemu, wyposażać jednostki OSP w sprzęt specjalistyczny w zakresie ratownictwa medycznego i technicznego. Mówiąc tu o szkoleniach, w tym momencie w takich szkoleniu z OSP w Białej bierze udział pięciu strażaków. Samo szkolenie trwa 126 godzin (kurs podstawowy i specjalistyczny)”.

Grzegorz Pazdrak podziękował za działania ratowniczo - gaśnicze, za współpracę, zaznaczając, iż w obecnym roku OSP z Białej będzie jedną z jednostek, która weźmie udział w Międzynarodowych Ćwiczeniach Manewrowych, jakie we wrześniu odbędą się w Janowie Lubelskim. Podziękowania dla OSP w Białej, w imieniu Rady Miejskiej złożyła Przewodnicząca Ewa Janus, która skierowała do wszystkich strażaków słowa uznania, z ich obecność, za pomoc, mówiąc: „ratujecie nasze mnie i nas samych. Jesteście obecni podczas różnych uroczystości, bierzecie udział w akcjach krwiodawczych,

jesteście przy adoracji grobu Chrystusowego, uczestniczycie w akcjach pomocy innym. Sztandar OSP, jak i Wy Drodzy Druhowie towarzyszy nam podczas świąt państwowych. Dziękuję, a także gratuluję osiągnięć minionego roku, wygranych zawodów. W nowym roku, życzę pomysłowości, abyście umieli dzielić się dobrocią i szacunkiem”.

Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś zwrócił uwagę, iż „zadania strażaków ochotników niewiele odbiegają od wymagań strażaków zawodowych. Samo przejście kursu dla strażaków wymaga wiele poświęcenia, nie zapominajmy, że strażacy służą bezinteresownie społeczeństwu. Po raz pierwszy w budżecie naszej Gminy zabezpieczyliśmy niewielką kwotę na dietę, dla tych strażaków ochotników, którzy jeżdżą najczęściej na akcję” - zaznaczył Burmistrz - dodając „Dzisiaj, korzystając z okazji, iż jest to pierwsze spotkanie w nowym roku, pragnę wszystkim złożyć serdeczne życzenia. Życzę, aby zapał i gotowość nigdy nie słabła, aby była zawsze na takim wysokim poziomie. Natomiast liczebność strażaków niech osiągnie symboliczną setkę”.

Obecnie jednostka OSP w Białej liczy 91 członków, w tym 5 honorowych.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Artur Pizoń – Zastępcą Dyrektora Lubelskiego Oddziału Regionalnego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa



Artur Pizoń - dotychczasowy Kierownik Płacówki Tereńowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Jańowie Lubelskim (od maja 2016 roku) został Zastępcą Dyrektora Lubelskiego Oddziału Regionalnego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Niżej funkcje objął 9 lutego br. Przypomnijmy, że Artur Pizoń od 10 lat związany jest z samorządem Powiatu Jańskiego. W 2007 roku podjął prace w Jańowskim Starostwie. W 2010 roku został Zastępcą Naczelnika Wydziału Logistyki i Gospodarki Mieniem. W 2011 roku Naczelnikiem nowo utworzonego Wydziału Spraw Społecznych, Obywatelskich i Zarządzania Kryzysowego. Jako Naczelnik jańow-

skiego starostwa nadzorował prace dotyczące organizacji pozarządowych. Ponadto w swojej dotychczasowej pracy Pań Pizoń zajmował się m.in. kwestiami dotyczącymi pomocy społecznej i opieki zdrowotnej jednostek organizacyjnych będących w kompetencji Jańskiego Starostwa.

Artur Pizoń jest absolwentem Wydziału Politologii Uniwersytetu Marii Curie - Skłodowskiej w Lublinie i Studiów Podyplomowych z Wyceń Nieruchomości.

Członek Funduszu Stypendialnego im. Marii i Lecha Kaczyńskich, a także członek Zarządu Jańskiego Stowarzyszenia Niesienia Pomocy „Humańs”. Prywatnie miłośnik turystyki rowerowej, uczestnik i współorga-

nizator wielu Rajdów Rowerowych organizowanych przez JSNP „Humańs”.

Dodajmy, że w województwie lubelskim funkcjonuje 20 biur powiatowych Lubelskiego Oddziału Regionalnego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa: Biała Podlaska, Luków, Radzyń Podlaski, Ryki, Parczew, Włodawa, Lubartów, Lublin, Puławy, Lecznia Opole Lubelskie, Piaski, Chełm, Krasnystaw, Zamosc, Hrubieszów, Tomaszów Lubelski, Biłgoraj, Krasnik i Jańów Lubelski.

Dyrektorem lubelskiego Oddziału ARMiR jest Krzysztof Gałaszkiwicz. Płacówka mieści się w Elizówce k/ Lublińa.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Światło nadziei od młodzieży z Białej



Dnia 4 stycznia br. pogoda za oknami nie napawała nas radością, ani nie zachęcała do spacerów. W Janowie Lubelskim znalazło się miejsce gdzie zaświeciło słońce, gdzie człowiek zobaczył drugiego człowieka. W sali „Pod Świerkami” dyrektor DPS Mariola Surtel witała przybyłą młodzież z Zespołu Szkół w Białej, która gościła w Domu Pomocy Społecznej „BARKA” w Janowie Lubelskim. Z pięknym występem zaprezentował się chór wraz z muzykami prowadzony przez nauczyciela muzyki Marka Sulowskiego. Wraz z młodzieżą przybyła także Izabela Komsa - nauczyciel Zespołu Szkół od wielu lat współpracuje z DPS „Barka”.

Zespół młodych artystów z klas V,VI, ze szkoły podstawowej oraz I i II klasy gimnazjum, wystąpił z programem świąteczno - noworocznym przed mieszkańcami „BARKI”. Organizacja i prowadzenie takiego zespołu to praca, próby,

zaangażowanie i satysfakcja, z tego że inni dostrzegają wysiłek i efekty pracy. W pięknie udekorowanej przez pracownicę DPS Faustynę Kozina, świetlicy „Pod Świerkami”, odbył się koncert płynący z serca młodzieży z Białej. Mieszkańcy byli wzruszeni śpiewem całego zespołu, jak i występem solistów i muzyków. Pod koniec występu, publiczność włączyła się do wspólnego koledowania. Artyści zostali zaproszeni na kolejne spotkania.

Dla mieszkańców „BARKI” to piękne przeżycie. A dla młodzieży? Dla młodzieży to wspaniała lekcja życia, wrażliwości i szacunku dla cierpiących i chorych. To także duma dla szkoły, że uczy nie tylko przedmiotów programowych, ale uczy także życia. Zespół Szkół w Białej dobrze przygotowuje młodzież do życia w społeczeństwie - gratulacje!

Tekst i foto: Jan Machulak

Widowisko obrzędowe według zespołu „Janowiacy”

Dawne tradycje i zwyczaje wigilijne coraz częściej odchodzą w zapomnienie. Zobrazowanie świąt Bożego Narodzenia, dziś można powiedzieć, iż tych bardzo dawnych świąt jest coraz trudniejsze. Z biegiem lat opowieści o zwyczajach wigilijnych są jak Księga Tajemnic. Dziś tą Księgę otwieramy, aby przybliżyć współczesnym tradycje Ziemi Janowskiej, a dokładnie „Pośnik Janowski”. Dodajmy, iż jest to tytuł kolejnego widowiska obrzędowego, które w ostatnim czasie opracował i nagrał Zespół Śpiewaczo - Obrzędowy „Janowiacy”. Widowisko zostało zrealizowane według tradycji pobliskich nam miejscowości, takich jak: Biała i Momoty. Przypomnijmy, że jest to już piąty film dokumentujący rodzinne zwyczaje ludowe, który powstał dzięki zespołowi. Jak zaznacza Lidia Tryka - Kierowniczka zespołu „Janowiacy”: „Film prezentuje bogaty zbiór wierzeń, obrzędów, zwyczajów związanych ze świętami Bożego Narodzenia, stanowiąc doskonały materiał etnograficzny dla animatorów tradycyjnej kultury ludowej Ziemi Janowskiej”. Projekt został sfinansowany przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie.

Zespół „Janowiacy” dziękuje Pani etnograf Iwonie Lukawskiej i Dyrekcji Muzeum Okręgowemu w Sandomierzu za wieloletnią współpracę, dzięki której od zapomnienia zachowana została janowska tradycja ludowa.

Nadmieńmy, że w skład obecnego zespołu wchodzi: Lidia Tryka, Irena Olech, Edward Olech, Maria Jeremiejew, Maria Mędrak, Teresa Ciosmak, Marta Król, Alina Myszak.

Dotychczas opracowane i prezentowane były widowiska: „Zmówiny”, „Prządki”, „Pośnik Janowski”, „Ze świcokiem”, „Kusoki”, „Na Świętego Jędrzeja”. Nadmienmy, że największe sukcesy odniosły widowiska zwyczajowe: „U garmcarza Jadamka” i „Różgowiny”, które otrzymały prestiżowe nagrody na Ogólnopolskich Sejmikach Teatrów Wsi Polskiej w Tarnobrodzie (2004 r. i 2008 r.). Warto tu podkreślić, że widowiska opracowane są zgodne ze zwyczajami Ziemi Janowskiej, pod kierunkiem Lidii Tryka.

Tekst: Dorota Kozdra,

foto: archiwum zespołu „Janowiacy”



Fotografie studniówkowe Prześlij zdjęcie!

Studniówka to niezapomniana impreza. To bal na sto par, a może i więcej. Studniówka to wyjątkowe spotkanie, które wspominamy latami. Najpiękniejsze wspomnienia zapisane są za pomocą fotografii. Zapraszamy wszystkich uczniów ze szkół ponadgimnazjalnych z Janowa Lubelskiego do przesyłania zdjęć ze swoich studniówek. Zdjęcia zostaną zamieszczone na stronie Janowa Lubelskiego, zaś najciekawsze opublikowane na łamach Gazety Janowskiej - w kolejnym, najbliższym wydaniu gazety. Przypomnijmy, że 14 stycznia 2017 roku, Bal Studniówkowy mieli uczniowie Zespołu Szkół

im. Wincentego Witosa, 21 stycznia uczniowie Liceum Ogólnokształcącego im. Bohaterów Porytowego Wzgórza, zaś 25 lutego uczniowie Zespołu Szkół Technicznych. Drodzy tegorocznicy Maturzyści czekamy na Wasze zdjęcia. Za wszystkie dotychczasowe fotografie dziękujemy i czekamy na kolejne fotki z Balów Studniówkowych. Przypominam, że fotografie należy przesyłać na adres e-mail:

gazetajanowska@janowlubelski.pl

lub dorokozdra@interia.pl

Dorota Kozdra

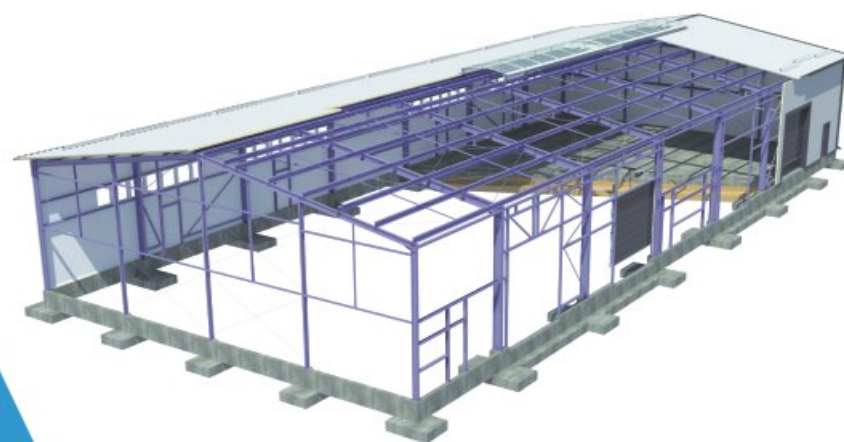
Najlepsze życzenia

Wysoko wzniesmy toast do góry,
Żeby spełniły się nam marzenia.
I niech ulecą hen ponad chmury
Nasze najlepsze, nasze życzenia.
Szampan z butelki głośno wystrzelił,
więc go wypijmy sobie życzliwi,
abyśmy byli zdrowi, weseli,
a Nowy Rok był wszystkim szczęśliwy.
Żeby nie było rozstań, pożegnań,
I życia w samotności,
Było więcej siły wytrwania
I więcej ludzkiej życzliwości
Tym co zwątpili, dodajmy wiary,
Niech to zwątpienie od nich uleci,
Napelniaj im się puste puchary,
Gdy serce chore, zdrowe niech leczy!

Ryszard Martyna



TYPOWE HALE STALOWE



REALIZUJEMY OBIEKTY OD POMYSŁU POD KLUCZ!

Oferujemy typowe hale stalowe do zastosowania przy wznoszeniu budynków przemysłowych, magazynowych, gospodarczych itp.

OFERUJEMY:

- Projekt typowej hali
- Wykonanie stóp fundamentowych wraz z podwaliną
- Dostawa i montaż konstrukcji stalowej
- Płyty warstwowe wraz z obudową
- Inne systemy obudów hal
- Światłiki dachowe wraz z montażem
- Bramy przemysłowe dostawa i montaż
- Posadzki przemysłowe
- Nadzór wraz z odbiorem



zadzwoń do nas
500 223 383



info@haletypowe.pl



www.haletypowe.pl



PARTNERZY: KOBEX MIKAR SOUDAL Kingspan ArcelorMittal DWD emark EUROPANELS Info-GLOBAL BLACHY PRUSZYŃSKI GUNNEBO VEDAG BALEXMETAL BRAMY



OBRÓBKA METALU NA OBRABIARKACH CNC

FABRYKA RĘBAKÓW

WOM

SPALINOWE

ELEKTRYCZNE

LUPARKI

ŚWIDRY

POLSKI
PRODUKT

GWARANCJA
JAKOŚCI



ŁOWISKO 320A, 36-053 KAMIENŃ WOJ. PODKARPACIE
E-MAIL: info@remetcnc.com tel. +48 884 816 816

Szachy - co to jest za gra ?

Jak odpowiedzieć na pytanie, czym właściwie jest ta indyjska zabawka tysiącleci. Czy to sztuka ? A może nauka? Gra ? Sport ? Nie ma jednej uniwersalnej prawdy. Każdy odpowie inaczej. Jedni przypisują im cudowne właściwości dla umysłu, inni dostrzegają ich nieocenione walory, jeśli chodzi o wypełnianie wolnego czasu, kolejni mówią o niezapomnianych przeżyciach w kontaktach ze specyficzną społecznością.

W szachach jest mnóstwo możliwych dróg do wyboru, a owa gra jest lustrem życia. Każdy szachista na sali gry toczy walkę na zimne argumenty nie tyle z rywalem, co z samym sobą. Wygra ten, kto zdoła znaleźć ciszę we własnym umyśle i zmaterializuje swą myśl na 64 polach, nie uginając karku pod własnymi słabościami. Za każdą grą idzie praca, łzy, żal i inne emocje. A czy w życiu jest inaczej? Wystarczy bacznie obserwować zawodników i ocenić ile wysiłku umysłowego należy włożyć, ile wymyśleć różnych kombinacji ruchowych aby wygrać partię. Jak ktoś powiedział, że najtrudniej jest wygrać partię wygraną. Zawsze do końca jest czekanie na pomyłkę przeciwnika, a może jeszcze nie przegrałem? Taka jest uroda tej królewskiej gry. Kto poznał jej specyficzne reguły, temu trudniej będzie o niej zapomnieć. Co roku rośnie zainteresowanie szachami. Wprowadzenie do szkół jako przedmiotu, pozwala na zapoznanie się z nią coraz większej



ilości dzieci. W ten sposób odkrywamy talenty i zainteresowania. Temu celowi służył turniej szachowy zorganizowany 22-go stycznia br. w Janowskim Ośrodku Kultury. W zawodach wzięło udział 18 uczestników, w tym dzieci do 10 lat było ośmiu chłopców oraz trzy juniorki w starszych grupach. Turniej rozegrano w siedmiu rundach po 15 minut na partię i na zawodnika. Wszyscy grali w jednej grupie przy komputerowym kojarzeniu. Faworytami byli starsi juniorzy startujący w różnych zawodach szachowych wojewódzkich jak i międzyszkolnych.

Pierwsze rundy to wylanianie mocniejszych i słabszych zawodników. Dopiero od czwartej rundy zaczyna się walka o czołowe lokaty. Po tej rundzie liderem zostaje 17-letni Hubert Dębczak. Niespodzianką jest pozycja wicelidera przez 10-letniego Jacka Gumienika. Z walki nie rezygnują pozostali zawodnicy. Pojedynki na szachownicy stają się coraz bardziej zacięte i trzymające w napięciu do ostatniego

ruchu. Zwycięzcą całego turnieju został Hubert Dębczak, który wygrał wszystkie partie. Drugie miejsce zajął 16-letni Mateusz Powęska. W zasadzie faworyci nie zawiedli. Wielką niespodzianką sprawił wcześniej wspomniany Jacek Gumienik zajmując trzecie miejsce i pierwsze w grupie do 10 lat. Czwarte miejsce w kategorii „open” i pierwsze do 14 lat zajął Krystian Dębczak. W tej kategorii kolejne dalsze miejsca zajęli: Rafał Czajka, Michał Jednac i Michał Powęska. Wśród dziewcząt kolejność jest następująca: Aleksandra Liwak, Malwina Bielecka i Kinga Czajka. W grupie chłopców do 10 lat: Jacek Gumienik, Filip Małek, Krzysztof Woźniak, Igor Pudelko, Miłosz Dębiec, Dawid Woźniak, Piotr Źródło i najmłodszy siedmioletni Ignas Świta. Jacek Gumienik został wyróżniony jako najlepszy zawodnik ze Szkoły The Best. Organizatorem i sponsorem turnieju był Janowski Ośrodek Kultury.

Tekst i zdjęcia: Jan Swacha

W bibliotece aktywnie i wesoło, bo książki są wkoło

Czas odpoczynku od zajęć szkolnych w czasie ferii zimowych Biblioteka dla Dzieci i Muzeum Regionalne w Janowie Lubelskim zorganizowała pod hasłem: **W bibliotece aktywnie i wesoło, bo książki są wkoło.** W pierwszym tygodniu dzieci uczestniczyły w zajęciach manualnych „Czary z filcu”, zajęciach plastycznych „Kartka na Dzień Babci i Dziadka”, w konkursie plastycznym „Zima za oknem”, głośnym czytaniu „Czytaj jak aktor: baśnie z czterech stron świata”.



W drugim tygodniu dzieci słuchały bajkowych opowieści (nagrania na CD) oraz uczestniczyły w zajęciach manualnych i konkursie plastycznym „W krainie Królowej Śniegu”. Wiele niezapomnianych wspomnień przyniosło spotkanie, w którym dzieci czytały bajki dzieciom. Każdego dnia dzieci mogły korzystać z gier planszowych, puzzli i wypożyczać książki. Spotkania minęły w miłej atmosferze. Dziękujemy wszystkim uczestnikom za wspólnie spędzone chwile.

Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Janowie Lubelskim

Przeznacz 1% podatku na działalność LO im. Bohaterów Porytowego Wzgórza w Janowie Lubelskim Rodzice, Nauczyciele, Przyjaciele Szkoły!

Szanowni Państwo,

dążąc do zdobycia dodatkowych środków finansowych na działalność statutową szkoły, Rada Rodziców apeluje o **przekazanie 1% podatku na działalność LO im. Bohaterów Porytowego Wzgórza w Janowie Lubelskim. Akcja umożliwi pozyskiwanie przez radę rodziców - za pośrednictwem Stowarzyszenia Aktywizacji Społecznej „SAS” nr KRS: 0000184074 - kwoty wartości 1% od Państwa podatku dochodowego.**

Polecając tę formę gromadzenia funduszy, przeznaczonych na poprawę warunków nauczania młodzieży naszej Szkoły, prosimy także o zainteresowanie nią Państwa przyjaciół i znajomych oraz poinformowanie ich, że mogą tą drogą wspomóc szkołę i jej uczniów. Celem dokonania ww. operacji każdy z darczyńców wypełniając zeznanie podatkowe za rok 2016 (PIT 28, PIT - 36, PIT - 37) w części zatytułowanej „Wniosek o przekazanie 1% podatku należnego na rzecz Organizacji Pożytku Publicznego (OPP)”, znajdującej się na końcu zeznania należy wpisać:

Agencja Współpracy i Rozwoju Stowarzyszenia Aktywizacji Społecznej „SAS” - Rada Rodziców LO, numer KRS 0000184074 wraz z podaniem kwoty obliczonego 1% podatku.

Zarząd Rady Rodziców Liceum Ogólnokształcącego im. Bohaterów Porytowego Wzgórza w Janowie Lubelskim

APEL - Troje małych bohaterów, przed którymi los postawił niezwykle wyzwanie - oswoić autyzm

Oto troje małych bohaterów, przed którymi los postawił niezwykle wyzwanie - oswoić autyzm. Zadanie trudne, wymagające wielu wyrzeczeń i poświęceń. Zbyt wielkie by stawić mu czoła w pojedynkę. Rehabilitacja wymaga zaangażowania całej rodziny i codziennej mozolnej pracy, a także wielu wizyt u specjalistów. Nasi mali bohaterowie dzielnie radzą sobie z tym zadaniem. Jednak nawet największy bohater czasem potrzebuje pomocy...

Jeżeli Ty chciałbyś im pomóc w codziennym zmaganiu ze światem, którego nie rozumieją, wesprzeć w niełatwej walce ze słabościami... to nie ma niczego prostszego. Wystarczy, że podczas corocznego rozliczania podatku przekażesz swój 1% na podane niżej subkonto, któregoś z małych bohaterów. Ty przekażesz 1% podatku, one otrzymają pomoc, rehabilitację oraz szansę na oswojenie autyzmu. Serdecznie dziękujemy za wsparcie jakiego udzieliłicie naszym bohaterom w ubiegłym roku i prosimy nie zapominajcie o nich i tym razem.

KRS 0000186434

**Cel szczegółowy:
Szymon Kołtyś 897/K**



KRS 0000037904

**Cel szczegółowy:
28068 Liliana Mucha**



KRS 0000037904

**Cel szczegółowy:
25099 Aleksander Widz**



KOTŁY C.O.

Bat-Gaz



Produkcja i Sprzedaż

Tel. 502 255 405

**23-300 Janów Lub.
ul. Boh. Poryt. Wzgorza 40C**

www.kotlylubelskie.pl

Eden 3

ul. Bialska 13 ul. Zamoyskiego 32

Najlepiej ubiorą
najstarsze w Janowie
Salony Odzieżowe

Oferujemy szeroki wybór firmowej
odzieży jeansowej i bawełnianej

Uwaga! Nowy asortyment
(w Salonie Eden 3)

POLSKIE OBUWIE

**ROB-MAR**

GRZEGRZULIŃSCY

AUTO SERWIS Sklep Motoryzacyjny**Chiptuning**Sprawdź
nas...**UBEZPIECZENIA**

15 towarzystw ubezpieczeniowych

■ **NAPRAWY POWYPADKOWE**

- Remonty silników
- Wymiana rozrządów
- Usuwanie zerwanych świec żarowych
- Wyjmowanie zapieczonych wtrysków
- Toczenie tarcz i bębnow hamulcowych
- Naprawa rozruszników i alternatorów
- Naprawa układów zawieszenia
- Usuwanie naprawa i regeneracja filtrów cząstek stałych FAP/DPF



609 970 900
602 298 587

ul. Lubelska 78
Janów Lubelski

Apel do hodowców drobiu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz Głównego Lekarza Weterynarii

Wirus wysoce zjadliwej grypy ptaków (HPAI), podtypu H5N8 – nie jest groźny dla ludzi, ale jest bardzo szkodliwy dla gospodarki i niebezpieczny dla Waszych gospodarstw. Główną przyczyną rozprzestrzeniania się wirusa grypy ptaków H5N8 są zarażone dzikie ptaki. Niestety przyczyną bywa też człowiek i dlatego przypominamy o podstawowych zasadach postępowania.

Należy bezwzględnie przestrzegać zasady bioasekuracji:

- zabezpieczyć paszę przed dostępem zwierząt dzikich;
- nie karmić drobiu na zewnątrz budynków, w których drób jest utrzymywany;
- nie pić drobiu oraz ptaków utrzymywanych przez człowieka wodą ze zbiorników, do których dostęp mają dzikie ptaki;
- stosować w gospodarstwie odzież i obuwie ochronne oraz po każdym kontakcie z drobiem lub dzikimi ptakami umyć ręce wodą z mydłem;
- stosować maty dezynfekcyjne w wejściach i wyjściach z budynków, w których utrzymywany jest drób;
- przetrzymywać drób w przeznaczonych do tego celu pomieszczeniach bez możliwości swobodnego poruszania się po otwartym wybiegu.

Przypominamy też, że za brak stosowania zasad bioasekuracji będą nakładane kary administracyjne.

KOMUNIKAT

LUBELSKIEGO WOJEWÓDZKIEGO LEKARZA WETERYNARII W LUBLINIE

W związku z zagrożeniem wystąpienia grypy ptaków przypominam, że od dnia 28 grudnia 2016 r. obowiązuje rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 20 grudnia 2016 r. w sprawie zarządzenia środków związanych z wystąpieniem wysoce zjadliwej grypy ptaków (Dz.U. z 2016 r. poz. 2091).

Wprowadza ono m. in. nakaz przetrzymywania drobiu w przeznaczonych do tego celu pomieszczeniach bez możliwości swobodnego poruszania się po otwartym wybiegu. Nakłada również na właścicieli drobiu obowiązek zgłaszania do powiatowego lekarza weterynarii miejsc, w których jest on utrzymywany.

Wystąpienie ww. choroby pociąga za sobą skutki zabicia i utylizacji zwierząt chorych oraz ograniczenia w hodowli, handlu i przemieszczaniu drobiu i innych ptaków.



Nieprzestrzeganie ww. nakazu może skutkować nałożeniem kary pieniężnej wymierzonej w drodze decyzji administracyjnej.

UWAGA ! HPAI

ZASADY, KTÓRYCH NALEŻY PRZESTRZEGAĆ W CELU OCHRONY GOSPODARSTWA PRZED WIRUSEM WYSOCE ZJADLIWEJ GRYPY PTAKÓW (HPAI)



VI edycja Ligi w Halowej Piłce Nożnej o Puchar Burmistrza Janowa Lubelskiego Krzysztofa Kołtysia



W okresie zimowym na hali sportowej przy Szkole Podstawowej już po raz szósty walczone o puchar Burmistrza Janowa Lubelskiego Krzysztofa Kołtysia w halowej piłce nożnej. Turniej ten to rozgrywki typowo amatorskie i mogą wziąć w nim udział wszyscy, którzy zgłoszą się do organizatorów. Jedynym warunkiem dla zawodników jest ukończenie 18 lat lub upoważnienie od rodziców jeżeli w turnieju chce wystąpić zawodnik poniżej tego wieku. Mecze rozgrywane w niedzielne popołudnia, a same spotkania przyciągały na trybuny liczną grupę kibiców. Turniej ma swoich zagorzałych fanów, którzy co roku bardzo chętnie pojawiają się na trybunach, jak również nowym zwolenników po raz pierwszy oglądających zmagania poszczególnych drużyn.

W tym roku do rozgrywek zgłosiło się 14 drużyn, jednak jedna z nich z powodów kadrowych musiała zrezygnować z udziału w rozgrywkach. Ta edycja miała wiele istotnych zmian w porównaniu ze zmaganiem z lat poprzednich wynikających z chęci uatrakcyjnienia Ligi Halowej.

Rozgrywki zostały ujednolicone pod względem czasu ich trwania i zostały Liga swiateczno - noworoczna, gdzie cały turniej odbywa się w ciągu dwóch miesięcy - grudnia i stycznia. Zmieniona została liczba zawodników na boisku z obowiązującego do tej pory 5+1 na 4+1, pozwalając w ten sposób na dużo szybszą grę i większą liczbę goli w meczu. Zwiększono w fazie grupowej liczbę grup z dwóch do czterech, co sprawiło

ze rozgrywki stały się ciekawsze. Powrócono do już kilkakrotnie stosowanego systemu, gdzie każda z drużyn miała zapewniony awans do fazy pucharowej Ligi.

Po meczach grupowych tylko jedna drużyna miała komplet zwycięstw - SNIEGOWCY, a oprócz tego zespołu nie doznały porażki - obrońca tytułu POGON SZASTARKA i zespół AJAXU. Kibice oprócz tych drużyn jako faworytów do końcowego triumfu wymieniali jeszcze drużyny AKRO - WOD i PRZYJACIELE MARATONU. Jednak do drugiej fazy Ligi wszystkie zespoły przystępowały z takimi samymi szansami na zwycięstwo i wszystko miało się rozstrzygnąć w drugim etapie rozgrywek. Tutaj rywalizacja zaczęła się o awans do najlepszej czwórki turnieju. Jak to zwykle bywa na tym etapie mają miejsce też niespodzianki, a jeden nieudany mecz przekreśla szansę na końcowy sukces. W meczach ćwierćfinałowych z turniejem pożegnał się w pechowych okolicznościach ubiegłoroczny zwycięzca POGON SZASTARKA (2:3 z AKRO-WOD - przyp. red.), a kibice po raz pierwszy w tej edycji mogli oglądać konkurs rzutów karnych (SNIEGOWCY - MAMY MOC (3)3:3(2) - przyp. red.). Tak oto do najlepszej czwórki awansowały zespoły - SNIEGOWCY, AKRO-WOD, PRZYJACIELE MARATONU i AJAX. Przed meczami półfinałowymi kibice najmniej szans dawali drużynie AJAXU, dla której sukcesem wydawał się awans do najlepszej czwórki. W pierwszym półfinale spotkały się drużyny SNIEGOWCY - AKRO-WOD. W meczu lepszy był ten

pierwszy zespół, lecz brakowało mu skuteczności i po końcowym gwizdku na tablicy był wynik 2:2 i o awansie do finału miały rozstrzygnąć rzuty karne, które lepiej strzelali zawodnicy drużyny AKRO-WOD i to oni cieszyli się z awansu do finału. Również w drugim meczu potrzebne były rzuty karne, gdyż w regulaminowym czasie gry mieliśmy wynik 1:1, chociaż przewagę miała drużyna PRZYJACIELE MARATONU. Po serii rzutów to jednak zespół AJAXU cieszył się z awansu do finału. W finale faworytem była drużyna AKRO-WOD i to ona przez całe spotkanie posiadała optyczną przewagę, jednak bardzo groźne kontry wyprowadzał zespół AJAXU. Po pierwszej dość nerwowej z obu stron połowie mieliśmy wynik 0:0. W drugiej części meczu obraz gry się nie zmienił jednak na 6 minut przed końcem zapachniała niespodzianka kiedy gola strzeliła drużyna AJAXU. Rywale rzucili się do odrabiania strat i 3 minuty później mieliśmy remis. Kiedy wydawało się że bliżej zwycięstwa jest zespół AKRO-WOD po świetnie rozegranym rzucie rżymym ponownie na prowadzenie na 90 sekund przed końcem wyszła drużyna AJAXU i po udanej grze obronnej w samej końcówce mogła cieszyć się z końcowego sukcesu.

Po ostatnim gwizdku i kilku chwilach przygotowań nastąpiła bardzo miła ceremonia dekoracji, na której Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtys wręczył dyplomy i nagrody wszystkim drużynom oraz medale i puchary najlepszym zespołom tegorocznej edycji Ligi Halowej. Oprócz

nagród zespołowych rozdane zostały nagrody indywidualne i tak najlepszym strzelcem turnieju został Michał Dul z drużyny FC ALE URWAL, najlepszym bramkarzem Daniel Flis z AJAXU, a najlepszym zawodnikiem Ligi Robert Widz z zespołu AKRO-WOD.

Podsumowując, chcieliśmy gorąco podziękować wszystkim którzy pomogli nam w organizacji V edycji zmagania w Janowskiej Lidze Halowej o puchar Burmistrza Janowa Lubelskiego Krzysztofa Kołtysia. Jak co roku mogliśmy tutaj liczyć na pana Burmistrza Krzysztofa Kołtysia i Urząd Miasta w Janowie Lubelskim sponsora strategicznego naszej Ligi, Dyrektora Szkoły Podstawowej pania Agnieszki Trytek, która udostępniła nam Hala Sportowa na czas trwania rozgrywek, pana Ryszarda Majkowskiego za przygotowanie hali do rozgrywek, pana Adama Łukasza przy prowadzeniu strony internetowej i wielu innych ludzi pomagających nam przy rozgrywkach w V edycji Ligi Halowej.

My już teraz zapraszamy na kolejną, już VII edycję Ligi Halowej, która rozpocznie się w grudniu 2017 roku. Dziękujemy wszystkim, którzy uczestniczyli w rywalizacji na hali sportowej oraz kibicom tak chętnie przychodzącym na trybuny, mamy nadzieję że rozgrywki przyniosły wiele radości i pozostawiły dużo ilości niezapomnianych spotkań. My ze swojej strony dołożymy wszelkich starań, aby nowe rozgrywki VII edycji Janowskiej Ligi Halowej były jeszcze atrakcyjniejsze zarówno dla kibiców jak i dla zawodników

Organizatorzy

Pływacy z ESKI znów na podium

Sukcesem zakończyły się zmagania janowskich pływaków w Krasnymstawie. Dnia 4 lutego 2017 roku odbyła się I runda Ligi pływackiej "Szuwarek". W zawodach brało udział 163 zawodników z 11 klubów. "Eska" wystawiła do zawodów 13 zawodników. Drugie miejsce zdobył Maciek Kaproń (81) pływając 50m stylem dowolnym. Dodatkowo zajął 3 miejsce pływając 50m stylem grzbietowym. Wśród ośmiolatek dobrą formą wykazali się Maciej Sawicki (4miejsce, 50m st. grzbietowy), Szymon Jargilo (5miejsce 50m st. grzbietowy) oraz Wiktor Piszczek (6miejsce 50m st. grzbietowy i 6miejsce 50m st. dowolnym). Bartek Mierzwa (81), Jagoda Blacha (81) i Gabrysia Kapica (91) również brali

udział w Szuwarku zdobywając doświadczenie w ligowych zawodach.

Dwunastoletni zawodnicy biorący udział w zawodach to: Jędrzej Jargilo, Karol Sawicki oraz Wiktoria Szymonczyk (131). Aleksandra Wydra oraz Paweł Chmiel (121) zajęli 5 miejsca pływając 50m st. klasycznym, a Paweł poza tym zajął 6miejsce pływając 100m st. dowolnym. Na podium stanął również Patryk Tylus (141) zajmując 3 miejsce pływając 100m st. dowolnym oraz 4 miejsce pływając dystans 100m stylem zmiennym. Następną rundą "Szuwarka" już 26 lutego. Gratulujemy trenerom Maciejowi Kramskiemu i Damianowi Kańczukowskiemu wspaniałych zawodników.

Stowarzyszenie Kultury Fizycznej „ESKA”



Janowscy Samorządowcy Mistrzem Województwa!



W dniu 07.01.2017r., w hali sportowej w Janowie Lubelskim, rozegrane zostały III Mistrzostwa Województwa Lubelskiego halowej piłce nożnej. Do turnieju przystąpiły 4 drużyny. Gospodarze zawodów, Urząd Miejski w Janowie Lubelskim obronił tytuł wywalczony w ubiegłym roku. Janowska drużyna w składzie: Krzysztof Adam Kołtyś, Krzysztof Kurasiewicz, Bernard Zakościelny, Sebastian Brytan, Michał Drewniak, Jacek Wojtan, Tomasz Siwek, Krzysztof Waldemar Kołtyś, zdecydowanie zdominowała mistrzostwa odnosząc 5 zwycięstw i jeden mecz remisując. Królem strzelców został Sebastian Brytan z dorobkiem 11 goli.

Zarząd Stowarzyszenia składa serdeczne podziękowania Panu Krzysztofowi Adamowi Kołtyśowi - Burmistrzowi Janowa Lubelskiego za pomoc w zorganizowaniu III Mistrzostw Lubelszczyzny Samorządowców w halowej piłce nożnej.

Krzysztof Waldemar Kołtyś

Zapisane w płatkach śniegu. Rozstrzygnięto konkurs fotograficzny

Z makijażu wczorajszego zimowego dnia pozostały płatki śniegu. Dziś „ubrane” w krajobraz barw, w fotograficznym rysie, popatrzmy jak w skrzydłach światła został zamknięty „tamten” czas. „Zima w obiektywie” - tak brzmi konkurs fotograficzny ogłoszony przez Janowski Ośrodek Kultury, a dokładnie przez Leszka Waberskiego - instruktora ds. plastyki. Prace należało zgłosić do 20 stycznia 2017 roku, zaś 27 stycznia miało miejsce otwarcie wystawy pokonkursowej. Konkurs fotograficzny został rozpisany w ramach zajęć na ferie zimowe 2017 dla dzieci i młodzieży. Do udziału w konkursie zgłosiło się trzynaście osób z Powiatu Janowskiego. Z dostarczonych prac, jury w składzie: Leszek Waberski, Lidia Tryka, Matylda Michałek, wybrało sześć najciekawszych pozycji fotograficznych. I miejsce przyznano Agnieszce Buryta, II miejsce - Weronice Siembida, III miejsce - Wiktorii Łukasik. Ponadto zostały wyróżnione następujące osoby: Dawid Błaszczuk, Dominika Wnuk, Kinga Serwa. Jury oceniając zdjęcia wzięło pod uwagę kompozycję, uchwycenie szczególnego momentu zimowej aury. Leszek Waberski podkreśla: „poszukiwaliśmy w fotografiach zdjęcia nietypowego, w jakimś stopniu niepowtarzalnego. Zwróciliśmy uwagę na światło, barwę, sposób przedstawienia tematyki, ujęcie, kadr, a co również ważne, aby w prezentowanych fotografiach wyczuwało się kontekst zimy”. Z wybranych zdjęć powstała wystawa, którą mamy przyjemność oglądać do końca lutego br. Być może już wtedy zimowy krajobraz będzie nieuchwytny dla naszego oka, jednakże pozostanie utrwalony w prezentowanych fotografiach. Patrząc na niniejsze zdjęcia stawiamy pytanie, w jaki sposób uchwycić kontekst zimowego klimatu, ale także w jaki sposób możemy poprzez fotografie spróbować „porwać” czas...

Tekst: Dorota Kozdra

Sukces Juniorów Janowianki

W niedzielę 22 stycznia, odbył się X memoriał Stanisława Wójcika, w którym Janów Lubelski reprezentowała drużyna Juniorów starszych „Janowianki” w składzie: Krzysztof Skup, Mariusz Jargieło, Filip Różyło, Mateusz Flis, Mateusz Kulpa, Konrad Sajewski, Sebastian Dąbek Wiktor Bodziuch, Michał Golec, Janusz Lepiejza. Opiekunem zespołu był Damian Golec, kierownikiem

drużyny Bartłomiej Mucha. W turnieju wzięło udział 15 drużyn podzielonych na 3 grupy: Rotunda Krzeszów, Unia Nowa Sarzyna, Janowianka Janów Lubelski, Czarni Oleszyce, Roztocze Szczepczeszyn, Gryf Gmina Zamość, Olimpiakos Tarnogród, Skorpion Zamość, Relax Księżpol, Grom Różaniec, Włókniarz Frampol, OSiR Biłgoraj, Łada 1945 Biłgoraj, Stal Stalowa Wola I i Stal Stalowa Wola

II. Po wyjściu z grupy w ćwierćfinale drużyna z Janowa trawiła na OSiR Biłgoraj. Przez większość meczu Janowiancy przegrywali 1:0, tylko po to żeby doprowadzić do remisu w ostatnich 10 sekundach i ostatecznie wygrać po rzutach karnych 2:1. W półfinale Janowianka zmierzyła się ze Stalą Stalowa Wola ulegając triumfatorowi całego turnieju 1:0. W meczu o trzecie miejsce, Janowianka trafiła na Ładę Biłgoraj, gdzie w regulaminowym czasie gry nie doczekaliśmy się rozstrzygnięcia. Potrzebny był kolejny w tym turnieju dla Janowianki konkurs rzutów karnych, który lepiej wytrzymała piłkarze z Janowa wygrywając 2:0 i zajmując ostatecznie 3 miejsce w turnieju.

Drużyna Juniorów starszych „Janowianki”



Agnieszka Buryta



Weronika Siembida

Super Bal dla Super Wnuków

„Kiedy rodzi się dziecko, to rodzi się babcia”, to święte słowa wypowiedziane przez dr Zofię Zaorską, twórczynię Lubelskiej Szkoły Super Babcie i Super Dziadka. My babcie, zresztą dziadkowie też, budzimy się do życia, kiedy to wnuki są naszą rzeczywistością. Niech nikt nie próbuje tego kwestionować; mieć wnuka, to nie byle gratka. Sam fakt, że mamy wnuki, to bardzo nas dowartościowuje i ustawia w drabinie ważności. Wprawdzie wnuki nie są naszą własnością, mają swoich rodziców, to i tak babcia i dziadek są nie do zastąpienia. Znamiennym w tym względzie okazał się bal, który swoim wnukom zafundowali dziadkowie w ostatni dzień tegorocznych ferii tj. w sobotę 28 stycznia br. w Domu Nauczyciela. Bal karnawałowy – kostiumowy, skupił osoby, które niekoniecznie się znały. Skład osobowy bardzo zróżnicowany skupiał różne środowiska i bardzo różne zawody. Dzieci z miasta i powiatu, dzieci w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym... Był to już II bal organizowany przez Aktywnych Dziadków i Aktywne Babcie. Podobny odbył się

w ub. roku. Tegoroczny bal, był Balem Królewskim. Teatr „Bajarka” od Lubelskich Super Babć wystawił bajeczkę edukacyjną pt. *Opowieść o Smoku Wawelskim*, gdzie krakowski król Krak mobilizował całe swoje królestwo, aby pokonać groźnego smoka i nagrodzić krakowskiego Szewczyka za męstwo i odwagę gwarantując ludziom bezpieczeństwo. Na uwagę zasługuje fakt, pokazania wnukom króla bajkowego, na Super Balu, który to wraz ze swoją świtą Dam

Dworu zbierał ukłony i uznania od jego uczestników. Byli na balu rycerze, wojownicy w zbrojach, były młode królowy i służba w przebraniu. Babcie i dziadkowie mogli podziwiać swoje pociechy obserwując je w tańcu i zabawie. Animacje na imprezie poprowadziło przedszkole Nr 3 w Janowie Lubelskim, z którym to przedszkolem my babcie pracujemy na co dzień. Do organizacji tego wydarzenia włączyło się również Przedszkole Nr 1, Biblioteka Pedagogiczna,

Sekcja Emerytowanych Nauczycieli, Referat Promocji i Rozwoju Urzędu Miejskiego. Wsparcia organizacyjnego Związkowi Emerytów udzielił Zakład Obsługi Szkół i Przedszkoli jako gospodarz obiektu. Fundatorem nagród dla obsługującego imprezę, Teatru „Bajarka” z Lublina był Pan Jan Ciupak - Prezes Firmy „Janex” w Janowie Lubelskim, główny Producent Kasz w Polsce.

Tekst: Zofia Widz - Baryła, foto: Jarosław Lalik



Człowiek, miejsce, wydarzenia - pozwól starym fotografiom przywrócić życie

Od stycznia 2017 roku, na stronie Janowa Lubelskiego pojawił się cykl tematyczny pod nazwą „Wyrwane z ciszy...”. W niniejszym tekście wyruszamy w podróż w czasie do miejsc, wydarzeń, które



zostały zobrazowane na podstawie archiwalnych fotografii. To właśnie one są przedmiotem naszych zainteresowań, gdyż...

...każda fotografia jest śladem życia, zapisem ludzkich przeżyć, wydarzeń. Do dzięki właśnie zdjęciom próbujemy odtworzyć naszą przeszłość, zrozumieć teraźniejszość i spojrzeć w przyszłość. Jeśli posiadasz stare, archiwalne zdjęcia, które zostało zrobione na terenie naszej gminy, czy Powiatu Janowskiego (należy wziąć pod uwagę, iż nie zawsze powiat miał obecny zasięg terytorialny), i chciałbyś ocalić od zapomnienia pewien fragment historii, prosimy o dostarczenie zdjęć do Urzędu Miejskiego lub te, które może mają formę skanu/kopi przesłania na adres mailowy gazetajanowska@janowlubelski.pl lub dorokozdra@interia.pl Fotografie można także dostarczyć do pokoju nr 13 (parter), Urzędu Miejskiego. Dodam, że w granicach zainteresowań są fotografie ukazujące np.: ważne uroczystości historyczne, patriotyczne, religijne, architekturę, oświatę, kulturę, sport, tradycję, rolnictwo, krajobrazy, a także życie codzienne, czy rodzinne. Być może, w Państwa zbiorach są fotografie ukazujące miejsca i obiekty, które w obecnym czasie zostały zmodernizowane, czy też nabrały innego kształtu wizerunkowego. Zdjęcia przez Państwa dostarczone zostaną skopiowane/zeskanowane i oddane właścicielowi. Przesyłając na adres mailowy, proszę o podpisanie, kto jest właścicielem fotografii. Dodam, że zdjęcie zostanie zamieszczone na stronie Janowa Lubelskiego oraz w kolejnych wydaniach Gazety Janowskiej i uzupełnione "fragmentami" wspomnień.

Dorota Kozdra

„Człowiek odchodzi,
pamięć pozostaje”



Wyraży głębokiego
współczucia

dla Henryka Jarosza -
Radnego Rady Miejskiej
z powodu śmierci Mamy

składają

Krzysztof Kołtys
Burmistrz Janowa Lubelskiego

Radni Rady Miejskiej

Pracownicy Urzędu
Miejskiego w Janowie
Lubelskim

W kanonach poetyckiej strofy... w Janowskim Ośrodku Kultury

Są konkursy muzyczne, plastyczne, recytatorskie, a także poetyckie. To „o tym” ostatnim mowa, gdy mamy na myśli „Koncert Jednego Wiersza”, który odbył się w grudniu 2016 roku, a został przeprowadzony przez Janowski Ośrodek Kultury. Wśród Jury zasiadła Dorota Rachwańska - Kata (nauczyciel języka polskiego z Liceum Ogólnokształcącego im. Bohaterów Porytowego Wzgórza), Wioletta Sołtys (nauczyciel języka polskiego z Publicznego Gimnazjum w Janowie Lubelskiego), Barbara Nazarewicz (Dyrektor Muzeum Regionalnego w Janowie Lubelskim). Komisja oceniając nadesłane prace wzięła pod uwagę bogatą metaforę, różnorodność środków artystycznych, zgodność z tematem. Wyróżniono następujące prace: I miejsce wiersz „**Ogień miłości**” - pseudonim Zakochana dziewczyna (Milena Breś) oraz I m-ce wiersz „**Dokąd zmierzasz?**” - pseudonim Faustyna (Monika Niedziałek),

II m-ce wiersz „**2016 – Rokiem Henryka Sienkiewicza**” - pseudonim Elena (Helena Chabuda), III m-ce wiersz „**Sienkiewicz**” - pseudonim Patriota (Paweł Krysa), III m-ce - wiersz „**Tutaj**” - pseudonim Wiecznie marzący Anioł (Dominika Wnuk). Dodajmy, że konkurs adresowany był to tych wszystkich, którzy postrzegają życie w barwach poezji, „obserwują” obecny czas i własne odczucia w kanonach poetyckiej strofy. Nowy rok, kolejne konkursy i przeglądy, w których udział mogą wziąć mieszkańcy Powiatu Janowskiego. Już dzisiaj zapraszamy wszystkich na kolejny konkurs organizowany przez JOK, tym razem będzie to Powiatowy Przegląd Teatrów Dziecięcych i Młodzieżowych, który odbędzie się na przełomie kwietnia/maja 2017 roku.

Poniżej zamieszczamy wiersze laureatów.

Dorota Kozdra

Ogień miłości

Miłość to takie proste słowo
Wypowiedane ze słodyczą
Lecz czasem i z żalem okropnym
Miłość to sześć literek na papierze
Miłość to poezja, muzyka...
Ciepły koc w zimowy wieczór

Dostrzeżemy ją w oczach drugiego człowieka
W śmiechu i w sposobie przytulenia
Przy przyrządzaniu kanapek
I parzeniu herbaty

Miłość jest sztuką patrzenia na świat
Im szerzej otworzysz oczy
Tym mocniej powinieneś się zachwycić

Nie trzeba pojmować języków
Czy biegle rozwiązywać algorytmów

Jeśli darzysz kogoś miłością
Rozumiesz Szekspira i Staffa
Pojmujesz Sienkiewicza

Wiesz jak kochał Kmicic
I zrozumiesz ogień Bohuna
Którym chciał dla niej
Podpalić świat

Przecież świat bez miłości byłby tylko światem
A miłość bez kochania tylko pustym słowem

Milena
Breś

Dokąd zmierzasz?

Żyjesz po to, by służyć innym i być dobrym człowiekiem

Są to ważne sprawy i ważne cele

Ale czy same w sobie mogą zaspokoić Twoje serce?

Dają odpowiedź na najważniejsze pytanie?

Służyć innym

to idea wychowania przez miłość
która budzi sumienie ludzkości.

Być dobrym człowiekiem
to wielka sztuka
i nieduży wybór.

Musisz w końcu uwierzyć w lepszą przyszłość

Musisz mieć plan przebudowy świata

Musisz się uśmiechać kiedy nie jest wesoło

Musisz być moralnie jednoznaczny
mówić całą prawdę

i ani przez moment nie wątpić w wielkość drugiego człowieka.

Tak trzeba

żebyś uwierzył

że przemijasz by w ten sposób przetrwać.

Zatem co jest ważne?

Co jest najważniejsze?

Dokąd zmierzasz?

Kiedy staniesz u kresu życia,
dostrzeżesz to z największą wyrazistością.

To śmierć nadaje naszym czynom,
myślom, słowom właściwą perspektywę...

Pomyśl czasem o swojej śmierci,

a wtedy łatwiej Ci będzie odkryć, po co żyjesz i dokąd zmierzasz.

W końcu się nauczysz i zrozumiesz

że prawdziwe życie

to umieć prawdziwie kochać.

Monika Niedziałek

Kurs metodyczno-językowy w Wiedniu dla germanisty

W grudniu 2016 roku w Zespole Szkół Technicznych zakończyła się realizacja trwającego dwa lata projektu „Kompetencje nauczyciela korzyścią dla uczniów” dofinansowanego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój. Projekt obejmował mobilność zagraniczną nauczyciela języka niemieckiego – udział w szkoleniu metodyczno - językowym w Wiedniu, zakup materiałów dydaktycznych oraz sprzętu wspierającego proces nauczania języka niemieckiego. Zakładała również wzmocnienie samodzielności uczniów w procesie nauki języka niemieckiego przez wykorzystanie technologii informacyjno - komunikacyjnych oraz ich indywidualnych zdolności. Uczniowie ZST nawiązali współpracę z uczniami z Massapequa High School w Nowym Jorku komunikując się z nimi w języku niemieckim za pomocą krótkich filmów, w których przedstawiali siebie, swoje szkoły oraz zajęcia z języka obcego.

W realizacji założeń projektu został wykorzystany także Facebook jako sposób komunikacji oraz wiele innych narzędzi. Udział w projekcie zaowocował wzmocnieniem kompetencji metodycznych nauczyciela, zwiększeniem umiejętności posługiwania się językiem niemieckim przez uczniów, poznaniem nowych narzędzi TIK, wzrostem świadomości i poczucia własnej wartości, a także umiejętnością pracy w zespole międzynarodowym.



Już wkrótce na stronie erasmusplus.org.pl zostanie ogłoszony kolejny nabór wniosków w programie.

Serdecznie zachęcam nauczycieli języków obcych do aplikowania i poszerzania swoich kwalifikacji zawodowych za granicą.

Emilia Żuber

Diabetolog

Piotr Grygiel

Przychodnia „Panaceum”.
Krzemień Pierwszy 226

Rejestracja tel.
15 875 22 57

cukrzyca, stan przedcukrzycowy, cukrzyca ciążowa
recepty refundowane
zaświadczenia ZUS, KRUS, inne
badanie kierowców chorych na cukrzycę

„Dokąd taki świat zmierza?” – Jasełka w wykonaniu uczniów Publicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi

Wartość świąt Bożego Narodzenia we współczesnym czasie to inny klimat, niż ten który pamiętamy jeszcze z dzieciństwa. Samo przeżywanie tego wyjątkowego czasu, dość często kończy się już na początku stycznia. Jednakże jeszcze raz powracamy do Świąt, a to za przyczyną Jasełek. Dnia 10 stycznia 2016 roku, w iście zimowym świątecznym klimacie uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim przedstawili wyjątkowy spektakl. Jego charakter i klimat sprawił, iż wszyscy, ci którzy przybyli na Jasełka, zapamiętali te chwile w sposób szczególny.

Wymowny temat spektaklu „Król, który napęłnia miłością”, został przygotowany przez s. Łucję, oraz Panie Nauczycielki: Teresę Maiło, Monikę Woźnica, Annę Żytko, Marię Chmiel. Podczas Jasełek padły znaczące słowa, które warto przetoczyć, iż „...współcześni ludzie zapomnieli o tym, co najważniejsze, a szukają władzy, pieniędzy i przyjemności za wszelką cenę. W przeddzień Bożego Narodzenia, czyli objawienia się miłości Boga do człowieka - warto pomyśleć, dokąd taki świat zmierza...”

Przypomnijmy, jakie elementy życia zostały poruszone w przedstawieniu. Nie raz powracało pytanie o rolę miłości do bliźniego. Tutaj znaczące były sceny ukazujące Mędrców, przybyłych ze wschodu, którzy pytali Heroda o nowonarodzonego Króla. Herod był jednym z tych, dla których najważniejsza była władza i bogactwo. Pięknie odtworzone widowisko, wspaniała gra aktorów, pasterzy i pasterek, Św. Józefa, Maryi, aniołów, a także dziennikarki, sprawiły, że każdy z nas obecny w Janowskim Ośrodku Kultury mógł poczuć, że jest naprawdę w Betlejemskiej Stajence. Charakter spotkania dodawał występ chóru „Promyki Maryi” i solistów. Słowa śpiewanych kolęd wypełniły salę JOK, przywołując te najpiękniejsze wspomnienia związane z minionymi świętami Bożego Narodzenia.

Dodajmy, że wśród aktorów wcieli się uczniowie: Zuzanna Wołoszyn z kl. III a, Eryk Moskal z kl. IIIa, Lidia Tylus z kl. III a, Kacper Drwal z kl. III g, Miłosz Trytek, Łukasz Flis



i Dominik Gajór z kl. III g, Jakub Startek z kl. III a, Michał Moskal z kl. III e, Michał Kucia z kl. III a, Gabrysia Chorebała z kl. III a, oraz z kl. III e: Natalia Mak, Oliwia Bartoszek, Dawid Kołtyś, Filip Małek, Szymon Cybart,

Artur Martyna, Miłosz Dębiec, Jacek Gumienik, anioły (uczennice z klas: III a, III e i III g).

Tekst: Dorota Kozdra, foto: archiwum PSPzOI w Janowie Lubelskim

Maciej Miecznikowski kolędował w Janowie Lubelskim



Znany jako prowadzącego program muzyczny „Jak to leciało”. Znany z udziału w licznych występach muzycznym, koncentruje po całym kraju. Dnia 9 stycznia 2017 roku, przyjechał do Janowa Lubelskiego, aby zaśpiewać najpiękniejsze kolędy i pastorałki. Mówimy o Macieju Miecznikowskim i jego koncercie świątecznym w Janowskiej Kolegiacie. W tym niezwykłym koncercie, usłyszeliśmy kolędy w dość niecodziennej aranżacji. Każda śpiewana kolęda poprzedzona była opowieścią o przeżyciach związanych ze świętami, a szczególnie z Wigilią.

Kolędy mogliśmy usłyszeć przy akompaniamencie gitary w klimatycznej scenarii Janowskiej Kolegiaty. „Popłynęły”, takie utwory jak: „Lulajże Jezuniu”, „W żłobie leży”, „Mędrcy świata”, „Dzisiaj w Betlejem”, „Wśród nocnej ciszy”, „Jezus Malusieńki”. Wszyscy uczestniczący w spotkaniu mogli dołączyć do wspólnego kolędowania. Podkreśliśmy, że jedną

z zaprezentowanych kolęd, Maciej Miecznikowski zaśpiewał wspólnie z Weroniką Kubasiewicz - uczennicą Szkoły Podstawowej Fundacji „Elementarz” w Łążku Ordynackim. Przypomnijmy, że Maciej Miecznikowski to muzyk, wokalista, autor piosenek, showman. Przez 12 lat występował z formacją Leszcze. Jak zostało wspomniane, prowadził znany program muzyczny „Jak to leciało”. Pan Maciej śpiewa akompaniując sobie na fortepianie, gitarze, gra na flecie, akordeonie, na trąbce. Z wykształcenia jest absolwentem Akademii Muzycznej w Gdańsku, śpiewakiem operowym. Koncert w Janowskiej Kolegiacie został zorganizowany przez Ks. Łukasza Wojciechowskiego, na zaproszenie Ks. Kan. dr Jacka Staszaka - Proboszcza Parafii pw. Św. Jana Chrzciciela.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: Archiwum Janowskiej Kolegiaty

PODZIĘKOWANIE

Wszystkim, którzy byli z nami w tak trudnych dla nas chwilach. Dzielili z nami smutek, okazali słowa otuchy, życzliwość oraz uczestniczyli we Mszy Św. i ceremonii pogrzebowej

Śp. Janiny Jarosz.

Za okazaną pomoc, intencje mszale, modlitwę, wieńce i kwiaty.

Za obecność dziękuję. Serdeczne podziękowania składa

Henryk Jarosz z Rodziną

Niech żyją Babcie i Dziadkowie!

12 stycznia 2017 roku, tuż przed zimowymi feriami w Szkole Podstawowej Fundacji „Elementarz” w Łążku Ordynackim miała miejsce piękna i wzruszająca uroczystość „Święto Babci i Dziadka”. Dzieci od rana z wypiekami na policzkach oczekiwały przybycia ukochanych gości. Kiedy wybiła godzina 12, a babcie i dziadkowie zajęli przygotowane dla nich miejsca, wszystkie dzieci od 3-latków po uczniów klasy V zaprezentowały „Jasełka”.

Po przedstawieniu wnuczęta odśpiewały gromkie „Sto lat”. Nasi goście ze wzruszeniem i łezką w oku przyjmowali szczerze życzenia, własnoręcznie wykonane prezenty i laurki od ukochanych wnuków. Na koniec babcie i dziadkowie zostali zaproszeni na poczęstunek przygotowany przez rodziców.

Tego dnia szkoła wypełniła się rozmowami i wspomnieniami, dziadkowie porównywali szkołę, do której chodzili ze szkołą współczesną. To była okazja do spotkania trzech pokoleń naszej małej społeczności. Święto Babci i Dziadka to uroczystość tradycyjna, odbywająca się w naszej szkole już od 25 lat. Choć za każdym razem nieco inna, to zawsze miła, wzruszająca i jednocząca pokolenia.

Szkoła Podstawowa Fundacji „Elementarz” w Łążku Ordynackim



ZWROT PODATKU i ZASIŁKÓW RODZINNYCH Pracowałeś

w Anglii, Austrii, Belgii, Danii,
Holandii, Irlandii, Niemczech?

Odzyskaj swój podatek i zasiłek!

Rozliczamy
SOKABAU

Realizujemy
CZEKI



Biuro Podróży i Ubezpieczeń

Filia: **JANÓW LUBELSKI**

ul. Ochotników Węgierskich 1A/55
(Spółdzielnia Mieszkaniowa)

tel. 15 872-25-46

Pomożemy Ci odzyskać:

- roczną premię i urlopowe z Belgii
- kartę podatkową od pracodawcy zagranicznego

Tłumaczenia przysięgłe.

Podania i pisma.

(wszystkie języki)



Biuro Podróży i Ubezpieczeń

Siedziba:

BIŁGORAJ

ul. Komorowskiego 3

pokój 107, I piętro

tel. 84 686 61 60, 84 686 80 36

Filia:

JANÓW LUBELSKI

ul. Ochotników Węgierskich 1A/55

(Spółdzielnia Mieszkaniowa)

tel. 15 872-25-46

1% AGENCJA WSPÓLPRACY I ROZWOJU
Stowarzyszenie Aktywizacji Społecznej

Agencja Współpracy i Rozwoju Stowarzyszenie Aktywizacji Społecznej SAS zwraca się z prośbą do wszystkich Ludzi Wielkiego Serca o przekazanie 1% podatku na rzecz naszego Stowarzyszenia. Przekazując na Stowarzyszenie Aktywizacji Społecznej SAS 1% swojego podatku możesz być pewien, że pomagasz ludziom, którzy znaleźli się w trudnej sytuacji życiowej oraz wspierasz inicjatywy społeczne.

KRS 0000184074

Czy wiesz, że...? **Nie bądź obojętny!!!**

...możesz sam decydować o przeznaczeniu płaconych przez Ciebie podatków. Dlatego skorzystaj z tego przywileju i przekaz na organizację pożytku publicznego 1% swojego podatku.

AGENCJA WSPÓLPRACY I ROZWOJU
Stowarzyszenie Aktywizacji Społecznej „SAS”
ul. Jana Pawła II 5
23-300 Janów Lubelski
tel. 15 8722 470
e-mail: stowzas@wp.pl
www.stowzas.pl

KRS 0000184074

Przekaż 1% swojego podatku
na rzecz Szpitala w Janowie Lubelskim

W zeznaniu podatkowym należy podać:
Agencja Współpracy i Rozwoju
Stowarzyszenia
Aktywizacji Społecznej
- Szpital

KRS 0000184074

Skorzystaj z przywileju decydowania o przeznaczeniu swojego podatku. Przekaż 1% na rzecz Szpitala w Janowie Lubelskim

Aby szpital mógł coraz lepiej leczyć i stwarzać pacjentom dobre warunki powrotu do zdrowia, niezbędne jest dodatkowe wsparcie finansowe. Dzięki 1% Twojego podatku dochodowego możesz istotnie wspomóc zakupy nowoczesnej aparatury medycznej i pomóc zwiększyć skuteczność leczenia.

KRS 0000184074

NATUR HOUSE
Eksperci w reedukacji żywieniowej

Bezpłatne konsultacje

W Centrum Dietetycznym
NATURHOUSE
W Janowie Lubelskim

W ramach konsultacji zapraszamy na bezpłatne:

- pomiary wagi
- pomiary zawartości tkanki tłuszczowej w organizmie
- pomiary zatrzymanych płynów metabolicznych w organizmie
- indywidualne porady dyplomowanego dietetyka
- degustacje naszych produktów

ul. Bialska 13
Janów Lubelski
tel. 572 726 222

Już dziś zapisz się
na wizytę!



Pokaz sukni ślubnych i komunijnych

Pod koniec grudnia 2016 r., na osiedlu Przyborowie odbyło się otwarcie salonu ślubnego prowadzonego przez Jana i Janinę Breś. Podczas otwarcia odbył się pokaz sukni ślubnych i komunijnych. Zaprezentowano około 20 kreacji. W roli modelek wystąpiły uczennice Medycznego Studium Zawodowego w Janowie Lubelskim - Magda Moskal, Liceum Ogólnokształcącego w Janowie Lubelskim - Milena Breś, Karolina Michna i Diana Ziolo, Gimnazjum Publiczne w Janowie Lubelskim - Paulina Wielgus

i Julita Breś, Publicznej Szkoły Podstawowej w Janowie Lubelskim - Kinga i Emilia Miś oraz studentka Ewelina Ziolo.

Fryzury i makijaże przygotowały uczennice Medycznego Studium Zawodowego Agata Tylus i Ilona Miś oraz Karolina Michna z LO.

Dziewczyny bardzo dobrze sprawdziły się w roli modelek, a publiczności bardzo spodobał się cały pokaz, okazując to gromkimi brawami.

J.B.



PRZEKAŻ 1% OD PODATKU

Katolickie Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych, ich Rodzin i Przyjaciół „EFFATHA” w Janowie Lubelskim

CARITAS DIECEZJI SANDOMIERSKIEJ dla: Stowarzyszenia Osób Niepełnosprawnych „EFFATHA”
KRS: 0000213751



Janowskie Stowarzyszenie Niesienia Pomocy

HUMANUS



1% na



WSPARCIE OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

KRS: 0000184388 z dopiskiem: WSPARCIE OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

I. WNIOSEK O PRZEKAZANIE 1% PODATKU NALEŻNEGO NA RZECZ ORGANIZACJI POŻYTKU PUBLICZNEGO (OPP) Należy podać numer wpisu do Krajowego Rejestru Sądowego (numer KRS) organizacji wybranej z wykazu prowadzonego przez Ministra Pracy i Polityki Społecznej oraz wysokość kwoty na jej rzecz.

131. Numer KRS 0000184388 Wnioskowana kwota Kwota z poz. 132 nie może przekroczyć 1% kwoty z poz. 126, po zaokrągleniu do pełnych dziesiątek groszy w dół. 132. 65,90

J. INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE Podatnicy, którzy wypełnili część I, w poz. 133 mogą podać cel szczegółowy 1%, a zaznaczając kwadrat w poz. 134 wyrazić zgodę na przekazanie OPP swojego imienia, nazwiska i adresu wraz z informacją o kwocie z poz. 132. W poz. 135 można podać dodatkowe informacje, np. ułatwiające kontakt z podatnikiem (telefon, e-mail).

133. Cel szczegółowy 1% 134. Wyrażam zgodę

POMOC OSOBOM NIEPEŁNOSPRAWNYM

serdecznie dziękujemy !!!

Miejski Klub Sportowy „Janowianka”



Miejski Klub Sportowy "Janowianka" zwraca się z uprzejmą prośbą do sympatyków i przyjaciół klubu, którzy poprzez gest solidarności mogą udzielić pomoc klubowi przekazując 1% podatku dochodowego. Celem nadrzędnym działalności klubu jest wychowanie dzieci i młodzieży poprzez sport. Nasz Klub sportowy stawia na rozwój talentów wśród dzieci i młodzieży, wiedząc, że prawidłowe wychowanie ma wpływ na kształtowanie charakteru, właściwą postawę młodego człowieka oraz jego zachowanie w dorosłym życiu. Pieniądze

otrzymane od Państwa będą dla nas pomocą finansową i zostaną przekazane na dowóz zawodników na mecze, zakup sprzętu sportowego, strojów sportowych oraz butów piłkarskich.

Aktualnie w Klubie zarejestrowanych jest 136 zawodników w czterech drużynach piłkarskich (IV Liga seniorów, juniorzy starsi, juniorzy młodszy, trampkarze).

Dlatego też wystarczy tylko w rocznej deklaracji podatkowej PIT w rubryce "wniosek o przekazanie 1% podatku należnego na rzecz Organizacji Pożytku Publicznego" wpisać:

Stowarzyszenie SAS z dopiskiem "dla Klubu MKS Janowianka" KRS 0000184074

Informacja:

Wszystkim pragnącym pomóc naszemu Klubowi informujemy, że:

- osoba przekazująca 1% podatku należnego nie ponosi żadnych kosztów związanych z tą decyzją
- kwota przeznaczona na konkretny cel np.: pomoc klubowi pomniejsza jedynie wartość podatku odsyłanego przez dany Urząd Skarbowy do budżetu i jest kierowana na konkretny, wskazany przez Państwa cel.

- w rubrykach wypełnianego przez Państwa rocznego zeznania podatkowego wpisać należy jedynie: nazwę organizacji z ewentualnym dopiskiem, numer KRS oraz wyliczoną kwotę 1% podatku do przekazania na konkretny, wskazany przez Państwa cel.

Zarząd Klubu MKS Janowianka serdecznie dziękuje Stowarzyszeniu Aktywizacji Społecznej SAS za umożliwienie przeprowadzenia zbiórki pieniędzy.

Zarząd Klubu MKS Janowianka serdecznie dziękuje wszystkim ofiarodawcom oraz Stowarzyszeniu aktywizacji sportowej SAS za dotychczasową pomoc.

Z poważaniem: Zarząd MKS Janowianka

23-300 Janów Lubelski ul. Sukiennicza 1, skrytka pocztowa 12

Konto: PKO Bank Polski S.A. o/Janów Lubelski 23-10203235-0000-55020023-1894

Moda współczesna – czyżby powrót Brigitte Bardot?

Rozkloszowane sukienki z dekoltem w kształcie łódki, plisowane spódniczki, do tego kratka, albo grochy. Koszule z żabotami, bluzki z kokardą, czy kołnierzykiem. Dochodzą do tego marynarki z rękawkiem 3/4, czy tzw. ołówkowe spódniczki.

Kwintesencją jej stylu był wzór zwany breton stripes, czyli charakterystyczne paseczki. Bardot wybierała je często w codziennych stylizacjach. Np. do bluzki z dekoltem w łódkę doбираła zwężane spodnie o długości 7/8, lub ołówkową spódniczkę w jednolitym kolorze. Brigitte Bardot bardzo często można było spotkać w dwurzędowej marynarce, którą zakładała do eleganckich spodni. Dopierała do tego krawat. Nie obyło się przecież bez dodatków np. bawełniana opaska na włosach, kokardy to styl francuskiej gwiazdy Brigitte Bardot – modelki, aktorki, piosenkarki. Gdy patrzymy na współczesną kobiecą modę, nie mamy wątpliwości, iż powraca styl Bardot. Nie zapomnijmy o tym, że wszystkie stroje prezentowane przez modelkę za zadanie miały podkreślić talię, odsłonić ramiona i dekolt. Oprócz rozkloszowanych sukienek i spódniczek, w garderobie Bardot odnajdziemy i miniówki. Mowa tu także o sukienkach. Swoim stylizacjom nadawała zawsze uczucie lekkości i kobiecości, a to także dzięki dobranym dodatkom. Jeśli mówimy tu o dodatkach to wspomnieliśmy już o opaskach, kokardach.



Dopowiedzmy o kapeluszach, szczególnie te z opadającym rondem. Nie obyło się bez okularów. Duże, często w oryginalnych kształtach. Pisząc o modzie nie zapomnijmy o butach. Brigitte Bardot bardzo często można było zobaczyć, nie w 10 – 15 centymetrowych szpilkach, a balerinach, czy trampkach. Kolejnym punktem stylu Brigitte Bardot był oczywiście makijaż. Oczy oprawione czarną kreską na dole i górze oka. Kreska na górze charakterystycznie zagięta w stylu tzw. „kociego oka”. Usta – mocno podkreślone czerwoną pomadką i podobnie jak oczy wyraziste i przyciągające spojrzenie. Nie zdziwi nas fakt, że obecna moda wiele czerpie ze stylu Bardot.

Dorota Kozdra

Przypominamy o terminach płatności podatków i opłat lokalnych

Przypominamy, że do 100 zł podatek jest płatny jednorazowo przy pierwszej racie tj. do 15 marca.

Rodzaj podatku / opłaty	Termin płatności
Opłaty za umieszczanie przyłączy w pasie drogowym (np. przyłącza wodociągowe, kanalizacyjnego)	15 stycznia
Podatku od nieruchomości od osób prawnych	31 styczeń /tylko/
Podatku od środków transportowych	15 lutego
Podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego od osób fizycznych	15 marca
Wieczystego użytkowania	31 marca
Podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego od osób fizycznych	15 maja, 15 września, 15 listopada
Podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego od osób prawnych	do 15 dnia każdego miesiąca
Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi	do ostatniego dnia każdego miesiąca
Opłata za korzystanie z dworca i przystanków	do 14 dnia każdego miesiąca
Opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi	31 grudnia

Zebranie sprawozdawcze Ochotniczej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim

Janowska Ochotnicza Straż Pożarna powstała w 1905 r. Jest jedną z najstarszych jednostek na terenie powiatu janowskiego. W swych szeregach skupia 70 strażaków ochotników. W dniu 29 stycznia 2017 roku w Domu Nauczyciela przy ulicy Ogrodowej odbyło się zebranie sprawozdawcze podsumowujące działalność OSP za 2016 rok. Zebranie sprawozdawcze otworzył **Dh Grzegorz Kwiecień** Prezes jednostki OSP powitał zaproszonych gości w osobach: Burmistrza Janowa Lubelskiego **Pana Krzysztofa Kołtysia** wraz z zastępcą **Panem Czesławem Krzysztoniem**, Posła na sejm RP **Pana Jerzego Bieleckiego**, Prezesa Honorowego Zarządu Oddziału Powiatowego RP w Janowie Lubelskim **bryg.w st. spoczynku Henryka Dygusia**, Dyrektora Zakładu Obsługi Szkół i Przedszkoli **Pana Zbigniewa Flisa**, Radnych Powiatowych **Pana Zenona Sydora i Sławomira Dworaka** oraz Miejskich **Grzegorza Flisa i Krzysztofa Kurasiewicza**, Przewodniczącego Miejsko Gminnej Komisji Rewizyjnej **Dh Alfreda Wróblewskiego**. W trakcie zebrania n/w strażacy zostali odznaczeni odznakami za wysługę lat: Dh. Drzazga Władysław - 55 lat w OSP Janów Lubelskim, Dh Ciupak Stanisław - 35 lat, Dh Flis Zbigniew - 15 lat, Dh Miazga Paweł - 10 lat oraz odznaką wzorowy strażak, Dh Głaz Wojciech. Zebraniu przewodniczył **Dh Krzysztof Kurasiewicz - v-ce Prezes OSP**.

W roku sprawozdawczym jednostka OSP uczestniczyła w uroczystościach państwowych i kościelnych, w ćwiczeniach na obiektach oraz zawodach sportowo pożarniczych. W ramach upowszechniania ochrony przeciwpożarowej wśród młodzieży przeprowadzono szereg działań: Miesiąc maj i czerwiec to okres przygotowań i startów w gminnych zawodach sportowo pożarniczych. Nasza Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza na zawodach gminnych zajęła I miejsce. Ochotnicza Straż Pożarna w Janowie Lubelskim dla wsparcia działań MDP realizowała projekt pn. „Szkolenie członków Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych



i organizacja zawodów powiatowych zgodnie z regulaminem CTiF”. Realizacja projektu nastąpiła w okresie od 01.04.2016 do 31.10.2016 r. Ze środków przeznaczonych na projekt zostały zakupione dresy sportowe w ilości 8 kompletów i pasy strażackie do ćwiczeń MDP w ilości 8 sztuk. Kwota dofinansowania z projektu to 1000 zł. Środki zostały przydzielone przez Zarząd Powiatu Janowskiego. W dniu 28 sierpnia 2016 r., na przystani Klubu Żeglarskiego „ZEFIR” w Janowie Lubelskim przeprowadzono IV powiatowe zawody w sportach wodnych i pożarniczych w oparciu o regulamin CTiF dla członków Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych z terenu powiatu janowskiego. Zawody poprzedzone były szkoleniami „Wiatr i woda - Pierwsze spotkanie” oraz „Szkolenie członków MDP według regulaminu CTiF”. Do rywalizacji przystąpiło ogółem 11 drużyn / 5 chłopięce, 5 dziewczęce oraz 1 Kobięca Drużyna Pożarnicza. Zawody przeprowadzono w konkurencjach: wyścig drużynowy na kajaku dwuosobowym KUBA/ jedyński/, wyścig drużynowy na łodzi wiosłowej MACZEK /jedyński/, wyścig załogowy (max 4 osoby) na łodzi wiosłowej KOLIBRI (pagaje), rzut

rzutką ratowniczą z pomostu do koła ratowniczego w odległości 10 m - na celność, wykonanie czterech węzłów strażackich na stanowisku węzłowym, napełnienie zbiornika wodą z wykorzystaniem hydronetek i tarcz nalewowych ustawionych na pomoście. Celem zawodów było doskonalenie sprawności fizycznej oraz umiejętności posługiwania się sprzętem pływającym, ratowniczym i pożarniczym przez członków MDP a także integracja wśród młodzieży z różnych jednostek OSP. Organizatorem zawodów był Zarząd Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Janowie Lubelskim, Ochotnicza Straż Pożarna w Janowie Lubelskim, Klub Żeglarski „Zefir” w Janowie Lubelskim.

W założeniach roku 2017 podjęto działania zmierzające do wyremontowania pomieszczeń socjalnych dla potrzeb OSP, zakupu zestawu przeszkód do zawodów sportowo pożarniczych, zakup nagłośnienia oraz doposażenie w umundurowanie. Na zakończenie głos zabrali zaproszeni goście, składając życzenia dalszej owocnej społecznej służby.

Krzysztof Kurasiewicz

I Bal Charytatywny Publicznego Samorządowego Przedszkola nr3 w Janowie Lubelskim

„Dla ludzi naprawdę wielkich
Nie ma większej radości od tej,
Gdy drugim mogą sprawić radość”

Czwartego lutego 2017 r. w Restauracji MYŚLIWSKA w Janowie Lubelskim odbył się I Bal charytatywny na rzecz dzieci z naszego przedszkola, w którym wzięli udział rodzice, ich znajomi i przyjaciele oraz pracownicy przedszkola. Inicjatorem balu był Pan Michał Szczytyński - Przewodniczący Rady Rodziców. Pan Michał wspólnie z Panią Małgorzatą Mróz - wiceprzewodniczącą Rady Rodziców włączyli do organizacji tego przedsięwzięcia całą społeczność przedszkolną.

Na balu odbyła się licytacja różnych przedmiotów, niespodzianek, obrazów, podarowanych między innymi przez: Burmistrza Janowa Lubelskiego, rodziców oraz prac plastycznych wykonanych przez pracownice przedszkola. Licytacja cieszyła się ogromnym zainteresowaniem. Wśród uczestników balu odbyło się też losowanie o nagrodę za udział w zabawie - tort urodzinowy oraz dwie nagrody niespodzianki. Dzięki zaangażowaniu pracowników



przedszkola, rodziców oraz dzięki darczyńcom, łącznie z licytacją po odliczeniu kosztów balu zebrano kwotę 4270 zł. Za zgromadzone środki Rada Rodziców zakupi pomoce dydaktyczne oraz kąciki zainteresowań do sal zabaw. Bal był nie tylko wspaniałą zabawą, ale również okazją do integracji

całego środowiska lokalnego. Szampańska impreza trwała do samego rana, wszyscy bawili się doskonale. Uczestnicy i organizatorzy zabawy zgodnie stwierdzili, że bal należy powtórzyć za rok.

Dyrektor przedszkola Halina Drelich, Rada Pedagogiczna oraz Przedszkolaki serdecznie dziękują wszystkim osobom, które zaszczyliły bal swoją obecnością i wszystkim tym, którzy swoją dobrocią serca i bezinteresownością wsparli szczytny cel imprezy w szczególności: za podarowanie obrazów: Burmistrzowi Janowa Lubelskiego, Pani Beacie Bizior, Marii Dyjach, Alinie Taradyś, Annie Kaproń, za ufundowanie niespodzianek i kuponów: Pani Ewie Łacko, Państwu Justynie i Waldemarowi Kuśmierczykom oraz Firmom: Restauracji Myśliwska - Zofia i Stanisław Mazur, TRANSPORTEX - Barbara i Krzysztof Biernat, FOTO EWA - Ewa Kusy, Bar Magik - Danuta Krzysztoń, „ŁUKASZ”- Magdalena i Piotr Łukasz, a także Radzie Rodziców: Panu Michałowi Szczytyńskiemu oraz Pani Małgorzacie Mróz.

Halina Drelich

Najpopularniejsze imiona w 2016 roku: Zuzanna i Szymon

Od wielu lat w rankingu najpopularniejszych imion dla dziewczynek i chłopców dominuje, dla dziewczynki imię Zuzanna, dla chłopca imię Jakub. Dodajmy, że imię Jakub jest jednym z najpopularniejszych imion nadawanych w Polsce od 2003 roku. W pierwszej piątce należy wymienić takie imiona, jak: Jakub, Antoni, Flip, Jan w 2014 roku dołączył Kacper, a w 2015 roku, miejsce Kacpra zajął Szymon.

Spójrzmy jak wyglądała sytuacja w 2016 roku. Czy najpopularniejszym imieniem dla chłopca pozostał Jakub, a dla dziewczynki Zuzanna? Dane statystyczne z Urzędu Stanu Cywilnego podają, iż w 2016 roku najpopularniejszym imieniem był Szymon, zaraz za nim jest Jakub. Niespodzianką jest tutaj fakt, iż do Szymona i Jakuba dołączył Mikołaj. W dalszej kolejności będzie to



Filip, Krystian, Piotr, Michał, Wiktor, Krzysztof, Miłosz, Adam, Antoni, Patryk, Dawid i Karol. W przypadku dziewczynek Lena (najpopularniejsze imię w 2014 i 2015 roku według statystyki Urzędu Stanu Cywilnego w Janowie Lubelskim) oddała prowadzenie Zuzannie, kolejno jest Hanna, Maja, Lena, Zofia, Milena, Martyna, Aleksandra, Oliwia, Natalia, Nikola, Julia, Amelia. Przypomnijmy, że w 2015 roku imię Hubert uplasowało się na czwartym miejs-

cu, w 2016 nie znalazło się nawet w pierwszej dziesiątce. Podobnie rzecz ma się z takimi imionami jak: Igor, Mateusz, Franciszek. Jeśli chodzi o imiona dziewczynek, w tym roku w pierwszej dziesiątce wśród popularnych imion zabrakło Wiktorii. Należy tu podkreślić, iż w dalszym ciągu przybywa imiona obcego pochodzenia. Wśród nich: Rokšana, Sandra, Nadia, Wanessa, Julita, Livia, Nela. Natomiast chłopcy to: Natan, Fabian. Jak podają dane statystyczne Urzędu Stanu Cywilnego w janowskim szpitalu - w roku 2015 urodziło się 306 dzieci, w 2016 roku - 277. W tym na terenie miasta - 114 mieszkańców (stałych), tereny wiejskie - 32 mieszkańców, czyli na terenie gminy Janów Lubelski w minionym roku urodziło się 146 dzieci.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: Internet

Serdeczne podziękowania dla Klubu Rotary Janów Lubelski

Dyrekcja i pracownicy Placówki Opiekuńczo - Wychowawczej „Promyk” w Janowie Lubelskim w imieniu podopiecznych, składają serdeczne podziękowania za zorganizowanie Balu Charytatywnego w dniu 14 stycznia 2017. Dochód uzyskany z organizacji Balu **Klub Rotary Janów Lubelski** przekazał w całości na ufundowanie naszym wychowankom tegorocznego wypoczynku letniego. Dziękujemy serdecznie za zaangażowanie, dobre serce, życzliwość oraz bezinteresowne wsparcie naszych podopiecznych.

Anna Maria Chalabis
Placówka Opiekuńczo - Wychowawcza
„Promyk

Poznaj swojego dzielnicowego

Poniżej przedstawiamy Państwu policjantów dzielnicowych działających w powiecie janowskim, a także ich rejony służbowe/dzielnicowe.

asp.szt. Adam Kędra

tel. 15 87-10-211, tel. kom. 603 172 767.

Adres e-mail:

dzielnicowy.janowlubelski1@lu.policja.gov.pl

Rejon miejski dzielnicowego obejmuje: ul. 3 Maja, ul. 8 Września, ul. Armii Krajowej, ul. Azaliowa, ul. Bialska - numery parzyste, ul. Bławatkowa, ul. Bratkowa, ul. Daliowa, ul. Fiołkowa, ul. Gen. Maczka, ul. Hiacyntowa, ul. Irysowa, ul. Jana Pawła II, ul. Jaśminowa, ul. Kamienna, ul. Kilińskiego, ul. Kochanowskiego, ul. Konopnickiej, ul. Konwaliowa, ul. Krokusowa, ul. ks. Skorupki, ul. Liliowa, ul. Makowa, ul. Mieczkowska, ul. Ogrodowa, ul. Ojca Jana, ul. Piłsudskiego odcinek między ul. Zamoyskiego do ulicy ks. Skorupki, ul. Poprzeczna, ul. Prosta odcinek od ulicy Sienkiewicza do ulicy Bialskiej, ul. Różana, ul. Rumiankowa, ul. Sasankowa, ul. Sienkiewicza, ul. Sowiakowskiego, ul. Storzyczkowa, ul. Szarotkowa, ul. Szkolna, ul. Tulipanowa, ul. Wesoła odcinek od ulicy Zamoyskiego do ulicy Kilińskiego, ul. Wiejska, ul. Wrzosowa, ul. Zamoyskiego - numery nieparzyste.

st. sierż. Dorota Czajkowska

tel. 15 87-10-231, tel. kom. 734 403 709.

Adres e-mail:

dzielnicowy.janowlubelski2@lu.policja.gov.pl

Rejon miejski dzielnicowego obejmuje: ul. 11 Listopada, ul. 14 Czerwca, ul. Akacja, ul. Bialska - numery nieparzyste, ul. Bohaterów Porytowego Wzgórza, ul. Brzozowa, ul. Cicha, ul. Dębowa, ul. Fabryczna, ul. Fredry, ul. F. Chopina, ul. Gen. Andersa, ul. Gen. Bema, ul. Gen. Sikorskiego, ul. Jarzębinowa, ul. Jaworowa, ul. Kardynała Wyszyńskiego, ul. Kołtataja, ul. Kopernika, ul. Korczaka, ul. Kilińskiego odcinek pomiędzy ulicą Bialską i ulicą Szewską, ul. Kościuszki, ul. Krótka, ul. Krzywa, ul. Lelewela Borelowskiego, ul. Leśna, ul. Lubelska, ul. Łąkowa, ul. Mickiewicza, ul. Narutowicza, ul. Niecała, ul. Ochotników Węgierskich, ul. Okopowa, ul. Partyzantów, ul. Piaskowa, ul. Piłsudskiego odcinek pomiędzy ulicą Zamoyskiego i ulicą Wałową, ul. Podlipie, ul. Polna, ul. Prosta odcinek od ulicy Bialskiej do ulicy Szewskiej, ul. Przyborowie, ul. Plk. Lechnickiego, ul. Reja, ul. Reymonta, ul. Rolna, ul. Rybna, ul. Rynek, ul. Słowackiego, ul. Sowy Visa, ul. Spadowa, ul. Spokojna, ul. Stokowa, ul. Sukiennicza, ul. Szewska, ul. Szymanowskiego, ul. Świerdzowa, ul. Świerkowa, ul. Targowa, ul. Traugutta, ul. Turystyczna, ul. Ulanowska, ul. Wałowa, ul. Wesoła odcinek od ulicy Zamoyskiego do ulicy Wałowej, ul. Wierzbowa, ul. Wojska Polskiego, ul. Zakątna, ul. Zamoyskiego - numery parzyste.

mł. asp. Mieczysław Dudek

tel. 15 87-10-211, tel. kom. 734 403 708.

Adres e-mail:

dzielnicowy.janowlubelski3@lu.policja.gov.pl

Rejon dzielnicowego obejmuje miejscowości wiejskie wchodzące w skład gminy Janów Lubelski: miejscowości Biała Pierwsza, Biała Pierwsza – Laski, Biała Druga, Borownica, Borownica – Laski, Cegielnia, Jonaki, Kiszki, Kopce, Łązek Ordynacki, Łązek Ordynacki Przymiarki, Łązek Ordynacki Kąty, Łązek Garncarski, Momoty Górne, Momoty Dolne, Pikule, Ruda, Szewce, Szklarnia, Ujście, Zofianka Górna.

Uwaga! Podany adres mailowy ułatwi Ci kontakt z dzielnicowym, ale nie służy do składania zawiadomienia o przestępstwie, wykroczeniu, petycji, wniosków ani skarg w rozumieniu przepisów. Dzielnicowy odbiera pocztę w godzinach swojej służby. W sprawach niecierpiących zwłoki zadzwoń pod nr 997, 112, 15 87 10 210.

KRUS OSTRZEGA



Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego
Oddział Regionalny w Lublinie

ul. Droga Męczenników Majdanka 12, 23-325 Lublin
tel.: (0-81)759-34-10, tel./fax 759-34-96

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Lublinie ostrzega przed osobami podającymi się za pracowników KRUS i oferującymi przesyłki lub prezenty dostarczane za pośrednictwem kuriera.

Kasa nie prowadzi żadnej działalności polegającej na dostarczaniu tego typu przesyłek i osoby takie nie są jej pracownikami.

W związku z powyższym prosimy o zachowanie ostrożności i zgłaszanie tego typu zdarzeń do właściwych organów ścigania.

„Szczęśliwa droga” program zrealizowany przez Ośrodek Interwencji Kryzysowej

OIK
OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ

Janów Lubelski, ul. Ogrodowa 20
tel. 668 075 659, 15 872 33 45 wew. 21

@ oikjanow@op.pl
www.facebook.com/oikjanow
OIKJanow
www.pcrprjanow.pl

Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Janowie Lubelskim wykonuje zadania z zakresu poradnictwa specjalistycznego i interwencji kryzysowej na rzecz mieszkańców powiatu janowskiego, którzy mają trudności lub wykazują potrzebę wsparcia w rozwiązywaniu problemów życiowych.

Proponowane formy wsparcia:
- terapia grupowa
- interwencja kryzysowa
- terapia indywidualna
- poradnictwo psychologiczne
- program korekcyjno-edukacyjny

Ośrodek Interwencji Kryzysowej realizuje projekt finansowany przez MRPPS pt. „Szczęśliwa droga”. Celem programu jest pomoc dla dzieci i młodzieży z rodzin zagrożonych i dotkniętych przemocą w rodzinie ze szkół Powiatu Janowskiego.

Od września do grudnia 2016 roku Ośrodek Interwencji Kryzysowej realizował program pt. „Szczęśliwa droga”, mający na celu zintensyfikowanie pomocy dla dzieci i młodzieży z rodzin zagrożonych i dotkniętych przemocą w rodzinie. W projekcie brały udział następujące szkoły: Zespół Szkół w Batorzu, Zespół Szkół w Wólce Ratajskiej, Zespół Szkół w Otroczcu, Zespół Szkół w Krzemieniu, Zespół Szkół w Wierchowiskach, Zespół Szkół w Potoczku, Publiczne Gimnazjum w Janowie Lubelskim oraz szkoły ponadgimnazjalne z Janowa Lubelskiego: Zespół Szkół Technicznych, Liceum Ogólnokształcące i Zespół Szkół.

W ramach programu przeprowadzono ankiety w ww. szkołach odnośnie tematyki przemocy. Wyniki wskazują na wysoką świadomość zjawiska przemocy w rodzinie. Większość ankietowanych wie czym jest przemoc, jakie są jej rodzaje oraz do kogo się zgłosić w sytuacji zagrożenia. Najważniejszym działaniem było przeprowadzenie przez psychologa programu profilaktyczno-edukacyjnego dla uczniów szkół podstawowych oraz spotkania z doradcą zawodowym dla młodzieży ponadgimnazjalnej. Ponadto w każdej placówce odbyły się pogadanki z policjantem i prawnikiem, a w siedzibie Ośrodka Interwencji Kryzysowej prowadzono specjalistyczne poradnictwo dla rodzin dotkniętych lub zagrożonych przemocą domową. Mamy nadzieję, że realizowany projekt przyczynił się do jeszcze większej świadomości odnośnie przemocy mieszkańców Powiatu Janowskiego.

Natalia Żuraw - Ośrodek Interwencji Kryzysowej

W związku z planowaną w 2017 r. uroczystością nadania medalu „Za długoletnie pożycie małżeńskie” (50 lat i więcej), prosimy wszystkich zainteresowanych z terenu Miasta i Gminy Janów Lubelski o kontakt z kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego w Urzędzie Miejskim w Janowie Lubelskim ul. Zamoyskiego 59, pok. Nr 2 (parter), tel. 015 8724321 w terminie do 15 marca 2017 r.

Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego - Dorota Walikowska

Zimowa impreza na nartach biegowych na Osiedlu Zaolszynie

W pierwszy dzień ferii zimowych w sobotę 14 stycznia br. już po raz kolejny na terenach przyległych do placu zabaw na osiedlu Zaolszynie w pięknej zimowej scenerii, została zorganizowana plenerowa zimowa impreza mająca na celu propagowanie zdrowego stylu życia i spędzania wolnego czasu poprzez uprawianie narciarstwa biegowego. Jak zawsze sygnał do organizacji tegoż spotkania dał Antoni Sydor Instruktor Turystyki Kwalifikowanej - Narciarskiej, a członkowie osiedlowego klubu Zaolszynie w współpracy z Ochotniczą Strażą Pożarną w Janowie Lubelskim przygotowali trasę oraz kilkanaście par kompletnych nart biegowych. Instruktor narciarstwa biegowego zapoznał uczestników spotkania z zasadami doboru sprzętu oraz podstawowymi czynnościami zapewniającymi bezpieczną jazdę na nartach biegowych.

Po godzinnym szkoleniu i kilkakrotnym pokonaniu pętli wokół placu zabaw odbyły się zawody narciarskie. Po wysiłku związanym z uczestnictwem w zmaganiach sportowych, żywiołowym dopingiem ze strony opiekunów i rodziców, wszyscy chętnie zgromadzili się wokół ogniska by się ogrzać. Nie zabrakło oczywiście dla wszystkich ciepłej herbaty, gorącego bigosu, pieczonych ziemniaków i kiełbasek. Poczestunek został ufundowany przez Gminę Janów Lubelski za co składam serdeczne podziękowania na ręce Burmistrza Janowa Lubelskiego Pana Krzysztofa Kołtysia, a został przygotowany przez CELA Cafe&Restaurant z Janowa Lubelskiego.

Tekst: Sławomir Dworak
Foto: arch. klubu Zaolszynie



PRODUCENT HAL STALOWYCH



731 954 152



STAL-TECH

KONSTRUKCJE STALOWE

Firma STAL TECH Jacek Sieciechowicz oferuje produkcję oraz kompleksową realizację obiektów o konstrukcji stalowej takich jak:

hale magazynowe, produkcyjne, chłodnie, mroźnie, obiekty dla sadownictwa i przemysłu owocowego, garaże wiaty, kurniki, obory

Oferujemy zakres robót:

- Prace projektowe włącznie z uzyskaniem pozwolenia na budowę
- Produkcję oraz montaż konstrukcji stalowych
- Roboty ziemno-fundamentowo-posadzkarskie
- Montaż obudowy płytą warstwową oraz blachą trapezową
- Montaż orynnowania, świetlików oraz stolarki okiennie-bramowej

Zapraszamy do zapoznania się

z Naszą ofertą na stronach: www.budujemyzestali.pl
www.stal-tech.pl



Płyty Warstwowe dachowe oraz ściennie
w ofercie 3 gatunki płyt dostępne od ręki

50zł

Cena już od: brutto/m2



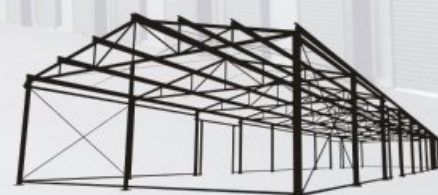
Hale Typowe rozpiętości od 10 do 30 m

Nasza firma wprowadziła na rynek bardzo Uniwersalną, lekką i praktyczną konstrukcję Stalową z dźwigarem kratowym bez podpór w środku.

Budynek wykonany w technologii hal stalowych.

Charakteryzuje się:

- krótkim czasem budowy
- lekkością konstrukcji
- niskimi kosztami



Łązek Ordynacki, 23-300 Janów Lubelski
(teren starej cegielni)

Prosimy o składanie zapytań ofertowych na adres e-mail lub poprzez kontakt telefoniczny

☎ 731 954 152

✉ biuro@stal-tech.pl

GASPOL ENERGY



ZADZWOŃ! PRZYWIEZIEMY GAZ



19 919



DLA PIERWSZYCH 500 KLIENTÓW PREZENT!